

La Junta valora la respuesta del Plancaal ante la ola de frío polar

Municipio asegura que las medidas que adoptó la Administración regional "fueron las correctas" PÁG. 7



Con los dos goles que marcó ante La Bañeza, Agustín fue el mejor jugador de la Segoviana

JUAN MARTÍN

La Segoviana venció por 3-0 a La Bañeza

El equipo azulgrana ya es quinto en la clasificación

La Gimnástica Segoviana vivió otra jornada positiva para sus intereses, ya que derrotó sin problemas a La Bañeza por tres goles a cero en un gélido partido, y

vio cómo dos de sus directos rivales, Norma y Numancia, no conseguían ganar, por lo que el equipo asciende al quinto puesto de la tabla. **PÁGS. 30 A 32**

25/NACIONAL

ETA hizo explotar un artefacto en Denia (Alicante)

Un artefacto explotó ayer en el Hotel Port Denia, ubicado en Denia (Alicante), después de que una llamada en nombre de la banda terrorista ETA a la DYA de Bilbao alertara de la colocación del explosivo, que finalmente provocó un herido leve y diversos daños materiales. La llamada coincidió con el aviso dado por un empleado del hotel sobre la presencia de una mochila de color azul y de aspecto nuevo escondida en un patio, junto a la escalera de incendios, según el concejal de Seguridad del Ayuntamiento de Denia, Pep Marín. Efectivos del Cuerpo Nacional de Policía acudieron al lugar e inmediatamente se llevó a cabo el desalojo de unas 200 personas -entre clientes y personal- que se encontraban en el hotel, tras lo cual se produjo la explosión sobre las 15:10 horas, que afectó a las plantas segunda y tercera del edificio y causó diversos daños materiales. El propietario del hotel Pere Joan Devesa afirmó que el desalojo de las instalaciones se llevó a cabo "con total normalidad", y explicó que "en el momento de la explosión no había nadie dentro". Un cliente de este establecimiento, situado a 50 metros de la playa de La Marineta, próximo a la entrada sur del municipio, resultó afectado en los tímpanos por la explosión.

ADEMÁS



17/TURISMO

La Junta apostará este año por promocionar los recursos turísticos vinculados a la cultura

9/AYUNTAMIENTO

Cultura anuncia la recuperación del 'Jardín de los poetas', junto a la Puerta de Santiago

12-13/RELIGIÓN

El obispo de Segovia valora el encuentro con el Papa en su visita "ad limina"

24/PLAN IBARRETXE

Zapatero afirma que tras el debate del Congreso puede llegar el entendimiento

29/INTERNACIONAL

Los iraquíes acudieron masivamente a las urnas en medio de una ola de atentados

curtidores ADOSADO EN ESQUINA
En Montanares
5 dormitorios
Parcela 200 m²
192.324 e.
921 41 32 20

mudanzas **GALLEGO**
y reservas:
902 30 60 44
medanzogallego@montanzogallego.com
BURGOS · PALENCIA · SEGOVIA · VALLADOLID
1955 2005
50 años
sin parar
Medio Siglo
traslizando ilusiones

CLIMA STAR
calefacción y aire
VISITENOS EN SEGOVIA:
Alferez Provisional, 9
Telf.: 921 413 180 / Fax: 921 413 186
segovia@climastar.net
www.climastar.es

EMPRESA NECESITA
CONTABLE
con experiencia
APTO. 354
40.080 SEGOVIA

TRIBUNA

CONSUELO SÁNCHEZ VICENTE

Una pedagogía arriesgada

EL CONGRESO DE LOS DIPUTADOS, único depositario legal y legítimo de la soberanía popular, celebra mañana una de esas pocas sesiones que de verdad cabe calificar de históricas: el proyecto que el Parlamento vasco ha enviado a las Cortes disfrazado de Reforma del Estatuto de Autonomía de Euskadi es en realidad, como ya se ha dicho hasta la saciedad, un intento encubierto del nacionalismo vasco de reformar unilateralmente la Constitución. La naturaleza tramposa del disfraz es evidente. Constitucionalmente, la Autonomías pueden proponer reformas estatutarias pero no reformas constitucionales. Ni directas, ni encubiertas. O sea, que, si como quería el PP, el Congreso hubiera recurrido este proyecto ante el Tribunal Constitucional nada más recibirlo y se lo hubiera devuelto al Parlamento vasco sin debatirlo, no habría hecho nada ilegal o indebido. Contra lo que pretende Ibarretxe, no habría habido desprecio alguno hacia la voluntad de los vascos en ello.

El plan Ibarretxe se va a debatir porque el Gobierno socialista considera que derrotarlo en el Parlamento y dejar el recurso a los tribunales solo para el caso de que el lehendakari se rebelase contra el veredicto de las Cortes (que, con toda seguridad, rechazarán mañana su plan por al menos el 86 por ciento de los votos, que es lo que suman juntos el PSOE y el PP) es una pedagogía política mejor cara a las próximas elecciones autonómicas vascas que alimentar el "victimismo" del lehendakari llevándolo directamente a los tribunales. Es otra forma de verlo. Tan legítima, en mi opinión, como la del PP.

Y, si sale bien, la mejor de las dos. Si ZP es capaz de ganarles políticamente a Ibarretxe primero en las Cortes españolas y después en las urnas vascas, la loca deriva hacia el soberanismo étnico que propugna el lehendakari sería historia, con mayor seguridad que si le gana solo en los tribunales. Pero siempre hay un pero, y, en este caso, grave la estrategia del presidente del Gobierno es extraordinariamente arriesgada. La partida no acaba mañana: empieza mañana. Si, aunque mañana pierda en el Congreso, Ibarretxe barre en las próximas elecciones vascas, que el lehendakari convertirá con toda seguridad en un plebiscito de su plan, ese plan, como me dijo una vez un alto dirigente popular, será "tan ilegal como ahora, pero, políticamente imparable". Si a ZP le sale bien la jugada, que ojalá, se coronará de laurel: suyo será el mérito. Pero, como le salga mal, aunque la responsabilidad sea solo suya, todos estaremos en un buen lío.

FERNANDO JÁUREGUI

El protagonista es Ibarretxe

AHORA ANDAMOS EN el análisis de cualquier sonrisa, cualquier guiño, del lehendakari. ¿En qué plan vendrá este martes al Congreso de los Diputados para defender, valga la redundancia, su 'Plan'? ¿Será finalmente, como parece, comisionado este lunes por el Parlamento vasco para acudir a Madrid a batirse por su propia reforma estatutaria, que socialistas y populares consideran inconstitucional, secesionista y, más aún, levantisca y hasta insumisa? A los nacionalistas vascos hay que reconocerles que saben protagonizar la escena: pase lo que pase, este comienzo de campaña electoral en Euskadi —porque eso es lo que cuenta en estos momentos, y en ello andamos ya de hecho, aunque no oficialmente— está siendo protagonizado por Ibarretxe, el nombre más citado en los círculos políticos.

Sería un error menospreciar políticamente a Ibarretxe, como se ha hecho más de una vez. Es cierto que es tozudo, poco brillante y que, en el juego pregunta-respuesta, parece un marciano. Pero sabe administrar los tiempos y las incógnitas, y está encantado de que todos los medios de comunicación nacionales pidan entrevistarlos, los periodistas más influyentes quieran hablar con él (cosa que él suele, por cierto, desdenar; no es frecuente que se encuentre con periodistas de Madrid) y se muestra feliz porque su Plan se haya con-

vertido en el cabo de todas las tormentas. Dicen que incluso alardea de haber obligado a Zapatero y Rajoy a intervenir en el pleno de este martes, cuando el nivel de los oradores que inicialmente iban a oponerse al 'Plan', representando a socialistas y populares era bastante otro. De hecho, será muy probablemente el portavoz parlamentario Alfredo Pérez Rubalcaba, y no Zapatero, quien intervenga en el pleno, aunque sí lo hará, en principio y siempre pendientes de últimas sorpresas, Rajoy por el PP.

Así que vamos a tener Ibarretxe parato. Hasta en la sopa. En el pleno parlamentario vasco de este lunes, en el del martes en el Congreso de los Diputados (pleno que, claro, será televisado en directo: menudo mitin para un Plan, el de Ibarretxe, que no se contempla igual en el País Vasco que en el resto de España), en alguna entrevista radiofónica seleccionada, anunciando la fecha de las elecciones (que serán, se supone, en abril), protagonizando, con Imaz, el Aberri Eguna, jugando con la fecha y las modalidades del referéndum... De aquí al verano, Ibarretxe a tope. Si gana las elecciones vascas, claro. Que las tiene que ganar el tripartito por mayoría absoluta (dependerá mucho, según los analistas, de la votación que reciba Ezker Batua, la Izquierda Unida vasca que comanda Javier Madrazo, aliado del PNV y Eusko Alkartasuna) si quiere

retener el poder en Ajuria Enea. Los sondeos que se conocen son relativamente optimistas para el lehendakari y relativamente pesimistas para los constitucionales; PSE-PSOE y PP habrán de diseñar un plan casi conjunto para arrebatar a los nacionalistas esa mayoría absoluta.

Porque un cierto vuelco electoral es posible, y no cabe olvidar que en las últimas elecciones autonómicas, las del 13 de mayo de 2001, los peneuvistas y sus aliados ganaron por apenas cuarenta mil votos, lo que muestra hasta qué punto está dividida la sociedad vasca. De lo que podemos esperar, en cuanto a estrategia y táctica, de socialistas y populares vamos a tener un anticipo este martes, a tenor de lo que sus líderes digan en el Congreso de los Diputados. El pacto aún no desarrollado entre Zapatero y Rajoy, alcanzado en La Moncloa el pasado 14 de enero, pudo ser un buen comienzo, pero inmediatamente volvieron los recelos y las tensiones: bastó que un ministro fuese zarandeado por unos cuantos exaltados en una manifestación a favor de las víctimas del terrorismo para que se destapase la caja de los insultos, las descalificaciones y las peores hostilidades. Y así va a ser muy difícil proseguir una estrategia para ganar las elecciones vascas, o incluso para ganar un debate parlamentario a Ibarretxe, que viene como víctima, que siempre es un papel más fácil de desempeñar.

JOSÉ CAVERO

La batalla del artículo segundo

EN SU DISCURSO DE INVESTIDURA, Rodríguez Zapatero fue perfectamente explícito y anunció cuatro reformas constitucionales perfectamente delimitadas: sucesión en la Corona por orden de nacimiento y sin atenerse al género de los aspirantes, reforma del Senado para convertirlo en Cámara de representación territorial, incorporación de la mención a la Unión Europea de la que España forma parte, y mención de las regiones que integran España. Es un programa de actuación que se completaría con la correspondiente reforma de estatutos cuya tarea han comenzado ya catalanes y vascos, y que se supone que proseguirán la mayor parte, o todas, las restantes autonomías.

Y es una doble tarea que inquieta a muchos, algunos de los cuales no ocultan el temor que les llega a producir no ya la agitación sino la centrifugación de España, en un proceso que pudiera conducir a desarmar

las piezas laboriosamente unidas en la Nación española. Felipe González se expresaba en ese sentido, probablemente porque conoce bien las aptencias difícilmente moderables de sus propios compañeros de partido y las circunstancias en las que se ven. Pascual Maragall, por ejemplo. Dijo en el primer momento que le parecía de primera importancia que la Constitución reformada asumiera la denominación Nacionalidad Catalana, o Comunidad Catalana, o acaso Nación Catalana, o algo que pusiera bien a las claras y de relieve la importancia y el avance producido en el autogobierno catalán en esta última etapa y en la anterior. Una y otra vez ha explicado el molt honorable que la reforma del estatuto catalán respetará el marco constitucional, pero también que aspira a llegar al máximo posible en ese marco.

A medida que observa que esas denominaciones chocan con la definición que

se hace de España en el artículo segundo de la Constitución, Maragall empieza a sugerir que conviene cambiar ese artículo en el que España es definida nación única e indivisible. Preferiría que pasara a ser definida nación de Naciones, o acaso estado plurinacional o alguna fórmula que no chocara con la nación, comunidad o nacionalidad catalana. Desde Cataluña ha llegado también estos días la misma amenaza que desde Euskadi: Si el Congreso de los diputados no acepta la redacción que apruebe su parlamento regional, recurrirán a la consulta popular.

Las miradas se vuelven a Zapatero —¿estará en condiciones de reprimir las ansias de Maragall y sus socios— y a Zapatero-Rajoy: ¿Terminarán estableciendo los criterios aplicables a la reforma de la Constitución y los Estatutos, para que no haya dudas de en qué medida caben o no las reformas que cada cual pretenda incorporar?.

EDITORIALES DE PRENSA

EL MUNDO En "Irak, entre un suceso de democracia y la guerra civil" El resultado de los comicios, en todo caso, es imposible de pronosticar. Lo que sí está claro, sin embargo, es que las fuerzas extranjeras deben concluir cuanto antes el entrenamiento del nuevo Ejército iraquí y emprender la retirada.

LA VANGUARDIA Su editorial "Unidad y pluralidad" afirma que "la unidad (de España) no es incompatible ni con la complejidad política, que exige esfuerzo de diálogo y de negociación, ni con el reconocimiento del espacio político propio, ni con el dualismo competencial, la responsabilidad fiscal y la autonomía financiera. Unidad y pluralidad no son antitéticos. La prueba, el espíritu de la Constitución de 1978".

EL PAIS En "Voto heroico en Irak" afirma que a pesar de todas las limitaciones "estos primeros comicios teóricamente libres en medio siglo deben ser interpretados como un atisbo de esperanza en el recorrido de un túnel aún muy oscuro por el que transita una nación devastada por tres décadas de guerras y tiranía".

LA RAZON En "Respeto para las víctimas" señala que "los hombres y mujeres que han visto morir a sus familiares asesinados o han sido heridos por el simple hecho de pensar diferente, ejercer la libertad de expresión o defender las leyes que a todos nos amparan, se han ganado de sobra el derecho a expresar sus opiniones, a exigir que se haga justicia con los asesinos y a reclamar de los poderes públicos que se les tenga en cuenta cuando se trata de negociar con una banda que durante treinta y siete años ha sembrado de dolor a la sociedad española".

ABC En el editorial "El día Irak" afirma que "dejando de lado cualquier análisis utilitario, si fructificara la democracia iraquí estaríamos ante un acontecimiento histórico de gran magnitud debido a las posibilidades multiplicadoras del ejemplo. Irak no es Afganistán".

elPeriodico "Zapatero, por delante" titula su editorial, en el que se indica que "las últimas polémicas no han alterado el mapa político español, y el PSOE saca clara ventaja al PP" y añade que "para los ciudadanos de la calle el plan Ibarretxe, la espolleta de las últimas convulsiones, es mucho menos dramático que para los políticos. La mayoría está a favor de que se debata en el Congreso y la unidad acepta negociar con el lehendakari".

TRIBUNA

JOSÉ PABLO LOZOYA MARTÍN (*)

Yo votaré "sí" a la Constitución Europea

POR PRIMERA VEZ EN LA HISTORIA DE España tenemos la oportunidad de pronunciarnos sobre un aspecto de enorme importancia en la construcción de la Europa que queremos. Tenemos la oportunidad de decidir nuestro futuro como españoles y como europeos. Por primera vez en la historia tenemos ante nosotros la oportunidad de dotar a Europa de un texto constitucional destinado a regir nuestra convivencia.

Con una Europa en constante ampliación, se hace necesario introducir nuevas "reglas de juego" que hagan posible el eficaz funcionamiento de las instituciones y sobre todo que introduzca un espacio nuevo de convivencia en paz entre todos los europeos. Esto lo conseguiremos con la ratificación de esta "norma" que consagra los principios y valores que inspirará la acción futura de la Unión Europea, a través de los objetivos constitucionales que ella misma se fija y, por supuesto, a través de la Carta de los Derechos Fundamentales de la Unión.

Hay, además, algunos progresos considerables en la construcción europea, como el aumento de poder del Parlamento Europeo y la extensión del principio de la mayoría cualificada en materias sensibles e importantes. Pero, no obstante, todos debemos saber que el texto que los españoles vamos a votar el 20 de febrero, es un punto de partida para seguir progresando hacia una Europa más social y más democrática. La Europa que estamos construyendo está inspirada en la voluntad de los Estados miembros y en la de todos los ciudadanos de Europa para construir un futuro en común, donde prime la solidaridad entre todos los Estados, en el respeto a la identidad nacional, así como a la integridad territorial.

Porque, en realidad, los valores, principios y objetivos fijados en la Constitución Europea, junto con los derechos fundamentales de la carta, entre ellos los de-

rechos sociales, configuran un modelo europeo que se distingue positivamente de otras concepciones y entidades políticas de nuestro tiempo y que diariamente estamos padeciendo.

La UE, que hoy estamos construyendo entre todos, es ya una realidad económica y comercial de cerca de 500 millones de personas, y está a punto de dar un paso cualitativo y decisivo, adquiriendo personalidad jurídica propia, con el derecho que nos confiere para hablar con una sola voz en el escenario político mundial, como pueda ser las Naciones Unidas.

Ante una situación mundial llena de incertidumbre, inseguridad e injusticia, el modelo europeo representa la posibilidad de una sociedad basada en unas reglas que permiten un desarrollo sostenible desde el punto de vista social y medioambiental.

El esfuerzo de Europa se centra, por tanto, en hacer compatible la eficiencia económica con el bienestar de los ciudadanos; es decir, con la distribución justa de la riqueza, la cohesión social y, como objetivo primordial, el pleno empleo.

La celebración del referéndum sobre esta cuestión es una buena ocasión para debatir, analizar y reflexionar sobre la mejor manera de seguir avanzando juntos en Europa, pues es nuestro escenario natural y en él se juega nuestro futuro como ciudadanos.

Tenemos una magnífica oportunidad para decidir nuestro futuro como españoles y como europeos y, si el próximo día 20 de febrero votamos "sí" a la Constitución Europea, habremos dicho que queremos construir nuestro futuro en Europa, en un espacio donde exista una verdadera cohesión social, territorial y económica entre todos los Estados, y donde los "planes segregacionistas" de una minoría no vuelvan a enturbiar nuestra convivencia en paz.

(*) Secretario general de la Agrupación Local del PSOE de Segovia.

CARTAS AL DIRECTOR

FELICÍSIMO DEL POZO HERRANZ

Gobierno por puntos

Sr. director:

Si a los gobiernos se les pudiera retirar el carné, como a los malos conductores, restando puntos en cada infracción, el del señor Arañuetes estaría a estas alturas reciclándose en la academia para volver a conducir una ciudad. Que los segovianos no estén multando ya al gobierno municipal de socialistas y comunistas podrá ser una cuestión de suerte, aunque mucho me temo que lo que hay, además de una potra evidente, es un aturdimiento social muy amplio, generado por una sucesión encadenada e interminable de despropósitos que se solapan unos a otros y que impiden reaccionar a los ciudadanos con una singular y delimitada perspectiva.

¿Cuántos puntos merece traer al Gobierno una pieza teatral, demagógica y carroñera, como la exhibida por el alcalde cuando inauguró, abrió o publicó para sus acólitos el Centro de Recepción de Visitantes? ¿No precisa amonestarse la circulación por el arcén izquierdo a causa del quierro y no puedo solventar la situación del Centro de Transporte? ¿Puede quedar sin un reproche severo la lamentable falta de alternativa al proyecto de peatonalización del casco histórico de Segovia? ¿Acaso no debiera limitarse el crédito gubernamental por la pésima situación de abandono en que se encuentra el cementerio municipal? ¿Cabe disculpar de alguna forma la conducción temeraria y los sucesivos escándalos en las calles doctor Sancho y aledaños? ¿Debemos permitir sin correcciones urgentes que timoneles como el señor Arañuetes sigan permitiendo la realización de obras en lugares públicos sin los obligatorios planes de seguridad? ¿No re-

quiere una sanción ejemplar contravenir las ordenanzas municipales haciendo la vista gorda a la inserción de publicidad de alcohol en la vía pública? ¿Puede quedar indemne la pérdida de 10.000 euros para ayudas a las organizaciones no gubernamentales de Segovia? ¿Es posible que la legalidad mire a otro lado en el caso de las persecuciones del señor alcalde a los presuntos morosos de las arcas públicas del Ayuntamiento de Segovia? ¿Es justo no amonestar el colapso circulatorio que se ha generado en la calle Ezequiel González, con hundimiento incluido de la calzada? ¿Es solo despiste la causa del choque frontal contra el Partido Popular, que es el que más votos obtuvo en las últimas elecciones municipales?

La propuesta de anular paulatinamente el préstamo de confianza política que obtuvo el Gobierno del señor Arañuetes, merced a un pacto que lo único que buscaba era arrebatar la alcaldía a Francisco Vázquez (el candidato más votado en las últimas elecciones municipales) podría alcanzar un registro de ocasiones casi infinito en tan solo un año. Pero tanta falta detectada a la vez nos somete en realidad a un estado de embrollo continuo que nos ciega la visión del conjunto. Si en una vía con gran densidad de tráfico casi todos los vehículos violan el código, el guardia permanecerá inmóvil, se quedará estupefacto y comunicará que se encuentra en un auténtico punto negro de la carretera.

Es sabido que el señor Arañuetes no fue capaz por sí solo de ganar unas elecciones y solo logró por los puntos de otros la gobernabilidad del Ayuntamiento de Segovia. Habría que estrenar la iniciativa de ir quitándoselos en cada atropello.

VISTO Y NO VISTO

Afición por la fotografía

El senador segoviano del Partido Socialista Arturo González muestra en esta imagen una de sus aficiones, al mundo de la fotografía. Como no podía ser de otra manera, cuenta con uno de los últimos modelos de cámara digital que ofrece el mercado, y aprovecha cualquier ocasión para dar rienda suelta a su afición e ir mejorando su técnica, apuntando a diestro y siniestro al que se ponga delante de la cámara. En esta ocasión, aprovechó la visita a Segovia de su compañero de partido Alfredo Pérez Rubalcaba, para dejar una imagen para el recuerdo, y no tuvo ningún problema para fotografiar al portavoz socialista en el Congreso de los Diputados con un grupo de "fans".

(Foto: Juan Martín)



EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DE SEGOVIA

Edita
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG.7 1958

Editor-Director
Carlos Herranz Cano

Subdirector
Aurelio Martín González

Redactor Jefe
Jesús Martínez Calle

Jefes de Sección
Marcelo Galindo Miranda y
Florentino Descalzo San Frutos

Director Gerente
Javier Hernando Domingo

Administración
Carlos Rebollar Herranz

Publicidad y Marketing
David Matarraz Casado

Administración de Publicidad
Pilar Chousa Rincón

Redacción, Administración y Talleres
C/ Peñalara, 3 (Pol. Ind. El Cerro)
40006 Segovia
Teléfono: 921 437 261
Fax 921 442 432
Oficina Comercial: Plaza Mayor, 3, 2º
Teléfono: 921 461 212
40001 Segovia
Correo electrónico de redacción
adelantado@eladelantado.com
Difusión controlada por la OJD

TELÉFONOS DE URGENCIA

SERVICIOS DE SEGURIDAD

POLICÍA LOCAL
SEGOVIA: 921 43 12 12
COMISARÍA DE POLICÍA:
921 41 47 00

GUARDIA CIVIL:
062 y 921 42 63 63

PROTECCIÓN CIVIL:
921 75 91 15

INFORMACIÓN
CARRETERAS: 921 41 71 31

BOMBEROS

SEGOVIA: 921 42 22 22
COCA: 921 58 61 32
SEPUVEDA: 921 54 00 00

SERVICIOS SANITARIOS

EMERGENCIAS: 061
HOSPITAL GENERAL:
921 41 91 00

HOSP. POLICLINICO:
921 41 91 00

CRUZ ROJA: 921 44 02 02
Urgencias: 921 44 07 02

INFOCÁNCER (24 horas).
900100036 (llamada gratuita)

TRANSPORTES

RADIO TAXI: 921 44 50 00
ESTACIÓN RENFE:
902 24 02 02

ESTACIÓN DE AUTOBUSES:
921 42 77 07

OTROS

EMERGENCIAS: 112
INFORMACIÓN TURÍSTICA:
921 46 03 34

OFICINA DE CORREOS:
921 46 19 49.

INFORMACIÓN DE AYUDAS A LA VIVIENDA (JUNTA): 902 22 88 88.

INSTITUCIONES
SUBDELEGACIÓN DEL GOBIERNO (CENTRALITA):
921 75 90 00

JUNTA DE CASTILLA Y LEÓN:
921 41 73 84

DIPUTACIÓN: 921 113300

AYUNTAMIENTOS
SEGOVIA: 921 41 98 00

PROVINCIA:
Ayllón: 921 55 30 00.

Cantalejo: 921 52 00 01.
Cantimpalos: 921 49 60 09.

Carbonero el Mayor:
921 56 00 02.

Coca: 921 58 60 11.
El Espinar: 921 18 17 00.

Fuentepelayo: 921 57 40 00.
Mozoncillo: 921 57 73 92.

Nava de la Asunción:
921 58 00 36.

Navalmanzano:
921 575002

Navas de Oro: 921 59 10 00
Palazuelos de Eresma:
921 44 93 54.

Riaza: 921 55 10 16.

San Ildefonso: 921 47 00 18

Santa M^a la R. de Nieva:
921 59 40 36.

Sepúlveda: 921 54 00 00.
Turégano: 921 50 00 00.

EXPOSICIONES

A. Museo de Brujería

— Piezas de la Europa Mediterránea y Central entre el siglo XVI y los primeros años del 900. Calle Daoiz, nº 9, (Casa Encantada). Tlf.: 646381508. Sábados, domingos, festivos y puentes, de 12,00 a 19,00 h.

Bar Rubí

— Hoy, inauguración de la muestra de fotografías de Marta Herguedas. Hasta el 20 de febrero.

Bar Santana

— Obras de Jesús Calvo "Tomillo", pintura surrealista. Hasta hoy, 31 de enero.

Bar Teide

— Muestra de cuadros de punto de cruz. Hasta el 7 de febrero.

Café El Desván

— Obras de Francisco Orcajo. Hasta el 10 de febrero. (Juan Bravo, 58).

Casa de los Picos

— Muestra "Kapa, fibra viva, ecos de hilos, texturas del tiempo", con obras de Martine Rivas y Juan Tomás Domínguez. Hasta el 17 de febrero.

Claustro Galería de Arte

— Obras del pintor Cristóbal Guerra. Hasta el 27 de febrero.

Horizonte Cultural

— Obra pictórica y poética del

pintor catalán Xavi Fernández-Cruañas. Hasta hoy, 31 de enero.

La Tahona de San Lorenzo

— Pinturas de Félix Sebastián Andrés. Hasta el 3 de febrero.

Librería Diagonal

— Ilustraciones de Mariona Cabassa. Hasta el 28 de febrero.

Montón de Trigo Montón de paja

— "Aveinte" ("Obra de pequeño formato original y firmada de jóvenes artistas por la módica suma de veinte euros").

Museo Esteban Vicente

— Muestra completa de la colección permanente de Esteban Vicente. Hasta el 3 de abril.

Museo Rodera Robles

— "Aleluyas: literatura para ver". De martes a sábado, de 10,30 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 h.; domingo, de 10,00 a 14,15 h.; lunes, cerrado. San Agustín, 12.

Pau D'Arara

— Pinturas de Teresa Vivanco y esculturas de Juan Vivanco. Hasta el 10 de febrero.

Sala de fotografía Juan Luis Misis

— Exposición de fotografías de Laura Cantero "Pequeñas cosas". Hasta el 28 de febrero (Plaza Somorrostro 11, barrio de Santa Eulalia).

Torreón de Lozoya

— Obras de Bene Gómez en la Sala de las Caballerizas. Hasta el 20 de febrero.

AGUILAFUENTE

Iglesia de San Juan B.

— Aula arqueológica. De miércoles a domingo, de 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 20,00 h. Cita en el teléfono: 605842481.

BERNARDOS

Yacimientos

— En el Cerro de San Isidro (paleolítico) y en Cerro del Castillo (visigodo). Para realizar las visitas guiadas, los interesados deberán ponerse en contacto con la Asociación APIA en el tlf.: 921 566108 o a través de su dirección de email: info@apia-segovia.org

BRIEVA

El Palomar

— Oleso de Domingo Otones, Fernando Aguilar y Gonzalo Esteban. Hasta el 20 de febrero.

GABAÑAS DE POLENDOS

Las Caravas

— Artesanía: vidrio, metal, madera, orfebrería, cerámica, grabado... Viernes de 17,00 a 20,00 h; fines de semana y festivos de 12,00 a 15,00 y de 17,00 a 20,00 h.

GRAJERA

Museo Etnológico

— Exposición permanente de herramientas de uso rural.

LA LASTRILLA

Librería Atenea

— Tallas de madera y cerámicas de Víctor Alcalde Velasco. (El Sotillo).

PARADINAS

Centro Arqueológico

— Todos los días. Las citas de-

berán ser concertadas en el tlf.: 921-594354.

PEDRAZA

Petraria

— "Lógica energía" de Ana Pérez García. Hasta el 19 de febrero.

RIAZA

Galería Fontanar

— Exposición 'Asignatura pendiente' de Luis Pérez y Antoni Socías. Hasta el mes de febrero.

SAN ILDEFONSO

Museo Nacional del Vidrio

— Visitas al horno, de martes a viernes y domingos de 10,00 a 14,45 h. Sábados de 11 a 13,45 h., y de 16 a 17,45 horas.

— "Retrospectiva y encuentro 2004", pinturas y esculturas de Eduardo Osimani.

Galería Garajarte

— Obras de Nabuco y Letón.

Galería Zaca

— Colectiva de doce artistas con distintas técnicas: Obras de Dánae, José Aragonese, M. Encinas ... Hasta el 27 de febrero.

Calart Actual

— "Silencio", de Esther Villalobos. Hasta el 31 de marzo en la iglesia de San Juan Nepomuceno. En el coro, obra gráfica de Jorge Castillo y Bram Van Velde.

VALSAÍN

Geneam

— "Animales de piedra. La huella del pasado", muestra cedida por la Obra Social de Caja Madrid. Hasta el 10 de abril, sábados, domingos y festivos de 10,00 a 14,00 y de 16,00 a 18,00 h.; colegios y grupos organizados, de lunes a domingo, previa reserva de visita.

AGENDA SOCIAL

CUMPLEAÑOS

¡Cómo pasa el tiempo! Parece que fue ayer cuando viniste al mundo y ya vas a cumplir dos añitos. Raúl, cariño, papá y mamá te desean muchas felicidades en tu segundo cumpleaños. Te queremos.

Agenda Social

Los lectores interesados en ver publicados en esta sección sus fotografías y textos pueden enviarlos por correo, junto con el teléfono y los datos completos o fotocopia del DNI a: EL ADELANTADO DE SEGOVIA. Ref: "Agenda Social", calle Peñalara, 3 . 40006. Segovia. Las fotografías —en ningún caso se admitirán fotocopias— se publicarán por riguroso orden de llegada; y no se devolverán.

Gratis en la Agenda

EL ADELANTADO publicará en la sección de Agenda, de manera gratuita, las notas de avisos de convocatorias, actos, exposiciones u otras actividades de carácter cultural y de interés general, siempre que sean remitidas con la suficiente antelación e identificadas con los datos y dirección de su responsable. Por fax 921 44 24 32 o correo electrónico adelantado@eladelantado.com



CONVOCATORIAS

HOY

◆ **Santa Águeda:** Celebración en el barrio de San José. A las 11,00 h., salida desde la asociación de vecinos para visitar a los Hermanos de la Cruz Blanca.

◆ **Conferencia:** A las 17,30 h., Ana Pastor ofrecerá una conferencia sobre relajación física y mental en la tienda Alquimia (c/ Judería Vieja).

◆ **Conferencia:** A las 20,00 h., dentro del ciclo "Grandes temas, grandes personajes", charla de Francisco López-Seivane sobre "Viaje al silencio: asia central" en la Sala Caja Segovia. (Carmen, 2).

◆ **Medio ambiente:** Hoy, lunes, y el miércoles, día 2, última sesión de los foros mediamientales de Segovia organizados por la Cámara de Comercio. A partir de las 17,00 h., prácticas de desarrollo sostenible en los servicios y la hostelería en la sede de la Cámara.

◆ **Enseñanza:** A las 17,30

h., charla-debate sobre "La jornada continua" en el Centro Cultural de La Lastrilla. Intervendrán como ponentes Luis Torrego, profesor de la Escuela Universitaria de Magisterio, y José María Alonso, profesor del CP de Turégano.

MAÑANA

◆ **Música:** Mañana, a las 20,30 h., concierto de piano a cargo de Evgueni Starodoubtsev, ganador del 5º Concurso Internacional de Piano "Compositores de España", edición Joaquín Rodrigo, de Las Rozas. Teatro Juan Bravo. Organiza, Sociedad Filarmónica de Segovia.

◆ **Lectura:** A partir de mañana, nueva edición del programa de la promoción de la lectura entre los jóvenes "¿Por qué leer a los clásicos?". Mañana, a las 18,00 h., "Frankenstein o el moderno Prometeo", de M. Shelley, con Aurora Rosetti. Salón de actos del IES Mariano Quintanilla.

◆ **María del Salto:** A las 18,00 h., conferencia sobre "El consumo y evolución del vino desde sus orígenes a nuestros días" a cargo de Henar Puente Montes, sumiller. Salón de actos de la residencia Emperador Teodosio.

◆ **Tertulia de los Martes:** A las 20,00 h., encuentro literario con Alejandro Gándara en

la Sala Caja Segovia.

PRÓXIMOS DÍAS

◆ **Ejercicios de tiro:** Unidades de las Fuerzas Armadas y de Orden Público realizarán ejercicios de tiro en el Campo de Matabueyes durante el mes de febrero: con armas portátiles, los días 2, 4, 8, 10, 15, 16, 18, 23, 24, 25 y 28, de 08,00 a 14,30 h.; prácticas de explosivos, el día 22, de 08,00 a 17,30 h.

◆ **Universidad de la Experiencia:** El día 3, a las 18,00 h., charla-coloquio a cargo de José Luis López Reinoso sobre "Mesopotamia" (segunda parte). Centro Senior Corpus de Caja Segovia.

◆ **Cine:** El día 3, dentro del ciclo "El cine de los pintores", proyección de "Rembrandt", de Alexander Korda. A las 19,30 h., en el Museo Esteban Vicente.

◆ **San Quirce:** El día 4, conferencia a cargo de Javier Alvarado Planas sobre "Nuevas perspectivas sobre el Fuero latino (1076)". A las 20,00 h., en la sede de la Academia de Historia, c/ Capuchinos Alta, 4.

◆ **Cine Club Studio:** El día 4, proyección de "El tiempo del lobo", en sesiones de 18, 20, 30 y 23 horas, en la Escuela Universitaria de Magisterio.

FIESTAS DE LOS PUEBLOS

El 2 de febrero, las localidades de Adrada de Pirón y Villovela de Pirón celebran Las Candelas.

Donantes de Sangre

◆ El miércoles día 2 de febrero, de 17,30h. a 21,00 h., donaciones de sangre en el Colegio Claret (Padres Misioneros) a cargo del equipo de extracciones del Centro de Hemoterapia y Hemodonación de Castilla y León.

FARMACIAS DE GUARDIA

SEGOVIA

HOY: Día y noche: Álvarez Agudo. Muerte y Vida, 2.
Mañana: Día y noche: García Carretero. Cervantes, 27. (Junto Acueducto).

EL ESPINAR

Hoy está de guardia el despacho en San Rafael.

OTRAS LOCALIDADES

Además, hoy están de guardia de 10,00 a 22,00 h., los establecimientos de Sacramenia, Zarzuela del Pinar, Bernardos, Zarzuela del Monte y La Granja; las 24 horas, los despachos de Cantalejo, Riaza y Prádena.

VARIOS

◆ **Gestión laboral:** Cursos gratuitos de gestión laboral financiados por el Fondo Europeo y gestionados por la FES. Están dirigidos a trabajadores por cuenta ajena y a autónomos y comienzan el día 1 de febrero. Más información, Centro Inglés Segovia SL, avda. Fernández Ladreda, 22. Tlf.: 921461820.

◆ **LOCE:** Curso de formación sobre "La programación didáctica y la reforma de la LOCE" de interés para opositores. Título válido para méritos de oposición y certificado de la Universidad de Valladolid. Duración, 50 horas. Inscripción, en la Federación de Enseñanza-UGT. Avda. Fernández Ladreda, 33. Tlf. 921444254.

◆ **Tiempo libre:** La Escuela Diocesana de Educadores de Tiempo Libre de Segovia organiza una marcha de senderismo que tendrá lugar el sábado, 12 de febrero; inscripciones hasta el día 4. Además organiza cursos sobre "Recursos para educación infantil" y "Coodinador de tiempo libre" para los que

hay que inscribirse antes del 10 de febrero. Más información, tlf.: 921461177.

◆ **Radioaficionados:** Convocados los exámenes para la obtención de los diplomas de operador de estaciones de aficionado. Los impresos de solicitud pueden recogerse en la Jefatura Provincial de Inspección de Telecomunicaciones, sita en el edificio de Correos y Telégrafos, antes del 4 de febrero. Los exámenes se realizarán el 5 de marzo.

◆ **Becas de Caja Segovia:** XVI convocatoria de becas de Investigación y XVII de Medio Ambiente por parte de Caja Segovia. Las bases de ambas convocatorias están disponibles en las oficinas de esta entidad, en la Obra Social (plz. San Facundo, 3) y en la página web www.obrasocialcajasegovia.com. Los proyectos para la becas de Medio Ambiente pueden presentarse hasta el 15 de marzo y los de Investigación hasta el 31 del mismo mes.

HORARIO DE MONUMENTOS Y MUSEOS

- ALCÁZAR** - Tlf. 921 46 07 58: De octubre a marzo, de 10,00 a 18,00 h. De abril a septiembre, de 10,00 a 19,00 horas.
- CATEDRAL** - Tlf. 921 46 22 05: De noviembre a marzo de 9,00h a 17,30h. De Abril-octubre de 9,00 a 18,30h.
- CENTRO DIDÁCTICO DE LA JUDEÍA** - Abierto todos los días de la semana, en horario de 10,00 a 14,00 horas, por la mañana, y entre las 16,00 y las 19,00 horas.
- CONVENTO SAN ANTONIO DEL REAL** - Tlf. 921 42 02 28: De 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h. Domingo tarde y lunes, cerrado.
- IGLESIA DE LA VERACRUZ** - Tlf. 921 43 14 75: De martes a domingos de 10,30 a 13,30 h. y de 15,30 a 19,00 h.
- MONASTERIO DEL PARRAL** - Tlf. 921 43 12 98: Abierto todos los días de 10,00 a 12,30 h. y de 16,00 a 18,30 h.
- PALACIO EPISCOPAL** - Tlf. 921 46 09 63: Sábados, de 10,00 a 18,00 h.
- TORREÓN DE LOZOYA** - Tlf. 921 46 24 61: Exposiciones, laborales de 17,00 a 21,00 horas. Sábados, domingos y festivos de 12,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 21,00 h. Lunes cerrado.
- MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE** - Tlf. 921 46 20 10: De martes a viernes de 11,00 a 14,00 y de 16,00 a 19,00 h.; sábado, de 11,00 a 19,00 h.; domingo, de 11,00 a 14,00 h. Lunes cerrado.
- MUSEO DE SEGOVIA** - Tlf. 921 46 06 13: Cerrado por obras.
- MUSEO ZULOAGA** - San Juan de los Caballeros. Tifs. 921 46 33 48; 46 06 13: Martes a sábados: 10,00 a 14,00 y 16,00 a 19,00 horas. Domingos: 10,00 a 14,00 horas. Cerrado lunes y festivos.
- CASA-MUSEO ANTONIO MACHADO** - Tlf. 921 46 03 77. C/ Desamparados, 5. De miércoles a domingo y festivos, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,30 a 19,30 h. Miércoles gratis. Visita guiada.
- MUSEO RODERA-ROBLES** - Martes a sábado, de 10,30 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 h.; domingo, de 10,00 a 14,15 h.; lunes, cerrado. c/ San Agustín, 12.
- ANTIGUO MUSEO DE BRUJERÍA** - Calle Daoiz, nº 9 (Casa Encantada). De viernes a domingo, de 12,00 a 19,00 horas. También los días festivos.
- PALACIO DE LA GRANJA Y RÍOFRÍO** - Tlf. 921 47 00 19 y 921 48 01 42: Hasta el 31 de marzo de 2006: lunes, cerrado; de martes a sábado, de 10,00 a 13,30 h. y de 15,00 a 17,00 h.; domingos y festivos, de 10,00 a 14,00 h. **Ermita de San Ildefonso, Jardines de la Partida de la Reina, Piscifactoría y Jardín de la Real Botica**, cerrados hasta el 15 de junio de 2006. Información en los tifs.: 921 470019 y 921 470020. **Museo de Tapices**, cerrado por obras de reforma.
- REAL FABRICA DE CRISTALES DE LA GRANJA. MUSEO DEL VIDRIO** - Tl. 921 010700. De martes a sábados, de 10,00 a 18,00 horas, ininterrumpidamente. Domingos y festivos, de 10,00 a 15,00 horas. **HORNOS:** De martes a viernes y domingos, de 10,00 a 14,45 horas. Sábados, de 11,00 a 13,45 y de 16,00 a 17,45 h.
- AULA ARQUEOLÓGICA DE AGUILAFUENTE** - De miércoles a domingo, mañana y tarde, en la Iglesia de San Juan Bautista. Cita en el teléfono 605842481.
- MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO DE ZARZUELA DEL MONTE** - Tlf. 921 198435. De martes a viernes, de 11,00 a 14,00 h.; sábados y domingos, de 12,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h. Visitas guiadas con cita previa.
- CASTILLO DE COCA** - Tlf. 921 58 66 22: Laborables: de 10,30 a 13,00 h., de 16,30 a 19,00 h. Sábados-festivos: de 11,00 a 13,00 h. y de 16,30 a 19,00 horas. Cerrado primer martes de cada mes.
- CASTILLO DE CUÉLLAR** - Tlf. 921 14 22 03. Visitas teatralizadas y Centro de Interpretación del Mudejar sábados y domingos y festivos, pases a las 12,00 h. y 17,00 y 18,00 h. Martes, jueves y viernes de 10,30 a 14,00 y de 16,30 a 19,30 h. Sábados, domingos y festivos de 10,30 a 14,00 y de 16,00 a 19,30.
- CÁRCEL DE LA VILLA DE PEDRAZA** - Visitas los sábados, domingos y festivos de 11,30 a 14,00 y de 16,30 a 19,00 h. Grupos concertar visitas en los tifs.: 921-509960 y 921-509955.
- CASTILLO DE PEDRAZA MUSEO IGNACIO ZULOAGA** - Tlf. 921 50 98 25: Cerrado lunes y martes; resto, de 11,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 20,00 h.
- CASTILLO DE CASTILNOVO** - Tlf. 921 53 11 33: Visitas concertadas previa cita por tlf.
- CENTRO INTERPRETACIÓN ARQUEOLÓGICO DE PARADINAS** - Tlf. 609 11 43 06: Visitas todos los días previa cita por tlf.
- CENTRO INTERPRETACIÓN DE BOCA DEL ASNO EN VALSAÍN** - Tlf.: 921-120013. Abierto todos los días del año de 10,00 a 14,00 y de 16,00 a 19,00 h.
- CUEVA DE LOS ENEBRALEJOS DE PRÁDENNA** - De martes a viernes, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,30 a 19,30 h.; sábado, domingo y festivos, de 11,00 a 14,00 h. y de 15,30 a 19,30 h. Lunes cerrado. Cerradas hasta el 25 de enero, inclusive.
- ENTORNO ARTÍSTICO DE MARTÍN MUÑOZ DE LAS POSADAS** - Iglesia de Nuestra Señora de la Asunción y Palacio del Cardenal de Espinosa. Previa cita en los tifs.: 920-311004 y 920-311190.
- CASTILLO DE TURÉGANO:** Visitas guiadas. Sábados, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,30 h.; domingos y festivos, de 11,00 a 14,00 h.; entre semana, visita concertada para grupos en el tlf.: 921500000.
- MUSEO DE LOS ANGELES DE TURÉGANO:** De miércoles a domingo de 11,00 a 19,00 horas.
- MUSEO PEDAGÓGICO "LA ÚLTIMA ESCUELA" DE OTONES DE BENJUMEA:** Visitas todos los días, previa cita en los teléfonos 921434750 y 921501038.
- MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO OBISPO VELLOSILO. AYLLÓN.** Lunes cerrado. Domingo hasta 14,00 h. Obras de Lucio Muñoz, Genovés, Alcorlo... Tifs.: 660-881702 y 921-553000.
- CENTRO DE PETROLIFOS DE DOMINGO GARCÍA.** Sábados y domingos de 12,00 a 14,00 horas.

Audi Recambios Originales®, los que mejor se adaptan a su vehículo



Núñez Automoción
Peñalara, 34 - 40006 Segovia
e-mail: postventa@nunezautomocion.audi.es

Servicio Oficial de Postventa Audi

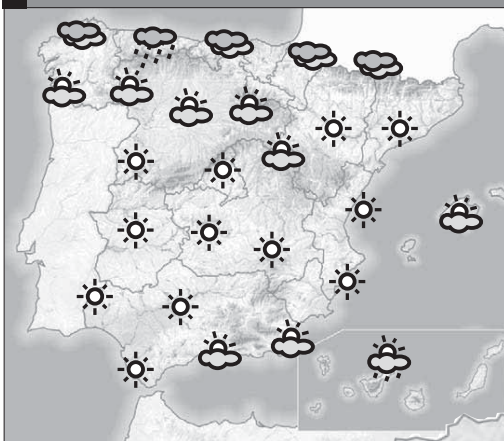
SERVICIO TÉCNICO ESPECIALIZADO

VENTA y ALQUILER DE MAQUINARIA

C/Guadarrama, 8 y 11. Pol. Ind. "El Cerro". 40006 SEGOVIA
Teléfonos: 921 43 56 56, 921 43 84 40 y 690 63 22 07. Fax: 921 42 97 54

Cortadoras disco diamante.
Herramientas construcción (bellota - rubi - stanley).
Brocas y utillajes Sds Plus/Top/Max.
Reglas vibradoras alisadoras.
Equipos generadores de calor y secado.
Bombas de agua, lodos, etc.
Casetas de obra.
Maquinaria de limpieza industrial y viales

EN ESPAÑA



EN CASTILLA Y LEÓN

HOY

Semana menos fría. Tras el descenso acusado de las temperaturas de la pasada semana esta, aunque será fría, no se espera que sea tan rigurosa. Hoy las mínimas han vuelto a dejar heladas, como sucederá también los próximos días. Las máximas eso sí apuntan al alza. Cielos en conjunto menos nubosos.

AYER EN SEGOVIA

TEMPERATURA

máxima 5,2
16,30 h

mínima -3,9
07,30

HUMEDAD: 89%

VIENTO: N

LLUVIA: 0 L/Mz

*DESDE LAS 14:00 DE ANTEAYER A LAS 14:00 DE AYER.

TEMPERATURAS

CASTILLA Y LEÓN	Máx.	Min.
Burgos	5	-4
Ávila	5	-7
León	8	-6
Palencia	6	-4
Salamanca	9	-6
Segovia	5	-7
Soria	5	-7
Valladolid	8	-4
Zamora	10	-4

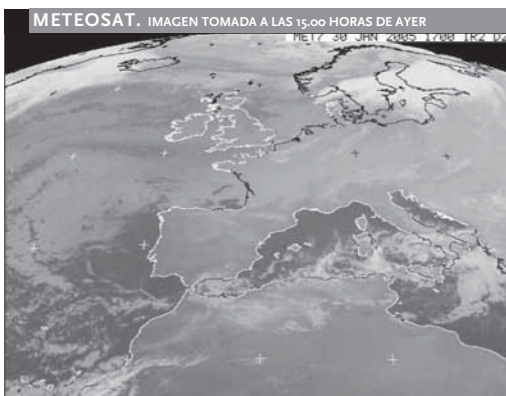
ESPAÑA	Máx.	Min.
Coruña	12	8
Lugo	10	0
Orense	14	1
Pontevedra	13	6
Santiago	12	6
Oviedo	10	3
Santander	11	5
Bilbao	10	3
San Sebastián	10	1
Vitoria	5	-1
Pamplona	6	-1
Huesca	9	-1
Teruel	8	-5
Zaragoza	8	0
Logroño	7	1
Barcelona	12	2
Lleida	9	-4
Girona	12	-3
Tarragona	13	2
Albacete	11	-5
Ciudad Real	11	-1
Cuenca	9	-4
Guadalajara	11	-5
Toledo	12	-4
Madrid	12	0
Badajoz	12	-2
Cáceres	10	0
Alicante	16	3
Castellón	15	2
Valencia	15	2
Murcia	16	1
Almería	16	9
Cádiz	13	7
Huelva	16	1
Granada	14	-1
Jaén	13	2
Málaga	13	9
Sevilla	15	1

HOY

Poca lluvia y menos frío. Esta primera semana de febrero se presenta con ambiente menos frío que la anterior, y con pocos movimientos a corto plazo. De momento hoy, enero va a terminar con cielos nubosos o muy cubiertos en el norte, pero con lluvias muy débiles y con nubes en la costa sur peninsular. Precipitaciones en Canarias.

MAÑANA

Atención al viento. A pesar de que la ola de frío ya será historia, la situación sigue dejando la entrada de vientos de norte y nordeste en toda la Península y las Baleares. Vientos que se van a reforzar en todo el nordeste. Atención a la tramontana en Catalunya y las Baleares. Cierzo fuerte también en el Ebro. Pocas nubes en conjunto



MARTES

Sin novedades. El tiempo no va a dejar muchos cambios a lo largo de los primeros días de febrero. Las heladas volverán a marcar la previsión a lo largo de las primeras horas del día, mientras que las máximas van a mantenerse sin novedades. El ascenso se prevé lento.

MIÉRCOLES

Repite la previsión. Salvo en las mínimas que subirán ligeramente no se esperan muchas más novedades. El día va a dejar algunas nubes más al final de la jornada pero en conjunto el día no será muy nuboso. Las máximas también subirán. Ambiente frío, pero sin excesos.

ONCE

Domingo 30 de enero	Serie 031	61404
Viernes 29 de enero		08700
Jueves 27 de enero		28234
Miércoles 26 de enero		27119
Martes 25 de enero		22891
Lunes 24 de enero		18686

EL COMBO

Sábado 29 de enero	8	COMBOLA 04
Reintegro ...	7-2	
Doble	9-6-1	

Atalaya y ZUSAN - 6 Informan que aún están pendientes por identificar los agraciados con los siguientes premios:

2º Juego pendientes y sortija JARAMEY oro ley con esmeraldas y brillantes	3.810,00 €	Nº 2266	18º Reloj UNIVERSAL acero señora	438,00 €	3572
3º Sopera rosas PEDRO DURÁN plata ley	2.541,00 €	1124	21º Juego D' ARGENT gargantilla, pulsera, pendientes y sortija plata ley	373,00 €	9453
10º Medalla A. DE NO esmaltes y brillantes oro ley	685,00 €	0643	23º Pareja gafas CHRISTIAN DIOR solares pantalla	342,00 €	3853
12º Juego AKROS oro ley gargantilla, pulsera, pendientes y onix	650,00 €	1803	25º Gafas solar y graduada caballero XS y pack de colonia	311,00 €	1056
13º Lámpara ITALSILVER estilo tiffanys plata 800 m.l.	589,00 €	2421	26º Gafas solar y graduada caballero XS y pack de colonia	311,00 €	9897
14º Espejo victoria PEDRO DURÁN plata de ley	517,00 €	1694	30º Marco y reloj ECLIPSE plata ley bilmalinada	222,00 €	2411
16º Bolsa, toalla, portaCD, pareja gafas solares y una graduada GUESS y reloj	484,00 €	3585	31º Juego Z.R.C. pendientes, colgante y sortija plata ley	210,00 €	4718
17º Gafas solar y graduada señora CAROLINA HERRERA y pack colonia	472,00 €	4588	35º Reloj sobremesa PÉREZ MEZQUIA cúpula cristal	148,00 €	5498

Avda. Fernández Ladreda, 20 y 14. Telfs. 921 46 17 52 y 921 46 16 85

La entrega de premios será el día 31 de enero, a las 18,30 horas

SORTEOS

BOLOTO	BOLOTO	BOLOTO	BOLOTO	LOTERÍA PRIMITIVA	LOTERÍA PRIMITIVA	GORDO PRIMITIVA	EURO MILLONES
Lunes, 24 de enero	Martes, 25 de enero	Miércoles, 26 de enero	Viernes 28 de enero	Jueves 27 de enero	Sábado 29 de enero	Domingo 30 de enero	Viernes 28 de enero
2 10 12 26 32 48	12 21 31 33 36 37	5 9 15 20 28 47	16 21 22 30 35 42	3 10 13 31 42 48	7 10 14 22 42 45	3 15 17 25 28 49	7 21 26 43 45
Compl. 19 Reintegro 7	Compl. 40 Reintegro 1	Compl. 1 Reintegro 7	Compl. 8 Reintegro 2	Compl. 35 Reintegro 8	Compl. 28 Reintegro 3	Compl. 26 Reintegro 9	Estrellas 5 7



El Pontón Alto continuaba ayer helado y algunos ciudadanos se animaron a pasear y a patinar por encima

FERNANDO PEÑALOSA

■ **TEMPORAL** MUNICIO ASEGURA QUE "LAS ACTUACIONES QUE ADOPTAMOS FUERON LAS CORRECTAS"

La Junta valora la respuesta del Plancal ante la ola de frío

El delegado territorial recalca que el Plan de Protección Civil continúa activo

CONCHI GARCÍA QUINTANA
Segovia

El delegado territorial de la Junta de Castilla y León, Luciano Municio, valoró ayer el resultado de las actuaciones que conllevó el Plan Territorial de Protección Civil (Plancal), que activó el pasado 23 de enero, dos días antes de que la ola de frío siberiano llegase a la Segovia. Municio aseguró que "después de los tres días de emergencia (del 25 al 27 de enero), el balance no puede ser más positivo". Así, incidió en que "se han registrado algunos accidentes de tráfico, provocados por el hielo que había en las carreteras, pero todos leves, y no ha habido grandes problemas en general". Sobre este asunto, el delegado territorial de la Junta subrayó que el temporal no afectó a ningún servicio fundamental.

La ola de frío polar obligó a la Delegación Territorial a activar el Plancal en su nivel 1 de emergencia el pasado 25 de enero, la primera vez en el ámbito provincial, "porque se dio un cúmulo de cir-

cunstancias, principalmente el hielo más que la nieve hacía que las carreteras fueran peligrosas". Ésta fue la causa por la que Municio, responsable del Plancal en Segovia, decidiese suspender las clases en los colegios e institutos de la provincia el pasado 27 de enero, una medida que estuvo rodeada de la polémica y de las críticas de padres de alumnos.

Al respecto, explicó que "fue una medida bien tomada, aunque esté mal que yo lo diga; estábamos hablando de más de 3.000 traslados por carretera de alumnos a primeras horas de la mañana que tenía las peores condiciones, según las previsiones meteorológicas que teníamos por los boletines".

Mientras, el delegado territorial afirmó que "las actuaciones que adoptamos han sido las correctas; el personal que trabaja en Protección Civil en la Junta, tanto en Fomento como en Sanidad ha respondido extraordinariamente", al tiempo que destacó que la actitud de los ciudadanos du-

CLASES

Municipio defendió la decisión que adoptó de suspender las clases en los colegios e institutos para el día 27 de enero

rante el tiempo en el que permaneció la ola de frío siberiano. "Los segovianos siguieron las recomendaciones tanto en evitar los desplazamientos que no fuesen necesarios, como de no abusar de los servicios de urgencias ni de las llamadas de rescate", matizó.

Tras explicar que el Plancal sigue activo, en su nivel de alerta cero, con lo que el Centro de Coordinación Operativa (Cecop) continúa funcionando y las unidades de los servicios territoriales están permanentemente localizados por si es necesaria su actuación, Municio comentó que las previsiones para hoy apuntan la llegada de nubes y una bajada de

las temperaturas mínimas (hasta los siete grados bajo cero, según el Instituto Nacional de Meteorología). También explicó que durante las jornadas de la ola de frío las nueve delegaciones territoriales y la Consejería de Presidencia estuvieron en todo momento en contacto por videoconferencia. "Así, pudimos tomar decisiones entre todos, comparar, ver situaciones y actuaciones que se pudieran llevar a cabo o recibir consejos y mantener un contacto permanente en tiempo real", apuntó. Reiteró que la Junta adoptó "todas las medidas de precaución que pudimos y mantener el servicio en los centros de salud fue un objetivo prioritario". Por último, señaló que "reforzamos el servicio en el área de Boceguillas y Riaza, para atender a los camiones (llegaron a ser unos 500 el día 27) que se encontraron paralizados en las áreas de servicio de la A-1 (autovía del Norte) por los cortes de tráfico en Burgos y en el País Vasco, con el apoyo de servicios de Sepúlveda".

■ TEMPORAL

Más de 3.000 personas visitaron ayer la estación de esquí de La Pinilla

M.C.H.
Segovia

Las estaciones de esquí de La Pinilla y Navacerrada abrieron ayer sus puertas para recibir a miles de esquiadores que los pasados días y debido a las bajas temperaturas no acudieron a las instalaciones invernales.

Según explicó el director de La Pinilla, Ramón Valle, más de 3.000 personas se dieron cita ayer en dichas instalaciones; un centro que, añadió, "cuenta con las mejores condiciones para practicar el esquí".

Las previsiones del centro indican que los cielos permanecerán despejados, debido a la previsible llegada de un anticiclón en las próximas jornadas, aunque las bajas temperaturas permitirán continuar con la producción de nieve artificial en los cañones distribuidos por las pistas.

En estos momentos hay un total de trece kilómetros de pista esquiable con un espesor de entre cuarenta y sesenta centímetros de nieve, según los datos facilitados por la dirección del centro. Así las cosas, las condiciones que presenta La Pinilla son "de las mejores de todo el Sistema Central", subrayó Valle.

Aún así, los fuertes vientos de los últimos días propiciaron la dispersión de la nieve y el temporal únicamente permitió acumular una media de cinco centímetros de nieve más de lo que ya había con anterioridad en la estación.

Por su parte, y tras las fuertes rachas de viento y la escasa visibilidad, la estación de esquí de Navacerrada abrió ayer sus puertas. Lo hicieron dos de sus pistas que contaban con un espesor medio de cuarenta centímetros de nieve, según el servicio de información del centro.

GESTIÓN 10

SI TU SUEÑO ES TENER UNA ACOGEDORA CASA, te ofrecemos ésta de 4 dormitorios. Salón. 2 baños. Patio de 50 mts. A ESTRENAR.

PRÓXIMA A LA ZONA CENTRO ACÉRCATE A INFORMARTE Teléfono 921 44 50 77

at

AZULEJOS TABANERA

ESPECTACULAR EXPOSICION:

Avda. Principal Pol. Hontoria Tel: 921 44 18 18

Hidromasaje - Muebles de baño - Accesorios - Mamparas - Sanitarios

EJÉRCITO

El Ministerio de Defensa convoca 37 plazas de tropa profesional en Segovia

EL ADELANTADO Segovia

El Ministerio de Defensa ha convocado un total de 5.988 plazas para ingresar en las Fuerzas Armadas como militar profesional correspondientes al primer ciclo de presente año, de las que 37 corresponden a los acuartelamientos y centros militares de la provincia.

Según informa en una nota de prensa el Área de Reclutamiento de la Subdelegación de Defensa en Segovia, las plazas que se ofrecen en Segovia corresponden a la Academia de Artillería, con 35 plazas y al Parque y Centro de Mantenimiento de Sistemas Acorazados (PCMSA) número 2, con dos plazas.

A las pruebas de selección pueden optar los jóvenes con edades comprendidas entre los 18 y los 27 años; y el plazo de admisión de instancias finaliza el próximo 9 de febrero. El proceso selectivo para el ingreso requiere una sencilla prueba que se realizará hasta el 11 de febrero en los centros de selección. La asignación de plazas se hará pública el 17 de febrero y los seleccionados se incorporarán al Centro de Formación correspondiente a la especialidad elegida el 28 de febrero de 2005. Para más información, los interesados pueden acudir al Área de Reclutamiento de Segovia (Sancti Spiritu nº2) o en la página web www.soldados.com

PATRIMONIO EL PROYECTO CUENTA CON UN PRESUPUESTO DE 128.000 EUROS

Las cofradías inician este año la restauración de sus pasos

Una comisión mixta establecerá el orden de prioridad en las intervenciones que se realizarán en las tallas a partir del próximo mes de febrero

M.GALINDO Segovia

La Junta de Cofradías de la Semana Santa segoviana emprenderá este año la restauración de las piezas artísticas que se exhiben en procesión durante el Triduo Pascual en virtud del acuerdo firmado el pasado año con la Consejería de Cultura de la Junta de Castilla y León; que permitirá realizar trabajos de consolidación y mantenimiento en 20 pasos que actualmente están en manos de las hermandades y feligresías de la capital.

El presidente de la Junta de Cofradías, José Luis Huertas, señaló que el proyecto comenzará este mismo año con la restauración de cuatro pasos, que serán decididos por una comisión mixta que se reunirá esta misma semana formada por los directores generales de Patrimonio y de Instituciones Culturales, así como por el Delegado Diocesano de Patrimonio, la directora del Centro de Conservación y Bienes Culturales de Simancas (Valladolid) y una representación de la directiva de la Junta de Cofradías.

Huertas señaló que esta comisión será la responsable de establecer el orden de prioridades y el calendario de restauraciones de las piezas, que contarán con un presupuesto global de 128.742 euros; sufragados a partes iguales por las Cofradías y el Gobierno regional.

Asimismo, señaló que previamente a la intervención en las piezas, se ha realizado un estudio pormenorizado de cada una de las esculturas religiosas a restaurar, en el que se pone de manifiesto el estado de conservación de la pieza, así como su ubicación en el lugar en el que es conservada y algunos consejos para su mantenimiento futuro una vez realizada la restauración; en el que se



Las tallas de los pasos procesionales forman parte del importante patrimonio cultural

JUAN MARTIN

han invertido cerca de 50.000 euros.

El presidente de la Junta de Cofradías señaló que esta iniciativa sigue abierta a la iniciativa privada, y precisó que se restablecerán los contactos con la Federación Empresarial Segoviana (FES) y la Cámara de Comercio de Segovia con el fin de que ambas instituciones sirvan de enlace entre las empresas interesadas en colaborar en la restauración y las cofradías.

AVANCE PARA 2005

Con respecto a las actividades previstas para la Semana Santa de es-

INICIATIVA PRIVADA

Las Cofradías hablarán con FES y Cámara de Comercio para captar empresas interesadas en colaborar

te año, José Luis Huertas aseguró que la programación está ya ultimada, y la calificó de "bastante completa", en la que se sucederán dos conciertos, 11 Vía Crucis, 13 procesiones, 13 actos litúrgicos y ocho actos culturales.

Aunque no avanzó los detalles de la programación, que serán presentados en fechas próximas, Huertas señaló que "es difícil introducir novedades dadas las previsiones económicas con las que contamos, porque de hecho la incorporación el pasado año de la Procesión del Resucitado del Domingo de Resurrección supuso un hito importante, y ahora hay que trabajar de cara a 2007, fecha en la que se celebrará el centenario de la "Procesión de los Pasos" para intentar recuperar las imágenes que en su día formaron parte de la historia de la Semana Santa segoviana.

San Francisco
921412090

Triángulo Inmobiliaria

P1213 - Z. Centro. Duplex de 4 dormitorios, dos baños, edificio reciente construcción. Garaje, trastero, ascensor.

Inmobiliaria

OPOSICIONES

MINISTERIO DEL INTERIOR
MINISTERIO DE DEFENSA

inº 1 en oposiciones!

¡3.028 PLAZAS EN EL 2004!

Plazas de:

GUARDIA CIVIL

Preparación completa
Profesores especializados
Temarios propios

Clases iniciadas en Enero.

¡Apúntate ya!

San Antón, 2 40005 Segovia
Tel. 921 44 30 16 / 921 44 25 16

www.logosformacion.com
logos@logosformacion.com

SOCIEDAD FILARMÓNICA DE SEGOVIA

Concierto nº 748 V de la temporada 2004-2005

SOCIEDAD FILARMÓNICA DE SEGOVIA

Primer Premio del 5º Concurso Internacional de Piano Compositores de España 2004

Edición Joaquín Rodrigo

Colabora: Sociedad Filarmónica de Segovia

EVGUENI STARODOUBTSEV

PIANISTA RUSO

Teatro Juan Bravo

Martes 1 de febrero de 2005. 20,30 horas

SOL INMOBILIARIA

Avda. Fernández Ladreda 19
www.solexclusivas.com 921 44 00 44

La Granja

- * POCOS AÑOS
- * IMPECABLE ESTADO
- * 2 DORMITORIOS
- * COCINA AMUEBLADA
- * PARQUET, CLIMALIT
- * CALEFACCIÓN INDIVIDUAL
- * MUY BUEN PRECIO

REF. PV-6.962

■ **AYUNTAMIENTO** LA ACTUACIÓN SE ENMARCA EN EL PROYECTO PARA LA PUERTA DE SANTIAGO

Cultura prevé la recuperación del 'Jardín de los poetas'

El PP solicita al alcalde una reunión para hablar sobre la Unión Previsora

A.S.R.
Segovia

La concejala de Cultura del Ayuntamiento de Segovia, Clara Luquero, ha anunciado que el equipo de Gobierno tiene la intención de recuperar el denominado 'Jardín de los poetas', un espacio verde ubicado en las proximidades del Alcázar que actualmente se encuentra en estado de abandono, abriéndolo para su disfrute por parte de los ciudadanos.

Luquero realizó estas manifestaciones en el último pleno municipal, en respuesta a una pregunta del Partido Popular, y enmarcó la recuperación del jardín en un proyecto más amplio que prevé la adecuación de la Puerta de Santiago, adyacente a la citada zona verde, que se quiere convertir en un centro cultural para la ciudad.

También a preguntas de la oposición la concejala de Tráfico, Transporte y Policía Local, Ana Sanjosé, informó de la marcha del proyecto para crear dentro del cuerpo de Policía Local una 'patrulla verde' que vele por el medio ambiente. La edil explicó que este proyecto está incluido en el estudio que se está realizando para remodelar la Policía Local, que se prevé esté concluido en el segundo semestre de este año; "mientras tanto, la vigilancia del medio ambiente se realiza por parte de todos los agentes", precisó Sanjosé.

En otro orden de asuntos, y



El 'Jardín de los poetas' se encuentra junto a la Puerta de Santiago, cerca del Alcázar

FERNANDO PEÑALOSA

dentro del turno de ruegos y preguntas del último pleno, el portavoz municipal del Partido Popular, Francisco Vázquez, comunicó al alcalde, Pedro Arahuetes, que su grupo ha realizado una valoración política de la operación de compra de la última planta del edificio en construcción en el solar donde se

alzaba la clínica de a Unión previsora, que supondría una inversión cercana a un millón de euros y que minimizaría el impacto visual del inmueble sobre el Azoguejo y el Acueducto.

Vázquez reiteró que su grupo no tiene intención de presentar una propuesta por escrito sobre

este tema, como les requería el alcalde, "puesto que tampoco lo ha hecho el equipo de Gobierno", lo que no significa "que aceptemos la posición de PSOE e IU", por lo que afirmó que está esperando "a que el alcalde tenga un hueco libre en su agenda y podamos hablar del tema personalmente".

■ **PARTIDOS**

Clemente Sanz, secretario del grupo regional de senadores del PP

EL ADELANTADO
Segovia

El senador del PP por Segovia Clemente Sanz Blanco ha sido designado secretario del Grupo Territorial de senadores populares de Castilla y León durante la constitución del mismo. Sanz Blanco destacó la importancia de esta constitución, gracias a la cual se ha creado, como sucediera la legislatura pasada, el grupo territorial más numeroso de toda la Cámara Alta. Clemente Sanz también señaló el importante trabajo que se va a llevar a cabo por parte de los senadores populares castellano leoneses "defendiendo los intereses de nuestra región desde el Senado".

San Francisco
921412090

Triángulo Inmobiliaria

P1212 - San Lorenzo. 3 dormitorios, baño y aseo. Perfecto estado de conservación. Garaje. Ascensor. Zonas comunes en urbanización privada con parque infantil y piscina.

Inmobiliaria

GESTIÓN 10

¡¡PRESTE MUCHA ATENCIÓN!!

Magnífico LOCAL EN VENTA

en el barrio de La Albuera.

Consta de 40 mts y se encuentra totalmente acondicionado.

¡¡VEN A VERNOS!!

Teléfono 921 44 50 77

Semana del Crucero

Del 29 de enero al 12 de febrero
¡Reserva ya tu crucero!

10% + ventajas adicionales*

de descuento

* Excepto para salidas del 30 de julio al 14 de agosto. Descuento sobre precios publicados en el folleto general de "Cruceros 2005" de Viajes El Corte Inglés. No acumulable a otros descuentos o promociones ni ofertas. Consulta descuento y condiciones de las navieras participantes en esta promoción.

Con la colaboración de:

Costa, SILVERSEA, Celebrity Cruises, Royal Caribbean, pullmantur cruises, IBEROJET

VIAJES El Corte Inglés

SEGOVIA
Pº Ezequiel González, 43 - 921 413 080

www.viajeselcorteingles.es

BODAS - BANQUETES
CONVENCIONES - COMUNIONES
Finca LAS CONTENTAS

En el entorno y lugar al pie de Navacerrada (frente a Mujer Muerta).

- Parque Infantil.
- Caballos para rutas
- Visita ganadería de bravo.

Con el Hotel Mesón de los Caballeros abierto todo el año a disposición de sus clientes.



Ctra. de La Granja-Torrecaballeros
Telfs. 921 12 02 18 y 921 40 11 61

■ **SOCIEDAD** LA PERIODISTA CONCHI GARCÍA PRONUNCIÓ EL PREGÓN

Las mujeres de San José festejaron Santa Águeda

Luciano Muncio fue distinguido como 'segoviano de honor'

A.S.R.
Segovia

Aunque la festividad de Santa Águeda está fijada por el calendario para el 5 de febrero, las celebraciones en torno a la santa ya han comenzado y ayer fueron las mujeres del barrio de San José las primeras en vivir en la calle, pese a que las temperaturas aún no acompañan demasiado, los actos del día central de esta fiesta cada vez más extendida en la capital y la provincia.

Los actos, en los que participaron las casi noventa aguederas del barrio, acompañadas de numerosos vecinos, comenzaron temprano, alrededor de las diez y media, con la recogida en sus casas de las alcaldesas, Rosario Lorenzana y María Herranz, para dar paso después a la misa en la iglesia parroquial y a la posterior procesión con la imagen de Santa Águeda por las calles del barrio.

La Plaza de Ramiro Ledesma acogió después la lectura del pregón, pronunciado por la periodista de EL ADELANTADO Conchi García Quintana, quien defendió la necesidad de un reparto equitativo de las tareas domésticas y pidió mayores medidas para luchar contra la violencia doméstica. También se refirió a algunas de las demandas del barrio, como el arreglo de los patios.

Seguidamente las aguederas realizaron el nombramiento de 'segoviano de honor' de este año, en la persona del delegado territorial de la Junta de Castilla y León en Segovia, Luciano Muncio, quien aseguró que aunque hace unos años comenzó a relacionarse con el barrio de San José por razones de su labor profesional, "actualmente vengo más para ver a amigos y charlar con ellos, porque mi relación con el barrio ha cambiado hacia un vínculo más personal".

Las intervenciones se cerraron con una de las aguederas que deleitó a los asistentes con unas coplillas en las que repasó irónicamente los acontecimientos del año 2005, tanto a nivel local, con asuntos como la polémica entre comerciantes y Ayuntamiento con las luces navideñas, como a nivel nacional.

La quema del pelele y el reparto de los bollos de la santa y los 'preñaos' pusieron fin a los



Arriba, las alcaldesas prenden fuego al pelele. Abajo Conchi García y Luciano Muncio reciben un recuerdo de la jornada

actos públicos, aunque las aguederas se reunieron posteriormente en una comida de hermandad en el Pórtico Real; además, hasta el próximo sábado 5 de febrero se seguirán desarrollando distintos actos religiosos, así como visitas a los Hermanos de la Cruz Blanca y las Hermanitas de los Pobres.

También celebraron ayer la festi-

tividad de Santa Águeda las mujeres del centro de día de personas mayores de San José, que se sumaron a la misa y procesión del barrio. Posteriormente, ya en el centro, se realizó el nombramiento de alcaldesa de honor, en la persona de la concejala de Cultura, Clara Luquero, que ofreció el pregón que precedió al almuerzo.

Teatro Juan Bravo DIPUTACIÓN PROVINCIAL DE SEGOVIA



902 10 12 12 **TELE-ENTRADA**
telenrada.com CAIXA CATALUNYA

Sorteamos entre nuestros lectores **6 entradas** (2 para cada premiado), para la función del domingo 6 de febrero

"En la Flor de la Vida"

del Gran Wyoming y el Maestro Reverendo

NOMBRE.....
APELLIDOS.....
TELÉFONO..... DNI.....
LOCALIDAD.....

ENVÍA TU CUPÓN A EL ADELANTADO DE SEGOVIA
(Ref.: "En la Flor de la Vida"). Calle Peñalara 3, 40006. Segovia.
El sorteo se celebrará el día 4 de febrero

San Francisco
921412090

Triángulo Inmobiliaria

P1209 -
En Torrecaballeros
Apartamento con
jardín en construcción,
de un dormitorio,
con garaje. En una zona
tranquila del pueblo.

Inmobiliaria

ATENCIÓN

EMPRESA NACIONAL
NECESITA 10 PERSONAS
PARA SU DEPARTAMENTO DE
MARKETING Y PUBLICIDAD
CAMPANA ENERGÉTICA

— NO NECESARIA EXPERIENCIA
— DE 1.000 A 1.200 €/MES

ENTREVISTAS Y SELECCIÓN
MIÉRCOLES DE 10.00 H A 14.00 H
Y DE 16.00 H A 18.00 H
C/ JUAN BRAVO, Nº 30. SEGOVIA
NO VENTAS

MAMPARAS DIVISORIAS/BIOMBOS: Oficinas, Comercios, Almacenes



ALBERTO GONZALEZ MASEDA

Gremio de los Caldereros s/n
Polígono Industrial de Hontoria
40195 HONTORIA (Segovia)
Teléfono 921 43 19 74
glezmaseda@infonegocio.com

■ **SUBDELEGACIÓN** LA ADMINISTRACIÓN CENTRAL RECONOCIÓ ESTE DERECHO EN 1.162 OCASIONES EN 2004

La asistencia jurídica gratuita aumenta su actividad un 88%

Los ciudadanos extranjeros acaparan buena parte de las solicitudes

C.G.O.
Segovia

Los casos de asistencia jurídica gratuita se incrementaron un 88 por ciento en Segovia durante el pasado año, según recaló el subdelegado del Gobierno, Juan Luis Gordo. En total, fueron 1.162 los expedientes que la Administración central tramitó durante los pasados doce meses sobre el reconocimiento de este derecho, cifra que demuestra el sensible ascenso en la actividad de este servicio, añadió.

El paulatino incremento de los ciudadanos extranjeros en la provincia motivó, principalmente, este aumento en la asistencia jurídica gratuita. En segundo lugar, se encontraron las solicitudes de internos del centro penitenciario de Perogordo y, por último, "el aumento de información de los ciudadanos para obtener el derecho a la asistencia jurídica gratuita", señaló Gordo. Además, los inmigrantes acaparan una buena parte de las solicitudes de este servicio, que tramita el Colegio Oficial de Abogado de Segovia.

En total, de los 1.162 expedientes abiertos en 2004, solo 50 han quedado pendientes, mientras que el resto ya se han resuelto, según incidió el subdelegado.

TRABAJO

En otro orden de asuntos, Juan Luis Gordo recaló el incremento de actividad que la Subdelegación del Gobierno tuvo el año pasado, y puso como ejemplo que la zona de información y registro recibió más de 22.700 documentos, cifra superior en un 18 por ciento a la alcanzada en la campaña anterior. Mientras, comentó que de este departamento "por cada documento que llega, salen dos, por lo que el aumento en los expedientes es mayor, de un 28,2 por ciento".

El subdelegado del Gobierno cifró en 76 la media de documentos que recibe este departamento cada día, mientras que son 159 los que salen. A la Ventanilla Única administrativa llegan cada jornada 17 escritos. Mientras, el servicio de Información al Público atendió en 2004 a cerca de 15.700 consultas, unas 52 al día. Respecto a la Oficina de Información Sociolaboral, fueron 11.663 las consultas que recibió, un 1,3 por ciento más que en el año anterior.

A la vista de estos datos, Gordo mostró su "satisfacción, porque en los últimos ocho años se había extendido la idea de que la Subdelegación estaba muerta". En este sentido, continuó diciendo que, "posiblemente porque el Gobierno regional era del mismo signo que el central, se había minusvalorado el papel de la Subdelegación del Gobierno, se había subordinado, a lo mejor por intereses políticos, a la Junta".



La Subdelegación puso en marcha el servicio de cita previa para extranjeros hace unos meses. JUAN MARTÍN

Sin embargo, Gordo estimó que hay que "poner en valor" la imagen de la Subdelegación y "su importante papel como servicio público".

Otro de los asuntos a los que el subdelegado hizo referencia fueron las denuncias sobre distintos asuntos que recibió la Administración central en 2004, un total de 1.563, un 19,2 por ciento más que en el año anterior. Los expedientes tramitados en este ámbito sumaron 1.042, un 22 por ciento más y los resueltos alcanzaron la cifra de 1.037, un 14,1 por ciento más.

Las sanciones que la Subdelegación impuso fueron 934, lo que supuso un ascenso del 14 por ciento, y supusieron un montante global de 187.539 euros, un 35 por ciento más que en 2003.

Sin embargo, sobre este asunto, Gordo recaló que "nuestra función no es recaudar dinero por imponer sanciones, sino disuadir para que no se cometan actos sancionables". "No nos alegramos de que se haya incrementado la cuantía por sanciones", añadió.

De los expedientes tramitados, más del 94 por ciento correspondió a infracciones en materia de

seguridad ciudadana; mientras que otro cuatro por ciento, a asuntos relacionados con ciudadanos extranjeros; y un 1,3 por ciento, a seguridad privada.

En cuanto a las infracciones en materia de seguridad ciudadana, el 66,3 por ciento se debió al consumo de drogas; el 19,2, a infracciones del reglamento de armas; el 13 por ciento, a alteración de la seguridad ciudadana; y el 1,5 por ciento, a incumplimiento en materia de seguridad de establecimientos.

EXPROPIACIÓN

Por otro lado, el número de expedientes que acometió el Jurado de Expropiación Forzosa en 2004 se colocó en los 194, un 59 por ciento menos que en el año anterior. Al respecto, Gordo relacionó esta reducción con el final de la expropiaciones de terrenos para acometer obras de grandes infraestructuras en Segovia, entre las que citó el tren de alta velocidad (TAV), la variante SG-20, la autopista AP-61 (Segovia-San Rafael) y actuaciones para el gasoducto. El Jurado de Expropiación Forzosa resolvió el año pasado 234 expedientes, cifra que superó en 164 a los que inició.

Mientras, la Subdelegación del Gobierno recibió 1.545 actos y acuerdos municipales, un 15 por ciento menos que en el año anterior. Juan Luis Gordo recordó a los ayuntamientos la obligación de presentar a la Subdelegación las actas y los acuerdos municipales, en cumplimiento de la Ley de Bases del Régimen Local.

▼ CATASTRO

Convenio con los ayuntamientos

Juan Luis Gordo mostró la intención de la Subdelegación del Gobierno de impulsar la rúbrica de convenios de colaboración con ayuntamientos como el de Riaza, Carbonero el Mayor o El Espinar, en materia de gestión catastral. El subdelegado mantendrá esta semana una reunión con Hacienda para "potenciar este tipo de convenios de colaboración". La actualización de los valores catastrales y la posibilidad de que "los ayuntamientos puedan contribuir a mejorar el nivel de eficiencia catastral" formarán parte de los objetivos de estos pactos. Se trata de lograr una mayor

agilidad y actualización en los valores catastrales, cumplimentando y recogiendo datos y formularios administrativos, añadió Gordo, quien esbozó la idea de instalar ordenadores en los consistorios para poder acceder a la página web del Catastro (www.catastro.minhac.es), en la que se puede obtener información sobre fincas rústicas y urbanas, de sus características, superficie, uso, valor y tipo de cultivo, entre otros. Mientras, Gordo señaló que el trabajo para la ampliación y mejora del convenio con el Ayuntamiento de Segovia está muy "avanzado".

■ ECONOMÍA

La AIHS homenajea a tres hosteleros en la Semana de la Cocina

C.G.O.
Segovia

La Agrupación Industrial de Hosteleros Segovianos (AIHS) homenajeará a tres de los profesionales del sector en la Semana de la Cocina, que celebrará su XIII edición entre las jornadas del 13 y al 24 de abril próximos.

Los homenajeados en esta ocasión serán Jesús Santamaría Velasco, el propietario del bar Domingo, "establecimiento famoso por las tortillas que ofrece a sus clientes", según explicó el presidente de la AIHS, Julián Duque.

Pedro Gómez Herranz, anterior jefe del Restaurante Lago, recibirá también el homenaje. Gómez, quien nació en Segovia en 1938, comenzó en el mundo de la hostelería en el Hotel Sirenas y recorrió otros establecimientos del sector como Florida, El Bernardino, Solaire y Mesón de los Caballeros.

Por último, la AIHS homenajeará a Justo Berzal Miguel, del Restaurante El Jardín, quien nació en Valderuela de Pedraza hace 76 años. "Este año hace 50 de asador y comenzó asando en el mercado de los martes, día en el que se celebraba el mercado en Pedraza", comentó Duque.

El presidente de la AIHS recaló que con este homenaje la agrupación pretende distinguir a aquellos hosteleros que han trabajado en el sector durante muchos años y que no tienen una gran fama fuera de las fronteras de la provincia, y a establecimientos que no son muy grandes o conocidos.

El acto de homenaje se celebrará en el transcurso de la cena de clausura de la XIII Semana de la Cocina, en el restaurante El Lago, el día 24 de abril.

JÓVENES COCINEROS

Por otro lado, la Semana de la Cocina contará este año de nuevo con el Concurso Nacional de Jóvenes Cocineros "Ciudad de Segovia", que celebrará su V edición el próximo 20 de abril.

En esta ocasión, los platos obligatorios que elaborarán los participantes en el certamen tendrán garbanzos de la Huerta de Villovela y pollo de corral, según explicó el presidente de la AIHS. El concurso se celebrará en el instituto de Educación Secundaria La Albuera, mientras que la cena en la que se entregarán los premios se desarrollará en Venta Magullo.

Mientras, el concurso para el cartel anunciador de la XIII Semana de la Cocina Segoviana ha quedado desierto, comentó Duque.

Luis Gutiérrez Martín ● OBISPO DE SEGOVIA

Cada cinco años, los obispos realizan la visita "Ad limina apostolorum" al Papa para rendir cuentas de su tarea apostólica al frente de sus respectivas diócesis. Este año, el obispo de Segovia, Luis Gutiérrez ha tenido oportunidad de presentar ante Juan Pablo II la labor realizada en Segovia en una visita marcada por la polémica suscitada por las manifestaciones del Papa en referencia al "laicismo" de la sociedad española o al Plan Hidrológico. El prelado segoviano considera que el Sumo Pontífice opina basándose en la doctrina social de la Iglesia y desde una visión "universal y alejada de intereses partidistas"; y lamenta la "ignorancia" sobre su misión en la sociedad.

«La palabra del Papa está lejos de intereses partidistas»

M.GALINDO
Segovia

Pregunta.— ¿Qué valoración hace de la visita "Ad Limina" realizada recientemente junto a los obispos españoles y de su encuentro con el Papa Juan Pablo II?

Respuesta.— Esta es la tercera visita que a mí me ha correspondido hacer y tengo que decir que es de la que más satisfecho he salido. Las conversaciones y contactos con los departamentos de la Santa Sede han sido muy provechosas, a los que hemos acudido los obispos pertenecientes a cuatro provincias eclesiales, y todos juntos hemos acudido a los diversos departamentos con un formato preparado de antemano en el que tras las protocolarias palabras de salutación por parte de los cardenales responsables de los distintas áreas, se abría un diálogo en el que cada obispo exponía sus preocupaciones y preguntar, esperando la atinada respuesta de la materia competente de ese departamento.

La visita privada con el Santo Padre fue de diez minutos, y la conversación puede parecer corta, pero es suficiente para exponer las preocupaciones y la situación de la diócesis. El Papa estuvo muy atento a lo que cada uno le decíamos y después él hacía alguna pregunta sobre lo que exponíamos. A mí me preguntó por las vocaciones al sacerdocio, donde insistió especialmente; así como se estructuraba la catequesis y cómo se vivía la vida familiar en la diócesis, que fueron los temas que más le interesaron.

P.— ¿Cuales han sido los asuntos o las preocupaciones referidas a Segovia que ha transmitido al Santo Padre?

R.— Problemas como tal no he transmitido, sino una información breve que abarca los diferentes aspectos que previamente hemos desarrollado en una memoria enviada a Roma con seis meses de antelación a la visita, aunque esta vez no se ha cumplido el plazo, porque el anuncio de la visita se nos hizo con bastante sorpresa, aunque nuestra memoria pudo enviarse en noviembre. Yo le hice un breve resumen de los puntos más fundamentales, que fueron la población, el número de católicos, práctica religiosa, formación de los fieles, asunción del magisterio de la iglesia y cómo llevan a la práctica los comportamientos morales que proceden de la fe.

Creo que la diócesis no ha en-



El obispo de Segovia, durante su entrevista personal con el Papa celebrada la pasada semana

EL ADELANTADO

trado todavía en la etapa de crisis que se experimenta en otras regiones de España más secularizadas, todavía se conservan valores tradicionales muy importantes, no sólo las expresiones de religiosidad popular, sino también a las convicciones de nuestros cristianos y a las conductas en la vida práctica.

Como ejemplo, los católicos mantienen el matrimonio por la iglesia, son escasos los divorcios, y hoy por hoy esos valores se conservan por convencimiento de nuestros católicos, y ojalá que ese convencimiento no se deba sólo a tradiciones familiares o sociales, sino que se arraiguen en una formación cristiana más fuerte y consolidada.

P.— Las palabras de Juan Pablo II en referencia al laicismo de la sociedad española y a aspectos concretos como las críticas al Plan Hidrológico han sido objeto de debate político en los últimos días, ¿Qué opinión le merecen las distintas valoraciones realizadas sob-

bre este discurso?

R.— Tengo que decir que me sorprendió enormemente la reacción de determinados sectores sobre determinados puntos concretos del discurso del Santo Padre, porque lo habitual en él es bajar a detalles y a cosas concretas dentro de lo que significa el bloque de la doctrina social de la Iglesia.

Hay que leer los discursos que el Papa hace cada año al Cuerpo Diplomático acreditado ante la Santa Sede, y allí ante más de un centenar de embajadores, hace un repaso de lo que ocurrió en el año, apuntando a cada uno de los países, de manera que si habla de Israel, de Irak o de los países africanos, expresa su parecer sobre las circunstancias que ocurren en esos países, y que yo sepa ninguno de esos embajadores transmite a su Gobierno la queja para que a su vez su Gobierno se queje ante la Santa Sede de que haya dicho de su país tal o cual cosa.

En un foro público se atreve a decir cosas de cada país y no pa-

sa nada, porque el Papa tiene una visión universal, no tiene intereses partidistas y puede hablar con entera libertad, desde su misión de favorecer el bien común de los pueblos. En el caso del agua, el Papa ya ha hablado en otras ocasiones desde la doctrina social de la iglesia, que dice que el agua es un bien común previo a los intereses de las regiones, de los particulares y de los estados, y por lo tanto nadie puede adueñarse del agua para sus intereses privados en perjuicio del bien común.

P.— En algunos sectores, las palabras del Papa se han interpretado como una crítica velada a la gestión del actual Gobierno

R.— Me da la impresión cuando oigo o leo comentarios sobre estas manifestaciones de que hay mucha ignorancia de lo que el Papa hace en su tarea cotidiana. En cuanto al laicismo, él habla continuamente del peligro de esta cultura laicista que quiere llevarse por medio todo lo que tenga sentido religioso, no sólo de la fe cris-

San Francisco
921412090

Triángulo Inmobiliaria

P1208 -
Amplio piso de
145 m2. 3 dormitorios,
salón, cocina, baño,
aseo, ascensor, garaje y
trastero. Exterior. Los
Angeles de San Rafael

Inmobiliaria

GRANDES REBAJAS

DISLUZ
diseño y luz
su gran tienda de iluminación

C/. Rancho, 7.
Telf. y fax 921 44 48 60
e-mail: disluz@inicia.es
40005 SEGOVIA

C/. Ntra. Sra. de Sonsoles, 32. Teléfono 920 35 27 80. e-mail: disluzavila@inicia.es 05002 AVILA

tiana, y España no está inmune a ese peligro, pero que de ahí se diga que el Papa va en contra de un determinado partido o gobierno es sacar las cosas de quicio.

He escuchado que el Gobierno da por zanjada la cuestión, pero es que no tenía que haberla suscitado llamando al nuncio como si hubiera ocurrido un cataclismo o presentando quejas. Hay que mirar las cosas con normalidad, y a pesar de que el Papa es claro y explícito, se van incrementando las representaciones diplomáticas ante la Santa Sede, lejos de disminuir se van acrecentando, como si todos los países tuvieran necesidad de tener un punto de referencia moral en alguien que está por encima de cualquier partido,

interés particular o estado.

P.— ¿Cuál es el mensaje que se puede trasladar a los segovianos después de la visita?

R.— Creo que el mensaje es que necesitamos afianzar más los valores de la sociedad segoviana, que se han sostenido y que han precedido la fe cristiana y que aunque no sean específicamente cristianos, son los que ofrecen la oportunidad de que todos, creyentes o no, podamos tener unos puntos de referencia común para vivir mejor nuestra vida social y familiar. Entre ellos hay que destacar el respeto a la vida en todos sus ciclos, el vivir de forma más desinteresada y exenta de egoísmos la vida familiar, así como la libertad y el respeto a los demás.



Juan Pablo II se interesó por los problemas de la diócesis segoviana

EL ADELANTADO

CONSTITUCIÓN EUROPEA

“El tratado es un instrumento válido de consolidación de la Unión Europea”

P.— A pocos días del referéndum para la Constitución Europea ¿Cuál es su opinión sobre este tratado?

R.— Desde el punto de vista católico, podía haber explicitado mas algunas cosas que ha dejado un poco ambiguas o con palabras no del todo claras, como las referencias a la aportación del cristianismo a Europa, pero no lo ha hecho; aunque tiene puntos muy apreciables. Europa es muy pluralista en lo religioso, y quienes han preparado

el tratado han tenido en cuenta este hecho, pero podía haberse dicho más. En otras deficiencias no entro, porque son del ámbito político y jurídico, pero en conjunto es un tratado válido y un gran paso que se da para la consolidación de la Unión Europea. Hay que seguir caminando, pero el tratado no cierra el camino. Es más que una meta, sino un instrumento para seguir caminando hacia el fin último de esta unidad.

“La doctrina social de la Iglesia dice que el agua es un bien común previo a los intereses de las regiones y de los estados”

“Interpretar las palabras del Papa en contra de un Gobierno o de un partido político es sacar las cosas de quicio”

San Francisco 921412090

Triángulo Inmobiliaria

P1207 - La Lastilla. Precioso apartamento de un dormitorio, salón con cocina americana, y baño completo. Muy luminoso. ALQUILER.

Inmobiliaria



Monedas de Europa

Colección Exclusiva

Le presentamos la Colección Monedas de Europa, compuesta de cuarenta monedas acompañadas de un libro explicativo que contiene un estuche para coleccionarlas.

Cada día, de lunes a sábado, **GRATIS** con su periódico El Adelantado.



1.ª Entrega: Libro + moneda
Gratis domingo 6 de Febrero

Colección:

España - Albania - Alemania - Austria - Bélgica - Bosnia Herzegovina - Bulgaria - Rep. Checa - Chipre - Croacia - Dinamarca - Eslovaquia - Eslovenia - Estonia - Finlandia - Francia - Georgia - Grecia - Holanda - Hungría - Islandia - Irlanda - Italia - Letonia - Lituania - Luxemburgo - Macedonia - Malta - Moldavia - Noruega - Polonia - Portugal - Reino Unido - Rumania - Rusia - Suecia - Suiza - Turquía - Ucrania - Yugoslavia

Patrocinador: **caja segovia**



Domingo 1ª ENTREGA 6

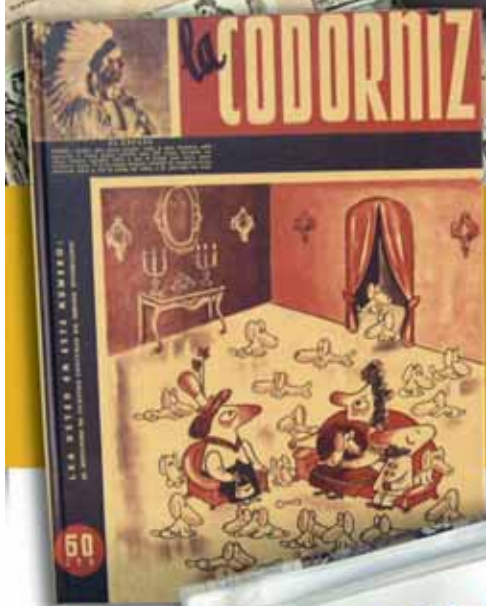
entregas gratuitas

una colección para toda la familia

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA
El diario de los segovianos

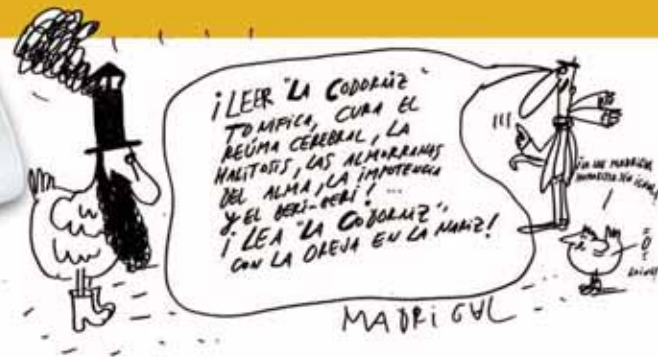


*"Una colección única,
imprescindible
para conocer la historia
del humor gráfico en España"*
Antonio Madrigal



**El Adelantado presenta una colección de 8 tomos
con la recopilación de los primeros números
de la mítica revista La Codorniz.**

Este domingo Segunda Entrega por sólo 9,95 €



Teléfono de Información a suscriptores: 921 43 72 61
de lunes a viernes, de 9.00 a 14.00 y de 17.00 a 19.00 horas.
Promoción válida hasta fin de existencias

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA
El diario de los segovianos

A ESCENA. TEATRO JUAN BRAVO

Gabino es Gabino Diego

FICHA ARTÍSTICA

FECHA
Sábado, 29 de enero de 2005

LUGAR
Teatro Juan Bravo

ESPECTÁCULO
Una noche con Gabino, de Gabino Diego

COMPañÍA
Producciones Sorondongo

REPARTO
Gabino Diego

ESCENOGRAFÍA
Ana Garay

ILUMINACIÓN
Eduardo Cueto

DIRECCIÓN
Gina Piccirilli

MANUEL SESMA S.
Segovia

Un nuevo lleno absoluto. Con dos semanas de antelación se habían agotado las localidades para ver a Gabino Diego en el Teatro Juan Bravo. Un nuevo éxito de público que hay que anotar en el haber de la renovada programación 'innovadora' del teatro de la Diputación.

El espectáculo presentado por este conocido actor a través de un buen número de películas de éxito, el espectáculo no engaña por su contenido ni defrauda al público que ha ido a ver lo que quería ver. *Una noche con Gabino* es todo lo que supone el título: un entretenimiento entre amigos a base de ocurrencias más o menos graciosas y de fugaces imitaciones de personajes conocidos. En realidad, el espectáculo consiste en una reunión de amigos en la que el más simpático anima la velada. Otra cuestión es que la reunión sea entre amigos. Pero no es así porque la reunión es de admiradores de la serie de personajes que nos ha cautivado por medio de buenas películas españolas.

En este sentido, Gabino es Gabino Diego, un actor de cine simpático que interpreta casi

siempre al bobo de la película como él mismo afirma. Y a quien se ve en el escenario no es a un actor de teatro con talento ni a un cómico de casta y con garra, simplemente quien está en el escenario, sin quitarse ni ponerse máscaras ni poses, es el mismo personaje de 'bobo' que nos tiene acostumbrados en el cine. Pero aquí está al natural y eso excita a los admiradores incondicionales que carecen de criterio teatral.

La excitación no es para menos. Poder saludar a un actor que ha pisado la alfombra roja de Hollywood puede significar mucho para cierto tipo de admiradores. Pero, sin querer quitar mérito al Gabino Diego actor de cine, hay que reconocer que el actor de teatro es otra cosa. El buen actor de teatro también lo es delante de una cámara mientras que el buen actor de cine no siempre lo es sobre un escenario. Los del gremio lo saben y lo admiten públicamente.

Gabino Diego ha mejorado sobre las tablas con relación a otra ocasión que estuvo en el Teatro Juan Bravo hace unos años. Ha mejorado pero tiene mucho que aprender. Y es que representarse a uno mismo, seirse de sí mismo es sencillo, al menos cuando se va de simpático por la vida. Lo duro es despojarse uno de su cara, de sus gestos, para encarnar en vivo a otro personaje y, además, hacer creer al público que no es él sino el personaje. El ejercicio tiene gran complejidad máxime si los directores han encasillado al actor en un determinado rol de personajes. Y Gabino Diego, por el momento, solo ha hecho personajes con un registro muy limitado. Hasta tal punto es así que este actor parece tener la marca de la casa para interpretar ciertos personajes en el cine.

Pero vayamos a lo que se pudo ver en el Juan Bravo el sábado último. Pues vimos a un Gabino Diego encogido físicamente. Su



El actor Gabino Diego, en un momento de su actuación del sábado en el Teatro Juan Bravo **FERNANDO PEÑALOSA**

expresión corporal careció de fuerza: piernas dobladas, espalda curvada, son posturas subsidiarias para querer enfatizar un discurso de andar por casa e insulso, son posturas que pretenden rentabilizar una comunicación imperfecta. La postura, junto a los continuos desplazamientos con pasitos cortos dados en círculo demostraron la inseguridad interpretativa; es decir, no representaba ningún otro personaje que no fuera él mismo, que es de lo que se trataba, pero eso no es de buen actor.

Gabino Diego tiró de la complicidad, era su única baza, y la aprovechó sobre todo en el juego de los coros con el público: "Fenomenal, eh, fenomenal". Por supuesto, pasó por momentos de gran interés. La anécdota del portero de discoteca, la imitación del

Jean Rumay, y la interpretación del regidor de escena fueron lo más destacado. El resto de la actuación no pasó de discreta, pero no porque el actor no de más de sí sino porque el guión es mediocre, está mal dirigido y todo resulta más de lo mismo.

En *Una noche con Gabino* se ha pretendido estirar el éxito del personaje que Gabino Diego interpreta habitualmente en el cine. Cada uno está en su derecho de tirar por donde quiera, pero me parece que no es el mejor camino para un actor que se quiera valorar. Gabino Diego, con este espectáculo se reafirma a sí mismo, en el chico simpático que anima las horas muertas de los rodajes con sus compañeros. Pero con este tipo de montajes no se muestra ninguna categoría como actor. Con un espectáculo tan paleta y

tan pobre en todos los sentidos como este que hemos podido presenciar en el Teatro Juan Bravo, el actor ganará dinero, pero se miente a él mismo, falsea a la profesión, defrauda a la cultura, y equivoca a la inteligencia del espectador medianamente cultivado en el teatro de verdad. Por supuesto, los dueños del teatro estarán tan contentos porque han llenado el teatro comercial.

San Francisco
921412090

Triángulo Inmobiliaria

P1145 - PALAZUELOS;
Piso a estrenar de 3 dormitorios, salón, cocina, baño, aseo, garaje y trastero. Terraza de 46 m2 con cocina. Exterior y muy luminoso.

Inmobiliaria

<p>PISOS EN VENTA</p> <p>SARGENTO PROVISIONAL 3 DORM, DUPLEX DE 98,35 MTS ÚTILES, EN CONSTRUCCIÓN, GARAJE REF. P2862</p>	<p>CHALET EN VENTA</p> <p>OTERO DE HERREROS 3 DORM, 2 BAÑOS, 120 MTS ÚTILES, 500 MTS DE PARCELA, PISCINA COMUNITARIA, PISTA DE TENIS REF. C0818</p>	<p>PROMOCIONES</p> <p>LA GRANJA LA CALANDRIA ÚLTIMOS PISOS DE 1 Y 2 DORMITORIOS, BAÑO, ASCENSOR, EN CONSTRUCCIÓN, ENTREGA EN JUNIO DE 2005</p>	<p>PROMOCIONES</p> <p>TORREVAL DE SAN PEDRO MUY CERCA DE PEDRAZA 3 Y 4 DORM, 2 BAÑOS, 120 Y 132 MTS CONSTRUIDOS, CON PARCELA DESDE 311,19MTS ENTREGA EL 1º TRIMESTRE DE 2005</p>	<p>CHALET</p> <p>OTERO DE HERREROS 4 DORM, BAÑO Y ASEO 230 MTS CONSTRUIDOS, 2050 MTS DE PARCELA, GARAJE, PISCINA, POZO REF. C2011</p>	
<p>TORRECABALLEROS 3 DORM, BAÑO Y ASEO TERRAZA SEMINUEVO REF. P2915</p>	<p>REVENGA ADOSADO, 4 DORM, 2 BAÑOS, 2 ASEOS, 170 MTS, JARDIN DE 50 MTS, ZONAS COMUNES, BUENAS CALIDADES, SEMINUEVO REF. C0125</p>	<p>TORRECABALLEROS ÚLTIMOS PISOS DE 1 Y 3 DORMITORIOS, ENTREGA INMEDIATA</p>	<p>PALAZUELOS PISOS EN CONSTRUCCIÓN 2 Y 3 DORM, GARAJE Y TRASTERO, ENTREGA MAYO DEL 2005</p>	<p>PEÑAS DEL ERIZO 3 DORM, 2 BAÑOS, GARAJE, 280 MTS ÚTILES, 1.400 MTS DE PARCELA, PISCINA, CENADOR REF. C0908</p>	
<p>ZONA CENTRO ÁTICO, 1 DORM, BAÑO, COCINA AMERICANA, 64 MTS ÚTILES, GRAN TERRAZA, REHABILITADO REF. P2920</p>	<p>S. PEDRO GÁILLOS CHALET INDIVIDUAL, 3 DORM, BAÑO Y ASEO, 120 MTS, JARDIN DE 90 MTS REF. C1035</p>	<p>GMS INMOBILIARIA SOMOS LOS PRIMEROS EN OFRECERTE LO ÚLTIMO</p>			<p>Plaza de Santa Eulalia, 10 Tel: 921 41 32 32 Fax: 921 43 32 86</p>

■ **TOROS** EL ENCUENTRO FUE ORGANIZADO POR LA PEÑA TAURINA "LA CAPEA" DE LA LOCALIDAD DE CARBONERO EL MAYOR

Profesionales taurinos debaten la actualidad de los ruedos

EL ADELANTADO
Carbonero el Mayor

La peña taurina "La Capea" de Carbonero el Mayor, organizó una mesa redonda conformada por personajes pertenecientes a diferentes sectores de la fiesta de toros, para tratar o debatir cuestiones inherentes al momento actual, básicamente y de una forma improvisada, problemáticas por las que atraviesa el espectáculo taurino.

Presentación y moderación por parte de Pablo Pastor. Fue desglosando con brevedad la personalidad de los componentes de la mesa redonda, el matador de toros Leandro Marcos, el novillero de alternativa Ambel Posada, el ganadero Adolfo Martín, el empresario Ricardo Muñoz, el presidente de plazas de toros Antonino Sanz, el veterinario taurino Francisco Salamanca y el aficionado Santiago Rubio.

Se justificaron las ausencias del crítico taurino Juan Posada, quién se hallaba en Vista Alegre cubriendo la información del festejo taurino, así como la del picador Agustín Sanz, con su esposa a punto de dar a luz.

Palabras de saludo por parte del presidente de la peña Isaac García Arévalo.

Cada uno de los componentes de la mesa, intervino en una exposición breve y concisa sobre su particular parecer en torno al momento actual de la fiesta de toros. Las palabras del empresario Ri-

cardo Muñoz, fueron realmente duras al afirmar que el espectáculo taurino precisa de mayor dramatismo y evidente peligro para los toreros, con el fin de otorgar mayor emoción en los espectadores. También el ganadero Adolfo Martín, comentó que el toro bravo en líneas generales, precisa de mayor casta, menos kilos, pero con trapío y más fiero. "La fiesta de toros crece en Francia y en el continente americano y disminuye en España. Por algo será".

Fueron contestados ambos por Antonio Posada, quién fuera matador de toros, hijo del maestro Juan Posada y tío y apoderado de Ambel. Palabras de contrariedad por lo expuesto por ganadero y empresario taurino.

Antonino Sanz estuvo coherente, más diplomático, pero coincidió en la apreciación sobre el momento delicado por el que atraviesa la fiesta.

Francisco Salamanca dijo que "la gente se aburre en los toros. Hace quince años me aburría menos. Desde luego que los muletadores bien ejecutados, adquieren mayor importancia y emotividad ante el toro-toro".

Leandro Marcos, visiblemente contrariado por las manifestaciones precedentes, vino a comentar que no entendía como en un coloquio salían a relucir únicamente aspectos negativos de la fiesta. "Están saliendo buenos toros y embistiendo bien. La prueba



La mesa redonda de Carbonero el Mayor contó con momentos de gran intensidad

MARTA DE MINGO

está en la pasada feria de San Isidro. La profesión de torero es única, la más difícil y merece el máximo de los respetos. El torero puede o no puede tener una buena tarde, pero hay que respetar su presencia en el ruedo".

Ambel Posada comentó un hecho que a su juicio redunda en ciertas apreciaciones que existen en torno al interés que puedan ofrecer nuevos matadores de toros. "El año pasado salieron nuevos jóvenes matadores de toros, como Capea, Perera, Gallo y el propio Leandro Marcos y, no tuvieron cabida en carteles más cómodos. Tuvieron que pechar con corridas duras y eso condiciona mucho a toreros que están empujando".

MOMENTOS DE MAYOR CONTROVERSA

Fueron sin duda los que propiciaron las palabras del ganadero Adolfo Martín y el empresario Ricardo Muñoz, pero eso formaba parte de una mesa redonda, donde se suponía y así ocurrió, que deberían departirse aspectos contradictorios.

Santiago Rubio, fue muy claro y contundente: "La última palabra debería ser por parte del aficionado, pero todos sabemos que éste apenas si tiene voz y menos aún voto. Yo, como aficionado, me siento molesto con ciertas actitudes por parte de los diferentes sectores de la fiesta de toros. Quienes pasamos por taquilla y que somos los que realmente man-

tenemos el espectáculo, debemos ser oídos con mayor atención y por supuesto tenidos en cuenta. Me parece bien lo que se habla y se comenta, pero a vr si de verdad, las buenas intenciones se cumplen de una vez por todas".

Intervinieron varios aficionados, quienes mostraron pareceres contradictorios y en algunos casos afines a los comentarios de los componentes de la fiesta. La mesa redonda organizada por la peña taurina "La Capea" de Carbonero el Mayor, produjo altos dividendos y por supuesto un momento más para aunar conceptos, o al menos discutirlos de manera cordial, como corresponde a una entidad asociativa de tanta solvencia y categoría

■ CULTURA

Caja Segovia reanuda su ciclo "Grandes temas, grandes personajes"

EL ADELANTADO
Segovia

Caja Segovia reanuda su ciclo "Grandes temas, grandes personajes" con la participación del escritor y aventurero Francisco López-Seivane que hoy hablará sobre el tema "Viaje al Silencio: Asia Central".

López-Seivane colabora habitualmente con El Mundo, Onda Cero, Tiempo, Siete Leguas y otros medios de comunicación. Además, como conferenciante ha disertado en foros tan prestigiosos como La Universidad de Rice, Houston o en la sede de Naciones Unidas de Nueva York.

Durante su ponencia, en la Sa-

la Caja Segovia, se basará en el viaje al territorio que sirvió de inspiración a su último libro: Asia Central.

El escritor intentará acercar al público asistente la realidad de esta superficie cuya inmensa extensión es una suma de geografías extremas: inacabables desiertos de arenas negras, rojas y blancas así como infinitas estepas e inaccesibles sistemas montañosos.

Francisco López-Seivane es autor de varios libros de pensamientos, entre los que destaca "Contra el monopolio de Dios". Su obra 'Viaje al silencio' fue finalista del Premio Grandes Viajeros 2002.

▼ PROTESTAS



FERNANDO PEÑALOSA

Unas treinta personas se manifiestan contra la ocupación de Iraq

Unas treinta personas participaron ayer en una movilización por la soberanía de Iraq y por su derecho de autodeterminación. La concentración

fue programada por el Foro Social Segovia y se celebró en otras ciudades del país coincidiendo con la jornada electoral en Iraq.

Silvia Clemente Municio ● CONSEJERA DE CULTURA Y TURISMO DE LA JUNTA DE CASTILLA Y LEÓN

Con su voz rota que no oculta jornadas vorágines en la Feria Internacional de Turismo (Fitur) que se clausuró la pasada semana en Madrid, la consejera de Cultura y Turismo, Silvia Clemente, transmite estar satisfecha por el resultado del salón, aunque reitera que no lo estará del todo hasta observar el balance de 2005, momento en el que se conocerá el resultado de esta actuación. La apuesta por la promoción de la oferta cultural centrará el trabajo de la consejera en las próximos certámenes que serán 23 tanto dentro como fuera de España.

«Hay que seguir machacando sobre la promoción cultural»

S.CALLEJA /ICAL
Valladolid

Pregunta.- Pasado ya el trabajo de la feria, ¿Cuál es su balance del certamen?

Respuesta.- El balance es muy positivo. Hemos vuelto a presentar una oferta basada en la promoción de la riqueza cultural y artística de la región con tres atractivos que centrarán el año 2005 como son el 250 aniversario de la Plaza Mayor de Salamanca, el IV Centenario del Quijote y la exposición Celtíberos que acogerá Soria. Son tres atractivos culturales absolutamente novedosos para captar la atención del visitante. Además, la afluencia al stand ha sido numerosa, hemos firmado convenidos con distintas instituciones y empresas y los patronatos provinciales han presentado su oferta que va al hilo de la promoción de marca que es Castilla y León. Pero los datos no los tendremos hasta 2005, yo insisto que los datos se miden por número de viajeros y gasto turístico.

P.- ¿Cómo se van a promocionar estos tres recursos durante los próximos meses?

R.- Lo que presentamos en esta feria, precedida de Intur en Valladolid donde se planteó la promoción de Comunidad para 2005, es lo que abordaremos durante todo el año. Aquí es necesario seguir machacando sobre el mismo clavo. Es un poco la definición de cómo va a ser la promoción en el resto del año. Estos contenidos son los que estarán en las 23 ferias en las que participaremos, tanto internacionales como nacionales. Estaremos en Berlín, Milán, Londres, Brasil, en todas las ferias, y allí estarán todos los contenidos que hemos traído a Fitur. Fitur abre lo que se lleva a las fe-

rias del resto del año y a los mercados de contratación donde se sientan profesionales del sector con miembros de la Dirección General de Turismo y de Sotur, y donde se dirigen los viajes de familiarización en los que traemos a conocer in situ a periodistas y profesionales.

P.- De manera paralela a la feria se desarrolló 'Fitur Know How', ¿en qué han fraguado estos contactos empresariales?

R.- Se han mantenido más de 22 citas con empresarios que se dedican a la elaboración y diseño de congresos. En estos encuentros han participado las oficinas de León, Valladolid y Salamanca, las que cuentan con la oferta, pero, insisto, los datos no los tendremos hasta que finalice el año. Lo importante es que se han mantenido contactos con los tour operadores y a lo largo del año se irán cerrando las propuestas.

P.- La pasada semana se anunció que el Ejecutivo regional pondrá en manos de empresarios privados edificios patrimoniales para crear alojamientos, ¿qué más nos puede adelantar de este proyecto?

R.- A partir de la definición de bienes, se ofrecerá a las empresas la posibilidad de convertirlos en hoteles, con un doble apoyo de la Administración, de un lado contribuir a la inversión y, de otro, el compromiso de realizar la promoción turística de los alojamientos. Tenemos identificados los bienes patrimoniales y ahora tenemos que negociar con el sector privado las condiciones que ellos puedan asumir y nosotros estemos dispuestos a ofrecer. Es una propuesta muy positiva que esperamos que a lo largo de este año tengamos cerrada para con-



La consejera, frente al stand de Castilla y León en Fitur. Margarito/ICAL

cretar el número de actuaciones. Este ejercicio cerraremos el mayor número posible, pero no nos hemos fijado una meta en cuanto al número de bienes que se puedan recuperar.

P.- Durante 2004 centraron la promoción en mercados emisores como Valencia, Madrid y Barcelona ¿cuál será el nuevo objetivo para 2005?

R.- A lo largo de 2005 vamos a seguir insistiendo sobre los mismos mercados para consolidar posiciones. Es preciso ejercer nuestra potencia sobre un mercado que ya nos conoce y que poco a poco lo hace más y aumenta el porcentaje de viajeros. No quiere decir que puntualmente no podamos decidir cualquier actuación en otro mercado emisor. Pero los más importantes se sitúan en la Comunidad de Madrid y en el arco mediterráneo.

P.- El Consorcio de la Ruta del Cid anunció en la feria que 2005 será el año de consolidación de la ruta, ¿en qué va a contribuir su Consejería?

R.- Desde la Consejería tenemos actuaciones dirigidas a la recuperación de bienes y elementos patrimoniales y a la mejora de los

recursos e infraestructuras turísticas, a través de las direcciones generales de Patrimonio y de Turismo. Hay recursos destinados a la mejora de la señalización, punto por donde hay que empezar, y para la elaboración de una guía de la ruta del destierro del Camino del Cid. Además, hemos iniciado una línea de colaboración con la Comunidad Valenciana. Es una ruta que está comenzando desde el punto de vista turístico, aunque no histórico ya que es por todos conocida.

P.- Cada año apuestan más por la gastronomía, ¿para cuándo una segunda edición del congreso Sabores que movilizó al sector hace dos años?

R.- Fue un congreso importante porque estas reuniones permite a los profesionales encontrarse, poner en común lo que se está haciendo, intercambiar opiniones y, a partir de ahí, mejorar personalmente. Nosotros hemos querido que la gastronomía estuviera presente en todas las ferias de dentro y fuera de la Comunidad, con muy buena repercusión. Esto ha implicado también que aumentara el gasto turístico y que nuestros restaurantes sean cada

«Este año seguiremos insistiendo en mercados emisores de turismo como Valencia, Barcelona o Madrid»

«Se han mantenido más de 22 citas con empresarios que se dedican a la elaboración y diseño de congresos»

«De Fitur me llevo la satisfacción de que cada vez Castilla y León es más conocida desde el punto de vista turístico»

«Estaremos en Berlín, Milán, Londres, Brasil, en todas las ferias, y allí estarán todos los contenidos que hemos traído a Fitur»

vez más conocidos fuera gracias a la promoción. Buscamos que nuestra gastronomía se conozca y se convierta en atracción de viajeros. No hemos decidido la celebración de un nuevo congreso, hemos querido que la gastronomía tuviera presencia real. El congreso no es una posibilidad que hayamos descartado y es posible que lo llevemos a cabo con otro título.

P.- ¿Qué se lleva la consejera de esta edición de Fitur y de qué se queda con ganas?

R.- Me llevo la satisfacción de que cada vez Castilla y León es más conocida desde el punto de vista turístico, y me lo llevo porque responsables de otras comunidades autónomas me lo han comentado, entre ellas de Galicia, Extremadura, Castilla-La Mancha, Aragón etc. Ellos desde su posición conocen y están viendo el posicionamiento de la región en materia turística. También, que nuestro expositor ha mejorado, que es más abierto; que hemos dado más contenidos culturales con las actuaciones musicales desarrolladas que permiten transmitir a todo el que venga qué es Castilla y León. No echo de menos nada, este año estoy muy satisfecha.



La población mundial de águilas imperiales ibéricas en el año 2003 fue de 186 parejas reproductoras

EL ADELANTADO

■ MEDIO AMBIENTE SU NÚMERO SE INCREMENTA POR PRIMERA VEZ EN LA ÚLTIMA DÉCADA

La provincia tiene nueve parejas de águilas imperiales

En 2004 volaron once pollos de esta especie emblemática de la fauna española

GUILLERMO HERRERO
Segovia

La provincia de Segovia tiene nueve parejas de águila imperial (*Aquila adalberti*), distribuidas en tres Zonas de Especial Protección para las Aves (ZEPA) denominadas "Sierra de Guadarrama", "Campo Azávaro - Pinares de Peguerinos" y "Valles del Voltoya y el Zorita". Estos datos, correspondientes al censo realizado en el año 2004, obran en poder de la Consejería de Medio Ambiente de la Junta de Castilla y León.

Francisco Sánchez Aguado, técnico de la sección de Espacios Naturales y Especies Protegidas ha mostrado su satisfacción por el resultado final del censo, "ya que la población ha incrementado en una pareja con respecto a 2003". Esta nueva pareja, cuyos componentes no son todavía adultos, no se puede considerar como "reproductora".

De las ocho parejas restantes, siete comenzaron en 2004 la reproducción y seis acabaron con éxito este proceso, logrando criar un total de 11 pollos, una cifra que corrobora que la provincia de Segovia es un territorio de "alta productividad" de la especie, salvo el "nefasto" año 2003 (el peor de la última década), cuando únicamente volaron 6 pollos en toda la provincia. "Se ha recuperado la tendencia de 2002, año en que se

criaron catorce pollos", apunta Sánchez. A juicio de este biólogo, la población de esta especie emblemática de la fauna española podría incrementarse en Segovia "en dos o tres parejas, pero no más", debido a que el hábitat de esta provincia no es el más favorable para el águila imperial.

"Es un ave típicamente mediterránea, de monte bajo, donde hay mucho conejo. Y aquí, en Segovia, la presión humana ha desplazado a esta especie a zonas más

altas, de sierra", explica Sánchez.

En la provincia de Segovia, no obstante, la Junta está desarrollando diversas actuaciones encaminadas a lograr la recuperación de la especie. Entre ellas, destaca un seguimiento exhaustivo de los nidos, desde antes que los huevos eclosionen hasta que los pollos empiezan a volar.

Además, existe un "Plan de Alimentación Suplementaria", consistente en colocar conejos en los posaderos utilizados habitual-

mente por las águilas imperiales que anidan en territorios con menor disponibilidad de alimento. Este plan "está dando buenos frutos y, de momento, se pretende continuar con él", señala Sánchez.

El censo y el Plan de Alimentación Suplementaria están dirigidos en Segovia por Javier Oria, asesor del Ministerio de Medio Ambiente en lo relativo al águila imperial y considerado por Sánchez como "la mayor autoridad que existe actualmente en España para hablar de esta especie".

El técnico de Espacios Naturales y Especies Protegidas considera además "muy positivo" el hecho de que durante 2004 no se hayan producido en Segovia muertes por envenenamientos.

A finales de septiembre, cuando ya han aprendido las técnicas de vuelo, las jóvenes águilas inician su fase de dispersión, en la que se trasladan a centenares de kilómetros. Durante esa fase, deben de superar múltiples peligros, como el veneno en el campo, electrocuciones o la caza ilegal. Finalmente, terminada esta etapa, suelen regresar al territorio en el que nacieron. Para entonces, su número ha menguado en un alto porcentaje, por lo que las supervivientes únicamente pueden reemplazar a los adultos que mueren, sin que se produzca un aumento significativo de la población segoviana.

▼ CRECIMIENTO

Evolución positiva en los últimos años

El águila imperial ibérica es una especie cuya distribución actual está exclusivamente restringida al cuadrante suroccidental de la Península Ibérica, situándose sus parejas reproductoras más septentrionales precisamente en la provincia de Segovia, y habiendo criado en 2003, por primera vez desde hace muchos años, en Portugal. Los principales problemas para su conservación derivan del uso ilegal de venenos y de la mortalidad causada por choques o electrocuciones en líneas eléctri-

cas, además de la persecución directa y la contaminación. Todo ello, unido a la destrucción y fragmentación de sus hábitats, ha hecho que pasara de ser una especie relativamente abundante en siglos pasados a enfrentarse a una grave crisis poblacional. Sin embargo, diversas actuaciones realizadas en los últimos años, como la modificación de los tendidos eléctricos peligrosos o el aporte de alimento a parejas reproductoras ha logrado un incremento de su población (186 parejas en el año 2003).

■ SEPÚLVEDA

La villa cuenta ya con una Agencia de Empleo y Desarrollo

G.H.
Sepúlveda

El Ayuntamiento de Sepúlveda cuenta desde el pasado 4 de enero con Agencia de Empleo y Desarrollo Local, dirigida por César de Frutos. El primer objetivo de este nuevo servicio es el de realizar una prospección de los recursos infrutilizados existentes en la localidad.

En una segunda fase, la AEDL difundirá las potenciales oportunidades de creación de actividad entre los desempleados, promotores y emprendedores. En el caso de que surgan nuevos proyectos empresariales, el AEDL se encargará de asesorar al emprendedor sobre la viabilidad técnica y económica de su proyecto.

La puesta en marcha de la Agencia ha sido posible gracias a una subvención del Fondo Social Europeo para el fomento del desarrollo local. La sede del este nuevo servicio se ubica en el edificio del Ayuntamiento de Sepúlveda (Plaza del Trigo, número 1).

El responsable de la AEDL ha asegurado que se encuentra "totalmente abierto a todo tipo de sugerencias por parte de particulares, empresas o asociaciones que deseen aportar ideas para relanzar económicamente la villa de Sepúlveda".

■ AYLLÓN

Primeros pasos para la creación de un museo etnológico

G.H.
Ayllón

Un grupo de aylloneses, antiguos carreteros y jubilados, se ha puesto como objetivo la creación en la villa de un museo etnológico dedicado al carro, uno de los productos manufacturados que mayor fama dio a la localidad.

Los promotores de la idea han mantenido una reunión con el alcalde de Ayllón, Dionisio Rico (PSOE), para informarle de sus intenciones y solicitar ayuda municipal. Según explicó el concejal Francisco Javier Sanz, el grupo ha pedido al Ayuntamiento una nave para guardar y exponer instrumentos relacionados con los carreteros. "No podemos donar o ceder un espacio así porque no disponemos de él, pero el Ayuntamiento buscará fórmulas para apoyar esta iniciativa", añadió Sanz.

■ **CANTIMPALOS** PEDRO MATARRANZ MOSTRÓ SU PREOCUPACIÓN AL SUBDELEGADO DEL GOBIERNO

El alcalde reitera la necesidad de encauzar el arroyo Papeles

El municipio cuenta con un proyecto para la obra desde el año 1997

JUANA HITA
Cantimpalos

El alcalde de Cantimpalos, Pedro Matarranz (PSOE), ha reiterado la necesidad de llevar a cabo el encauzamiento del arroyo Papeles, que cruza el casco urbano de la localidad. El regidor mostró su preocupación por el tema al subdelegado del Gobierno, Juan Luis Gordo, en la última reunión que ambos han mantenido estos días. El arroyo Papeles supone, a juicio de Pedro Matarranz, un problema medioambiental y de seguridad para vehículos y personas, a causa de las frecuentes avenidas que registra, principalmente en época de lluvias. El alcalde de Cantimpalos trasladó al subdelegado el proyecto de limpieza y de encauzamiento del arroyo, que el Ayuntamiento realizó en el año 1997.

El arroyo Papeles, cuyo titular es la Confederación Hidrográfica del Duero, transcurre cerca de un kilómetro y medio por el casco urbano de Cantimpalos. En la actualidad, según explicó el regidor, "se encuentra en unas condiciones lamentables". "Únicamente 400 metros del cauce se encuentran hormigonados. El resto es una captación pura y dura, llena de maleza, en la que nunca deja de correr el agua. En invierno puede provocar problemas de inundaciones si llueve mucho, y en verano trae mosquitos, ratas, etc.", apuntó.

Al arroyo Papeles confluyen



El arroyo transcurre un kilómetro y medio por el casco urbano de la localidad

LUIS MARTIN

varios afluentes pequeños, y pasa por Bernuy de Porreros, Encinillas, Cantimpalos, saliendo hacia Mozoncillo. El alcalde cantimpalense afirma que el resto de tramos están encauzados.

Pedro Matarranz expuso al subdelegado el proyecto de encauzamiento elaborado por el Ayuntamiento de Cantimpalos el

año 1997, que preveía entonces un presupuesto para la obra de 763.000 euros. El Consistorio ha solicitado ayuda en numerosas ocasiones a las instituciones, tanto regionales como provinciales, para ejecutar el proyecto. Sin embargo, no ha habido respuesta. Matarranz declaró, en este sentido, que el municipio se siente "dis-

criminado" por el caso omiso de la administración hacia un problema que preocupa a los cerca de 1.300 habitantes de Cantimpalos, una localidad en continuo crecimiento con la construcción de varias promociones de viviendas. "Creemos que Cantimpalos debe estar a la misma altura que el resto de municipios", concluyó.

■ **PALAZUELOS DE ERESMA** LA LONGITUD DE LOS TRAMOS DEMANDADOS ES DE 2.100 METROS

El Ayuntamiento solicitará a la Diputación Provincial la titularidad de las travesías

J. H.
Palazuelos de Eresma

El Ayuntamiento de Palazuelos de Eresma aprobó en el último pleno municipal la solicitud a la Diputación Provincial de la titularidad de las travesías de los cascos urbanos de Palazuelos y Tabanera del Monte. Desde el Consistorio consideran que de esa manera serán más eficaces y rápidas las múltiples intervenciones que se ejecutarán en el futuro en las mismas. La longitud de los tramos de vía solicitados se eleva a 2.100 metros.

El alcalde de Palazuelos, Domingo Asenjo (IU), explica que si el municipio asume las travesías se podrá actuar en ellas sin tener que esperar a los permisos que en la actualidad tienen que demandar a la Diputación para intervenir. "Pretendemos que desaparezcan esos trámites para futuras obras", añadió.

Otro de los puntos del orden del día que fue acordado fue la aprobación inicial de la modificación parcial de las normas subsidiarias para la creación de un polígono industrial en el sector "La Maya".

SUELO INDUSTRIAL

Con este acuerdo se aprueba la creación de un suelo industrial de unos 114.000 metros cuadrados, desde la carretera SG-6122-V a la salida del núcleo de Palazuelos, entre la carretera de Segovia-Palazuelos y el camino de Tabanera a San Ildefonso. Con esta zona industrial se pretende dar servicio a las necesidades del municipio y su entorno de parcelas industriales, pequeñas y medianas, para oficios y artesanos.

Durante la sesión plenaria se aprobó de forma definitiva el impuesto sobre el incremento del valor de los terrenos (plusvalías). En

el periodo de exposición pública, que se ha alargado durante un mes, se presentó una sola alegación, que fue desestimada.

Domingo Asenjo ha explicado en anteriores ocasiones que el nuevo impuesto es "pura justicia social". "En los últimos años se está produciendo en el municipio una subida del valor del suelo importante, y creemos que el Ayuntamiento debe percibir una parte de esa plusvalía, que finalmente repercutirá en beneficio de todos los vecinos", añadió. En este sentido, Asenjo mantiene que con el paso del tiempo "los vecinos verán que ese impuesto redundará en mejoras para la localidad, en dotaciones, equipamiento, etc."

Por otro lado, el pleno también aprobó la modificación de los estatutos de la Mancomunidad de La Atalaya. Con esta modificación se adaptan los mismos a la legisla-

PLUSVALÍAS

El último pleno municipal acordó la aprobación definitiva del impuesto sobre el incremento del valor de los terrenos

ción vigente, se amplían los fines y se aceptan los criterios interpretativos de la Junta de Castilla y León. La Mancomunidad de La Atalaya está integrada por los municipios de Palazuelos de Eresma, La Lastriella, Trescasas y San Cristóbal de Segovia. Los fines nuevos que pretende asumir la mancomunidad son: protección civil, acción social y educativa, parque de maquinaria así como servicio de recogida y tratamiento de residuos urbanos, incluidos los puntos limpios.

■ **CANTIMPALOS**

El municipio pide una subvención para el plan de empleo

LOURDES MATARRANZ
Cantimpalos

El Ayuntamiento de Cantimpalos ha solicitado una subvención de 28.156,08 euros al Servicio Público de Empleo de la Junta de Castilla y León para la contratación de trabajadores. La propuesta hace referencia a cuatro trabajadores.

Esta solicitud se enmarca dentro de las subvenciones que la Junta de Castilla y León convoca para la resolución referida en el Plan Regional de Empleo para identidades locales.

Vista la memoria de la Alcaldía en la que hace referencia a la posibilidad de acogerse a las ayudas convocadas por la resolución referida para realizar actuaciones de gestión de aguas y gestión de residuos en el municipio mediante contratación de cuatro trabajadores, con un coste total del proyecto de 31.156,08 euros de los cuales 28.156,08 euros corresponden a los salarios y seguros sociales. Se ha acordado por unanimidad la ejecución de las obras por administración directa, comprometerse a habilitar en el presupuesto general de esta entidad para el año 2005, crédito en cuantía adecuada y suficiente para la finalidad que se pretende.

■ **FUENTEPELAYO**

La Feria del Caballo acogerá un concurso de raza árabe

EL ADELANTADO
Fuentepeayo

Cargada de acontecimientos viene este año la Feria del Caballo, uno de los eventos más importantes que se celebran dentro de la Feria de El Ángel de Fuentepeayo que este año tiene lugar los días 4, 5 y 6 de marzo.

La Asociación Española de Criadores de Caballos Árabes (AECCA) organizará un Concurso Morfológico de Pura Raza Árabe ECAHO D que se celebrará el 5 de marzo. El Ayuntamiento ya está realizando los trámites necesarios para su correcta realización.

Paralelamente tendrá lugar la tradicional compra-venta de caballos. Todas aquellas ganaderías y particulares que deseen participar tienen que inscribirse días en la Alcaldía. El domingo la Escuela de Equitación del Hipódromo de Oviedo realizará una exhibición de arte ecuestre.



La localidad incorporará sus símbolos en la fachada del edificio consistorial

ÁLVARO PINELA

■ HONTANARES DE ERESMA JUSTIFICADO EN EL RÍO ERESMA Y MANANTIALES

El agua y las fuentes, bases del futuro escudo

Un estudio indica que el casco viejo del municipio era una laguna

ÁLVARO PINELA
Hontanares de Eresma

El Ayuntamiento de Hontanares de Eresma trabaja en estos momentos en la confección del futuro escudo y bandera municipales. Para ello ha encargado un estudio técnico a la empresa madrileña, Vicente Tocino Letrado, que cuenta con la diplomacia en heráldica, genealogía y mobiliario.

El informe ha sido recibido en el Consistorio, y será el consenso obtenido mediante pleno, el que acuerde la opción preferencial para ambos símbolos. Lo que sí que está claro, es que las armas municipales, estarán representadas básicamente por el agua, y la simbología de las fuentes, elementos, que podrían ser completados con el color blanco, la corona real y un escudo de forma ovalada.

La principal argumentación de

los rasgos anteriores, se justifican en el gran número de manantiales que acoge el término municipal, unas fuentes que actualmente mayormente están abandonadas, y que a la vez, aportan la etimología y origen del nombre del municipio. La documentación también aporta que el casco viejo de la localidad, en su origen configuraba una laguna, un dato que ha sorprendido a los vecinos. Asimismo, se significa como rasgo histórico, los restos identificados de la época pre-romana.

ARCHIVOS

En la relación de antecedentes relacionados con posibles armas usadas por el Consistorio con anterioridad, han sido consultados diversos archivos. En primer lugar, en el Archivo Histórico Nacional se ha encontrado un escrito, con fecha de 29 de agosto de

1878, firmado por el entonces alcalde Luis Arribas, en el que se indica, que existen tres escudos, el de la Alcaldía, el del Ayuntamiento y el del Juzgado Municipal, sin aportar más reseña histórica que su representatividad legítima. Otro de los documentos consultados, ha sido la obra, "Heráldica municipal de Segovia y su provincia", de Alfonso Ceballos-Escalera y Gila, en la que no aparece ningún escudo.

El informe en una de sus conclusiones, deduce que la heráldica de Hontanares de Eresma, debe contener su historia, centrada en la Comunidad de Ciudad y Tierra de Segovia, en el Sexmo de San Millán; o su iglesia de Nuestra señora de la Asunción, así como los productos de la localidad, como los judiones, y la remolacha azucarera, entre otros, así como su origen geológico.

PROCESO

El acuerdo de pleno será remitido a la Junta

La Comunidad Autónoma de Castilla y León por medio del Consejo Asesor de Honores y Distinciones será la encargada de emitir el informe de aprobación del escudo y banderas de Hontanares de Eresma, toda vez que el municipio una vez justificadas las razones de dicha adopción, con informe acreditado de la Real Academia de la Historia, remita la documentación según requiere el proceso o tramitación. Desde hace más de una década numerosos municipios de nuestra provincia han creado

los símbolos municipales que identifican a las poblaciones de colores y emblemas. Como dato curioso, señalar que las armas municipales más antiguas de España fueron concedidas por Alfonso II de Aragón, el 1 de abril de 1187, a la villa de Millau, en la Cataluña francesa, a la que fueron concedidos el uso de los palos de su linaje. El elemento que más identifica a la localidad es el agua, como así lo constatan los cerca de 9 o 10 manantiales que acoge el término municipal,

además del afluente que da apellido al municipio, el río Eresma. En las más de diez hectáreas que componen la extensión territorial del municipio, destacan la fuente Real, o caño de abastecimiento en tiempos para las personas y los animales, y hoy símbolo ornamental; la fuente Los Chorros, lugar que alternaban las mujeres para lavar la ropa; la fuente del Chop; del Aguaprenal; los Horcajos; Valhondo; la fuente de El Cura, la fuente de El Regajo y la fuente Tabanera, entre otras.

BREVES

MARUGÁN

El grupo socialista apoya la continuidad del centro de salud de Bercial

El grupo socialista en el Ayuntamiento de Marugán ha presentado una moción para que el Consistorio de la localidad, a través de su equipo de Gobierno, haga un llamamiento a todos los ayuntamientos de la zona afectados por el posible cierre del Centro de Salud de Bercial, "y a la vez reivindiquen todos juntos a la autoridad competente la continuidad del mismo, intensificando si fuera menester, el servicio que hasta ahora viene prestando", indican en el escrito, enviado a los municipios de la Mancomunidad del Zorita. Una moción que según indican, ha sido rechazada por el grupo popular.

ZARZUELA DEL MONTE



Imagen de uno de los óleos que se van a poder contemplar. ÁLVARO PINELA

El pintor Ángel Pérez expondrá sus óleos en Ávila, Arévalo y Arenas de San Pedro

El pintor nacido en la localidad, Ángel Pérez Dimas, expondrá su colección de pinturas en óleo relacionada sobre temas taurinos del próximo día 2 al 19 de febrero en Ávila, en la sala de exposiciones de Caja Duero, en horario laborable de 19,30 a 21,30 horas. La divulgación pictórica del autor, se expondrá también en el salón cultural de Caja Duero de Arévalo, en horario laborable de 19,30 a 21,30 horas y festivos de 12,00 a 14,00 horas. Asimismo, sus trabajos se podrán contemplar en Arenas de San Pedro, los días laborables de 20,00 a 22,00 horas, y festivos de 12,00 a 14,00 horas. En las tres exposiciones colabora la Peña taurina abulense.

HONTANARES DE ERESMA

El Ayuntamiento solicita a Caja Segovia la apertura de una oficina y cajero automático

El Ayuntamiento de Hontanares de Eresma ha solicitado a la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia la apertura de una de una oficina con cajero automático en el municipio. La instalación de la misma, se entiende como "necesaria", según explica el alcalde Pedro Luis Cuesta, "al haber aumentado considerablemente la población de la localidad, así como también es importante el dato de que una buena parte de las hipotecas suscritas por los compradores de nueva vivienda, se ha formalizado con la entidad de ahorro". Caja Segovia por su parte, ha comunicado al municipio, que la propuesta "está en estudio y a la espera de encontrar un local de alquiler acorde para la ubicación de la oficina", matiza el regidor.

VALVERDE DEL MAJANO

El municipio pretende realizar una ronda al casco urbano para los vehículos agrícolas

El Ayuntamiento de Valverde del Majano y la Junta Agropecuaria local se reunirán el próximo día 4 de febrero, con el propósito de tratar la posible realización de una Ronda Agrícola y Pecuaria en la localidad, con el objetivo de dar solución al tránsito de la maquinaria agrícola y el ganado por el casco urbano. A la citada reunión está prevista la asistencia del alcalde, Rafael Casado; el concejal de Agricultura y Ganadería, Fernando Palomo, así como el vicepresidente de la Junta Agropecuaria, Jorge Tabanera. La nueva ronda evitará los problemas del paso de la maquinaria por las calles y su coste alcanzaría alrededor de 300.000 euros, destinados a la adquisición de los terrenos y el desarrollo de los trabajos.

■ **CUÉLLAR** JUNTO AL MUNICIPIO PARTICIPARÁN OTROS COMO SAN SEBASTIÁN DE LOS REYES O BRIHUEGA

La villa participará en una feria taurina en Albacete

El certamen tendrá lugar en la localidad de Elche de la Sierra del 3 al 6 de febrero

NURIA PASCUAL MAYO
Cuéllar

La villa acudirá para promocionar sus encierros a la feria Tauro Popular Cuna de los Encierros organizada por el municipio albaceteño de Elche de la Sierra. Esta localidad de unos 3000 habitantes pretende centrar la atención del 3 al 6 de febrero de todos los aficionados a los encierros con el eslogan: "ven a vivir la historia del encierro". Así durante estos días se desarrollarán mesas redondas, exposiciones, encierros en vivo, festivales taurinos, concurso de recortes, se contará con stands de las principales localidades con encierros del país, conferencias, exposiciones, tertulias, etc. Además la celebración de la feria coincidirá con la celebración en Elche de la Sierra de sus tradicionales fiestas en honor a San Blas.

El concejal de Cultura y Turismo, Eduardo Marcos, señaló que él impartirá una de las conferencias que se ofrecerán durante el desarrollo de la feria. Los encierros de la villa centrarán su exposición que tendrá lugar el viernes 4 de febrero a las 19.00 horas, y en la que además de describir las características del festejo, trasladará a los asistentes el sentir de los cuellaranos hacia sus encierros, lo que apoyará con una proyección del video que se ofrece en tres pantallas en el Centro de los Encierros. Asimismo señaló que con la presencia de la villa en



Será la primera vez que los encierros de la villa se promocionan en Castilla la Mancha

GABRIEL GÓMEZ

este certamen se pretende no solo dar a conocer los encierros, considerados los más antiguos de España, sino también promocionar este Centro de los Encierros.

Además de la villa han confirmado su participación en el certamen San Sebastián de los Reyes (Madrid); Brihuega y Cifuentes (Guadalajara), Vall de Uxó

(Castellón) y Beas del Segura (Jaén), entre otros. Además de todos los pueblos de la Mancomunidad de la Sierra del Segura de Albacete. También la revista Bous al Carrer tendrá su propio stand.

En los objetivos de la feria figura profundizar en los encierros a través de sus múltiples vertientes: turístico, económico, histo-

ria, ocio, tradición o interés social.

Marcos destacó que esta es la primera vez que la villa estará presente a nivel de promoción en Castilla la Mancha y subrayó la importancia que para el municipio tiene dar a conocer sus encierros en otras comunidades autónomas.

■ **CUÉLLAR** RESPONDEN EN UNA NOTA AL EDIL

El PP afirma que Herrero pretende desestabilizar la política municipal

N.P.
Cuéllar

El grupo municipal del Partido Popular afirma que el edil no adscrito, Juan Pablo Herrero, pretende "la desestabilización de la política municipal al centrar sus insidias sobre los portavoces de la oposición". Los populares responden a través de una nota a Herrero que la pasada semana calificaba la actitud de los portavoces de PP y SPC como intolerante y dictatorial.

Afirman también que las notas remitidas por Herrero a los medios de comunicación "han sido redactadas, auspiciadas e ideológicamente concebidas por personas con intereses cercanos al equipo de gobierno". Así se dirigen al edil señalando que "la única razón de su enajenación política fue la negativa de los concejales de este

grupo a formar coalición, pacto o acuerdo de legislatura que no fueran favorables al proyecto del PP". Acuerdos que, señalan, Herrero intentó forzar en su propio beneficio con la intención de estar liberado "sin importarle con quién hubiera que gobernar, mendigando pactos con los dos grupos socialistas". Por otro lado afirman que ningún grupo político entorpece la labor política de Herrero "porque su labor es absolutamente inexistente", y le animan a debatir cualquier asunto de interés en un foro público o en un pleno municipal.

Finalmente consideran "irrisorio" que Herrero alardee de que con su voto se aprueben los presupuestos "cuando estamos seguros de que no podría interpretar ni una sola partida de las que componen el mismo".

BREVES

FIESTA

La cofradía de Las Candelas celebrará el miércoles su festividad en San Andrés

El barrio de San Andrés será el próximo miércoles 2 de febrero el escenario de la celebración de la fiesta de Las Candelas, 40 días después del nacimiento de Jesús, como marca la tradición. En la iglesia de San Andrés se celebrará una misa a las 20.00 horas en la que destaca la reverencia que varios hermanos de La Cofradía de Nuestra Señora de Las Candelas hacen portando en andas la imagen del siglo XII; poco antes una procesión habrá recorrido los alrededores de la Iglesia al son de dulzainas y tamboriles.

MUNICIPAL

La junta de gobierno estudiará hoy varios temas urbanísticos

La junta de gobierno local estudiará hoy en su sesión diversos temas entre los que destacan los de carácter urbanístico. Entre ellos se encuentran tres obras mayores relativas a la ejecución de viviendas unifamiliares en distintos puntos del municipio. Además se estudiarán cuatro parcelaciones y se resolverán los informes urbanísticos solicitados en dos expedientes. En el apartado de Hacienda se verá la relación de facturas de 1/2005 y la devolución de avales. La información general y los ruegos y preguntas cerrarán la sesión.

AGENDA CULTURAL DE CUÉLLAR Y COMARCA

FARMACIA DE GUARDIA

◆ F. J. Alcaraz

(C/ Resina hasta el 13 de febrero).

CONVOCATORIAS

Diviértete por un euro

Sábado 12 de febrero proyección de la película "Monstruos S.A." para niños de 3 a 12 años en la Casa Joven a las 16.30 horas.

Domingo 13 de febrero juegos en la piscina para niños de 10 a 17 años de 11.00 a 13.00 horas en la piscina climatizada.

MONUMENTOS Y MUSEOS

Oficina de Turismo: Plaza de San Gil, 12

Castillo de Cuéllar: Visitas teatralizadas sábados y domingos a las 11.00, 12.00, 17.00 y 18.00 horas.

Centro de Interpretación del Arte Mudéjar: Iglesia de San Martín:

Sábados, domingos y festivos pases de 11.30 a 16.30, Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.

Centro de Interpretación de los Encierros: Iglesia de San Francisco:

Visitas a las 13.00, 16.30 y 17.30 horas. Este centro es una invitación para disfrutar todo el año del sabor de los encierros. Las modernas tecnologías van llevando de la mano, por el mundo del toro.

Muestras mudéjares: Iglesias de San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador, Santa Mª de la Cuesta, Ábside de Santiago, Torre de Santa Marina.

TELEFÓNOS DE INTERÉS

Policía Local: 921 141685 /140002

Guardia Civil: 921 143420

Bomberos: 921 14 02 74

Juzgado: 921 14 0004

Ayuntamiento: 921 140014

Oficina de Turismo: 921 1422 03

Punto de Información Turística en el Castillo: 921 142597

Centro Encierros: 921 142540

Estación de Autobuses: 921 141513

Centro de Salud: 921 142245

Urgencias: 921 14 08 20

Cruz Roja: 921 14 08 69

Correos: 921 14 08 17

Polideportivo: 921 140910

Piscinas: 921 140520

Club de Golf: 921 142158

MÁS INFORMACIÓN

www.aytocuellar.es

Precios Agrarios

Del 21 al 27 de enero de 2005

AGRICULTURA

(+) Sube (=) Repite (-) Baja SC Sin cotización SI Sin Información

	Ávila	Burgos	León	Palencia	Salamanca	Segovia	Soria	Valladolid	Zamora
Trigo blando (100 Kg)	13,00(-0,11)	12,17(=)	12,50(=)	12,26(=)	13,70(=)	12,30(-0,10)	12,92(=)	12,92(=)	11,95(=)
Trigo duro "	-	12,32(+0,15)	-	-	-	-	-	-	-
Cebada 2 "	12,53(-0,40)	11,42(=)	12,00(=)	11,46(=)	12,50(=)	11,70(-0,10)	11,60(+0,03)	11,84(=)	11,00(=)
Cebada 6 "	12,20(-0,30)	11,42(=)	12,00(=)	11,46(=)	12,50(=)	11,40(-0,10)	11,45(+0,03)	11,84(=)	10,70(=)
Centeno "	12,00(=)	-	11,40(=)	11,31(=)	12,20(=)	11,30(-0,10)	11,42(-0,15)	11,75(=)	-
Avena "	12,00(=)	11,72(=)	11,40(=)	11,41(=)	12,20(=)	-	11,90(=)	11,30(=)	-
Maíz "	13,00(-0,20)	-	12,30(=)	12,62(=)	13,00(=)	-	13,07(+0,07)	12,92(-0,09)	12,30(=)
Alfalfa Heno "	13,86(=)	13,82(=)	13,20(=)	14,21(+0,21)	13,75(=)	-	13,40(-0,12)	12,80(=)	-
Patata jaerla y simil. "	7,00(-1,00)	3,91/9,02(=)	5/7(-1,00)	6,00/7,30(=)	5,35/6,35(-0,65)	9,00(=)	-	7,00(=)	-
Marfona "	7,00(=)	3,61(-0,30)	5,00(=)	9,40(=)	-	7,00(+1,00)	-	-	-
Monalisa "	9,00(=)	6,00(-1,00)	-	5,85/6,00(=)	7,00(-0,20)	8,00(=)	-	-	-
Desiree y simil. "	7,00(=)	4,21/6,00(-0,79)	5,00/6,00(=)	5,67/6,00(-0,10)	-	8,00(=)	-	-	-
Girasol "	-	-	-	24,00(+0,20)	-	21,33(=)	22,53(+0,10)	-	-

GANADERÍA

VACUNO	Ávila	Burgos	León	Palencia	Salamanca	Segovia	Soria	Valladolid	Zamora	Torrelavega
Vacuno mayor (100 Kg/vivo)	79,00(=)	89,00(+3,00)	55,00(+3,00)	89,25(+0,10)	85,00(=)	82,17(+1,00)	95,00(+3,00)	105,00(=)	83,00(-2,00)	100,00(-59,00)
Terneros "	260,00(=)	252,00(+2,00)	-	185,03(=)	232,00(-3,00)	240,00(=)	258,00(+3,00)	305,00(=)	171,00(-1,00)	-
Añojos "	166,00(+2,00)	177,00(+2,00)	275,00(+15,00)	165,00(=)	175,00(+2,00)	182,00(+1,80)	175,00(=)	170,00(=)	170,00(=)	100,00(-90,00)
Vacas leche 1 parto (unidad)*	925,00(=)	990,00(-30,00)	-	912,50(=)	1.000(=)	-	-	-	705,00(-5,00)	1.050(=)
Vacas leche 2 partos (unidad)*	-	960,00(-30,00)	-	862,25(=)	880,00(=)	-	-	950,00(=)	620,00(-3,00)	980,00(-20,00)
Vacas carne (unidad)*	-	420,71(+23,71)	-	430,00(=)	560,00(=)	-	410,00(=)	-	-	-
Terneras descastradas (unidad)*	90,00(=)	110,00(+5,00)	50,00(-5,00)	102,00(+0,77)	131,00(=)	-	115,00(=)	-	186,00(-2,00)	150,00(-20,00)
Terneros descastrados (unidad)*	-	125,00(+10,00)	110,00(+5,00)	137,50(+1,00)	161,00(=)	-	140,00(=)	-	190,00(+1,00)	170,00(-15,00)
Terneros destetados (unidad)*	-	-	360,00(+5,00)	344,33(+1,00)	438,00(-6,00)	-	375,00(=)	600,00(=)	448,00(+3,00)	650,00(=)

Datos en euros

MATADEROS	Incarsa Burgos	León	Palencia	Salamanca	Valladolid	Leche (100 litros)	Vaca	Oveja
Ternera carne blanca (100 Kg/c)	421,00(=)	442,00(=)	435,00(+2,50)	-	-	Ávila	35,00(=)	85,00(=)
Rosada "	355,00(=)	345,00(=)	345,00(+2,50)	338,00(+3,00)	326,00(=)	Burgos	32,00(=)	75,00(=)
Añojo Especial "	315,00(+12,00)	315,00(=)	312,00(+2,00)	298,00(+3,00)	296,00(-10,00)	León	32,00(=)	76,23(=)
Primera "	290,00(+12,00)	285,00(=)	272,50(+2,00)	277,00(+3,00)	282,00(-10,00)	Palencia	32,68(=)	73,51(=)
Menor Primera "	-	-	174,00(=)	159,00(+2,00)	178,00(=)	Salamanca	33,00(=)	80,00(+0,60)
Mayor Primera "	-	150,00(=)	117,50(=)	139,00(=)	117,50(=)	Segovia	34,25(=)	79,33(=)
Lechazo "	650,00(=)	700,00(-80,00)	750,50(=)	660,00(-40,00)	850,00(=)	Soria	33,10(=)	90,00(=)
Pascual de 10-14 Kg.	541,00(-60,00)	530,00(=)	575,50(=)	450,00(=)	480,00(-50,00)	Valladolid	32,45(+0,30)	75,13(+0,13)
Pascual de 14-18 Kg.	500,00(-41,00)	450,00(=)	465,00(=)	370,00(=)	435,00(-50,00)	Zamora	33,02(-0,28)	85,33(-1,68)
Cordero Mayor (100 Kg/c)	-	155,00(=)	145,00(=)	-	75,00(=)			
Cochinillo "	-	-	380,50(-19,50)	400,00(-10,00)	300,00(-20,00)			
Cerdo "	131,00(-2,00)	125,00(-1,00)	129,50(=)	129,00(=)	133,00(=)			

OVINO	Ávila	Burgos	León	Palencia	Salamanca	Segovia	Soria	Valladolid	Zamora
Oveja de desecho (100 Kg/Vivo)	-	27,00(=)	30,00(=)	-	29,00(=)	20,00(=)	30,00(=)	26,00(=)	22,00(+2,00)
Pascual (25 Kg)	235,00(=)	250,00(-25,00)	233/239(-25,00)	190,00(-10,00)	242,60(+19,27)	210,00(=)	240,00(=)	250,00(=)	210,00(=)
Lechal (10-14 Kg/vivo)	295,00(-5,00)	400,00(-50,00)	299/319(-25,00)	280,00(-50,00)	333,50(-3,34)	300,00(-20,00)	300,00(=)	370,00(-30,00)	259,38(+1,25)
Lechal (10 Kg/vivo)	330,00(=)	450,00(-55,00)	349/364(-25,00)	315,00(-65,00)	395,13(-10,00)	325,00(-20,00)	335,00(=)	410,00(-40,00)	297,50(+1,25)

CONEJO	Burgos	León	Salamanca	Soria	Zamora	Madrid	Bellpuig	Ebro
(100 Kg/Vivo)	155,00(-10,00)	112,00(-50,00)	112,00(-50,00)	165,00(=)	112,00(-50,00)	112,00(=)	130,00(+10,00)	125,00(=)

PORCINO	Salamanca	Zamora	Segovia	Lerma	Silleda	Mercolerida	Binéfar	Ebro	Mercamurcia
Cebo selecto (100 Kg/Vivo)	99/100(-1,00)	100,00(-1,00)	101,00(=)	100,00(-1,00)	119,00(-2,00)	101,00(+1,00)	99,00(-1,00)	103,00(-1,00)	104,00(+1,00)
Cebo normal "	98/99(-1,00)	99,00(-1,00)	99,00(=)	99,00(-1,00)	99,00(-2,00)	99,00(+1,00)	97,00(-1,00)	99,00(-1,00)	103,00(+1,00)
Cerda desvieje "	58/61(-3,00)	57/66(-2,00)	54/61(-1,00)	60,00(-1,00)	61/67(-3,00)	50,00(=)	26/27(+1,00)	61,00(-3,00)	61/67(-2,00)
Lechones (unidad)	37,00(-2,00)	38,00(+1,00)	42,00(+1,00)	40,00(+2,00)	39,00(=)	36,00(+1,00)	50,00(-2,00)	38,50(=)	39,50(+1)

Elaboración Carlos García / Infografía DB

COMENTARIO

• AGRICULTURA



En el mercado de cereales se nota más actividad, pero hay grandes cambios respecto a las cotizaciones marcadas en las últimas semanas. Se está ofertando más cebada y hay fluidez en las operaciones, pero éstas se siguen centrando en el corto plazo, ya que los compradores no tienen ningún interés en acumular grano y los vendedores, aunque quieren dar salida a la mercancía almacenada, tampoco tienen mucha prisa de momento. Una mayor oferta quizás porque se ha acabado el año fiscal y está saliendo a los mercados y no encuentra compradores, lo que está provocando una ligera caída.

• VACUNO



Continúa la tendencia al alza, lo que implica que exista un recorte generalizado en la oferta, más acusado en los machos. Además nos encontramos con unas ventas cada vez más normalizadas, y lo más importantes, un impulso en las exportaciones que se traduce, en definitiva, en un mercado firme y, por ahora, con tendencia alcista. Las fuertes subidas que se están produciendo pocas veces se presentan con una connotaciones tan decididamente claras como la actual. El esperado giro que normalmente se da se impone en este mes sin miramientos ante una oferta por debajo de las necesidades normales.

• OVINO



La tónica general de la semana han sido los descensos generalizados en sus cotizaciones. Aunque la oferta no es abundante, lo cierto es que el consumo está acusando los excesos de la Navidad y las ventas están por debajo de los mínimos. Y son éstas, en definitiva, quienes provocan esta situación de descensos en los precios, que podría mantenerse durante algún mercado más. Posiblemente, los precios consiguen mantener el actual nivel medio, ya que si el consumo, como es habitual en estas fechas, es muy bajo, tampoco existe gran oferta del campo y se está notando una variación cíclica de los precios.

• PORCINO



Difícil de entender esta nueva bajada de los precios en el porcino de capa blanca, aunque ésta sea mínima. Y es que la oferta se mantiene sin ningún tipo de presión con unos niveles de sacrificio elevados y con los precios de los mercados europeos al alza. En fin, habrá que esperar otra semana más al menos para ver el mercado en equilibrio, donde no hay concesiones a las cotizaciones del porcino. En lechones, con la bajada de la semana pasada, que fue importante, el mercado de queda un poco más tranquilo y equilibrado.

F.H.R.

INFRAESTRUCTURAS LA COMISIÓN DE SEGUIMIENTO DE LA PRESA PIDE EL CESE DE LA PRESIDENTA DE LA CHD

Marcha en Lerma a favor de mantener la cota de Castrovido

La manifestación cortó la autovía A-1 en ambos sentidos durante quince minutos

EFE
Burgos

Más de medio millar de personas cortaron ayer en Lerma (Burgos) la autovía A-1, en ambos sentidos, para exigir el Ministerio de Medio Ambiente que mantenga el proyecto de construcción de la presa de Castrovido sin rebajar la cota de losa 1.045 metros. El corte se produjo tras una concentración en la Plaza Mayor de Lerma, desde donde se bajó hasta la autovía, que fue cortada en ambos sentidos durante unos 15 minutos. No se produjeron retenciones importantes de tráfico debido a que la Guardia Civil, que en ningún momento intentó impedir el corte, desvió el tráfico por rutas alternativas.

Dosíteo Martín, portavoz de la comisión de seguimiento de la presa de Castrovido, integrada por municipios de la cuenca del Arlanza, responsabilizó a la presidenta de la Confederación Hidrográfica del Duero, Elena Caballero, de modificar sin ningún criterio el proyecto que estaba aprobado y adjudicado, y pidió su cese. En este sentido, indicó que también es responsable la ministra de Medio Ambiente, Cristina Narbona, por haber hecho caso de los informes de la Confederación del Duero y no haberlos contrastado.

Dosíteo Martín afirmó que los vecinos de la cuenca baja del Arlanza, integrada por municipios de las provincias de Burgos y de Palencia, no cejaran en su empeño



Un momento de la marcha por la localidad burgalesa de Lerma

EFE

de que se mantenga el proyecto de la presa con la cota de los 1.045 metros y continuarán con las movilizaciones hasta conseguirlo. Afirmó que rebajar la cota en 11 metros supone rebajar a la mitad la capacidad de embalse y, con ello, no se eliminan los riesgos de avenidas, ni se garantiza la superficie de regadíos aguas abajo.

Recordó que son décadas las

Arlanza llevan luchando para conseguir la construcción de la presa y que por ello han protagonizado muchas movilizaciones, tanto con los gobiernos del PP como con los del PSOE. Insistió en que por ello "ahora no estamos dispuestos a que cuando teníamos el proyecto adjudicado y aprobado y las obras estaban iniciadas el nuevo Gobierno pretenda modificarlo todo para tener que volver

a empezar". Recordó, igualmente, que las obras se iniciaron en febrero del pasado año y que en la actualidad se encuentran prácticamente paralizadas y ello, a su juicio, supondrá el despilfarro de importantes recursos económicos públicos, porque se han gastado ya más de 6 millones de euros y la empresa adjudicataria tiene derecho a importantes indemnizaciones.

SOCIEDAD

La Infanta Elena inaugura el Foro de Soria sobre cambio climático

EFE
Soria

La Infanta Doña Elena inaugura hoy en la capital soriana el Foro Mundial Soria 21 sobre Energía, Cambio Climático y Desarrollo Sostenible, en el que representantes políticos, empresariales y sociales radiografiarán la situación española en vísperas de la entrada en vigor del Protocolo de Kioto.

Junto a Doña Elena y su marido, Jaime de Marichalar, participarán en la inauguración la vicepresidenta de Castilla y León, María Jesús Ruiz; la alcaldesa de Soria, Encarnación Redondo; el presidente de la Diputación, Efrén Martínez, y el director de Desarrollo Sostenible y Asentamientos Humanos de la Comisión Económica para América Latina y el Caribe de las Naciones Unidas (CEPAL), José Luis Samaniego.

Durante estos dos días, se analizarán y debatirán asuntos como la gestión de la demanda eléctrica, que precisamente ha batido récords sucesivos durante los últimos días a causa de la ola de frío, o la producción energética, o el futuro de la energía nuclear.

A falta de quince días para la entrada en vigor del Protocolo de Kioto, varios ponentes analizarán la situación española e internacional ante la entrada en vigor de este acuerdo internacional de lucha contra el cambio climático.

TRANSPORTES



Normalidad en los vuelos de Lagun Air en León

Los vuelos nacionales de la empresa "Lagun Air", que opera desde el aeropuerto de La Virgen del Camino (León) y que ha anunciado su cierre a partir de hoy, despegaron ayer con normalidad a pesar de las amenazas previas de los trabajadores de bloquear la salida de estos aviones. Los empleados de la empresa trabajan "con normalidad" y, a excepción del vuelo de ayer para Madrid, que se can-

celó, todos los demás salieron conforme estaba previsto. "Nosotros por mucha movilización que hagamos, si los pilotos salen da igual", según dijo Iván Pedroche, un auxiliar de maletas, que lamenta que "a pesar de que se habló de tomar alguna medida de presión, al final damos la cara cuatro y no nos vamos a matar por gente que igual gana más de 3.000 euros al mes, cuando yo cobro 700".

EFE

BREVES

SUCESOS

Dos personas fallecen en accidentes de tráfico en Valladolid y Burgos

Un joven de 20 años, H.M.V.G., falleció ayer en un accidente de tráfico ocurrido en un camino vecinal de San Cebrián de Mazote (Valladolid). El accidente ocurrió hacia las 5,13 horas en el punto kilométrico 0,940 de este camino vecinal. El joven circulaba en un turismo, marca Peugeot y modelo 309, que se salió del camino por el lado derecho y volcó en la cuneta. Por otro lado, en la provincia de Burgos, un hombre de 51 años, P.V.B., murió ayer en un accidente de tráfico al salirse de la vía la furgoneta que conducía. El suceso se produjo a las 06.15 horas en el kilómetro 234 de la carretera A-1. La furgoneta chocó contra una valla y se incendió, según fuentes de Guardia Civil de Tráfico.

SOCIEDAD

Unas 700 personas piden la aclaración del asesinato de la bancaria de Caja España

Cerca de 700 personas se manifestaron ayer en Velilla del Río Carrión para exigir que se aclare el asesinato hace dos años de Rosario Rodríguez, la directora y única trabajadora de la sucursal de Caja España en esta localidad del norte de Palencia. Los manifestantes, entre los que se encontraban los padres y hermanos de la víctima, recorrieron algunas calles de la localidad con una pancarta en la que se podía leer "No olvidamos, justicia".

► EL PLAN IBARRETXE LLEGA A LA CÁMARA BAJA

Zapatero afirma que el debate es el primer paso para el entendimiento

En referencia al acto de mañana en el Congreso sobre el Plan Ibarretxe, el presidente asegura que su objetivo es «alimentar» la convivencia social y «no alimentar» la crispación

• El portavoz del PSOE en la Comisión Constitucional del Parlamento, Ramón Jauregui, pronostica que el Tribunal Constitucional declarará el pleno «legítimo y necesario».

EUROPA PRESS / MADRID
El presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, defendió ayer que una mejora de la convivencia se consigue haciendo del diálogo y del debate democrático la «razón de ser» de las diferencias y de los acuerdos, así como extendiendo los derechos de la ciudadanía, ampliando las políticas sociales y facilitando el diálogo entre los territorios, pueblos e identidades.

«Cuando hay debate democrático, abierto, libre, se puede estar hoy en la diferencia más profunda pero es el primer paso para llegar a un entendimiento mañana, es lo mejor que han aprendido los pueblos que viven por encima de crispación», señaló Rodríguez Zapatero.

De esta manera, el presidente del Gobierno, en un mitin para apoyar el voto favorable a la Constitución Europea, hacía alusión al debate que se llevará a cabo en el Congreso de los Diputados mañana sobre el Plan Ibarretxe.

ALIMENTAR LA CONVIVENCIA.

En este sentido, señaló que uno de los objetivos del Gobierno es «alimentar» la convivencia entre la sociedad y «no alimentar» la crispación. Por ello, abogó por el diálogo y el debate para salvar los diferentes puntos de vista.

En su intervención en la que se comprometió a no realizar ninguna crítica durante su intervención, aunque se mostró dispuesto a llevar a cabo una autocritica porque, a su juicio, algún error se ha cometido, hecho que no su-



El presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, en el Teatro de la Casa de Campo de Madrid. / GUSTAVO CUEVAS (EFE)

pone ningún problema reconocerlo, Zapatero señaló que la Constitución Europea permite crecer económicamente y moralmente a los españoles, al potenciar la diversidad unida de los pueblos.

Por su parte, el portavoz del PSOE en la Comisión Constitucional del Congreso, Ramón Jauregui, se mostró ayer convencido de que el Tribunal Constitucional decidirá que el pleno en el que se abordará el Plan Ibarretxe es

«legítimo y necesario» ya que los recursos presentados en relación a su tramitación «no tienen sustento legal», por lo que «van a fracasar».

Rechazó que las próximas elecciones autonómicas tengan exclusivamente «carácter plebiscitario» y advirtió de que, si el proyecto de nuevo Estatuto Político para Euskadi «absolutamente invariable jurídicamente», lo seguirá siendo tras los comicios, independientemente de su resultado.

Jauregui consideró que el rechazo al Plan Ibarretxe que previsiblemente se producirá en el Congreso no supone «renarlo en seco», sino devolver al Parlamento vasco un proyecto de ley que «dinamita» la Constitución, «no tiene consenso vasco» y «da por muerto el Estatuto de Gernika».

El PP pide la presencia del presidente

La secretaria de Política Autonómica y Local del PP, Soraya Sáinz de Santamaría, confirmó ayer que su partido estará representado por su presidente, Mariano Rajoy, en el debate del Plan Ibarretxe y reclamó lo mismo al presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero.

Así lo planteó Sáinz de Santamaría en una rueda de prensa en la que insistió en que «la voz de los españoles debe ser manifestada por sus más altos representantes», dada «la trascendencia de este debate y su importancia para el presente y para el futuro».

Anunció además que hoy, en el pleno del Parlamento vasco, el PP pedirá integrar la representación que acuda al Congreso para abordar el plan porque «los vascos no nacionalistas tienen derecho a que su voz sea oída en el Congreso frente a un plan que los ignora y que desprecia su opinión y sus sentimientos como vascos y como españoles». EFE

Imaz declara que si hay pleno habrá representación del Parlamento vasco

EFE / BILBAO

El presidente de la ejecutiva del PNV, Josu Jon Imaz, aseguró ayer en Bilbao que es «evidente» que «si hay debate» sobre el Plan Ibarretxe habrá una representación del Parlamento vasco en el Congreso de los Diputados.

Antes de asistir a la gala de entrega de los premios Sabino Arana, Imaz emplazó al Tribunal Cons-

titucional a actuar «con la diligencia de ocasiones anteriores», como cuando ilegalizó las candidaturas municipales de la izquierda abertzale, y pronunciarse antes del pleno del 1 de febrero sobre la constitucionalidad de la tramitación que el Congreso ha dado al Plan Ibarretxe.

No obstante, el presidente del Euzkadi Buru Batzar dijo que 2005

«no va a ser un año de imposiciones y de negar el diálogo y la negociación», sino que será el año de los «ciudadanos vascos libres» que «eligen su futuro en paz, sin estados sacrosantos que se impongan a la voluntad de los ciudadanos».

«Eso lo van oír Zapatero y Rajoy, Rajoy y Zapatero, que tanto montan, el martes», añadió Imaz. En cuanto al planteamiento de Ez-

ker Batua de organizar una manifestación en protesta por el posible rechazo del Congreso al Plan Ibarretxe, señaló que esa iniciativa la analizarán «a partir del martes» porque «todavía hay tiempo de negociación», aunque a partir de entonces habrá que «estudiar todos los mecanismos necesarios para que sea escuchada la voz de la sociedad vasca», afirmó.

► CATALUÑA

ERC critica a Maragall por anticipar «renuncias» en el nuevo Estatuto

EFE / BARCELONA

El portavoz parlamentario de ERC, Joan Ridaó, reprochó ayer al presidente de la Generalitat, Pasqual Maragall, que sugiriera el sábado «posibles renuncias» en el nuevo Estatuto catalán y «anticipara la época de rebajas» en sus contenidos.

Ridaó se refirió a las palabras en Davos (Suiza) de Maragall, quien avisó de que la reforma de los estatutos requerirá paciencia, sacrificio, coraje y capacidad de renuncia por parte de todos los partidos políticos.

Según Ridaó, «éste no es el mejor de los ánimos posibles» para afrontar una reforma estatutaria «ni creemos que sea la estrategia conveniente». «Ser flexibles no significa que no tengamos que ser ambiciosos», subrayó Ridaó, quien considera que «no podemos estar condicionados por lo que en Madrid puedan tolerar».

El portavoz republicano recordó que «las aspiraciones de autogobierno de Cataluña siempre han sido recortadas», como ocurrió con «el proyecto de Estatut de la Mancomunitat o los de Núria y Sau, que fueron recortados hasta quedar muy disminuidos». «No se puede volver a repetir la misma historia y tenemos la oportunidad y el contexto político propicio», señaló Ridaó.

► DIPLOMACIA

El presidente húngaro inicia una visita oficial por España

EUROPA PRESS / MADRID

El presidente húngaro, Ferenc Mádl, y su esposa, Dalma Mádl, iniciaron ayer una visita de Estado a España invitados por Sus Majestades los Reyes que concluirá el próximo jueves, según informó el Ministerio de Asuntos Exteriores y de Cooperación a través de un comunicado.

El presidente y su esposa serán recibidos oficialmente por los Reyes a las 10,30 horas de hoy en el Palacio de El Pardo. También asistirán a un almuerzo en el Palacio de La Zarzuela y a una cena de gala en el Palacio Real. En la cena también estarán presentes los Príncipes de Asturias, así como el presidente José Luis Rodríguez Zapatero, el ministro de Asuntos Exteriores y de Cooperación, Miguel Ángel Moratinos y la ministra Elena Espinosa.

► ENCUESTA

Según un sondeo, el PSOE vería crecer su ventaja sobre el PP si hubiera elecciones

EFE / BARCELONA

El PSOE sacaría al PP seis puntos de ventaja si las elecciones legislativas se celebrasen ahora, con un 43,8% de los votos frente a un 37,8%, según el Barómetro de invierno elaborado por un gabinete de estudios para el *El Periódico*.

Estos porcentajes suponen un incremento de dos décimas para el PSOE respecto al Barómetro de otoño del mismo diario y de 1,6 puntos sobre los resultados de las elecciones de marzo del 2004.

La diferencia entre el PSOE y PP se amplía más si se considera la intención directa de voto que manifiestan los encuestados: el 37,4% asegura que votará al primero y el 23,1% al segundo, es decir 14,3 puntos de distancia a favor de los socialistas. La formación IU+ICV+EUiA sigue, según el sondeo, su recuperación y obtendría el 5,9% de los votos, dos décimas más que en la anterior encuesta y un punto por encima del 4,9% que obtuvo en las elecciones de marzo de 2004.

También el PNV registra cierto impulso: con el 1,9% de los sufragios superaría en dos décimas lo obtenido en la encuesta pasada y en tres décimas el porcentaje de votos que sacó en las últimas elecciones legislativas.

► JUSTICIA

La Audiencia Nacional celebra dos juicios contra el etarra 'Pototo'

OTR/PRESS / MADRID

La Audiencia Nacional celebrará los próximos 3 y 4 de febrero varios juicios contra el miembro del *Comando Vizcaya* de ETA Julián Achurra Egurola, *Pototo*, entregado por Francia en marzo de 2002. Se le acusa de arrojar una granada que no llegó a explotar contra el Cuartel de la Guardia Civil de Amorebieta (Vizcaya) en marzo de 1990 y de facilitar armas y explosivos al *Comando Txalaparta* ese mismo año. Por estos hechos el fiscal pide para él 13 y 24 años de prisión, respectivamente.

El juicio contra *Pototo* del próximo día 3 se celebrará ante la Sección Segunda de lo Penal de la Audiencia Nacional. Según el escrito de conclusiones provisionales del fiscal, Achurra y su compañera de comando Carmen Guisasa integraron en su grupo a José Ramón Martínez García en abril de 1989, tras visitarle en el bar de su padre en la localidad de Basauri.



Una bomba reivindicada por ETA causó daños materiales en la fachada del Hotel Port Denia e hirió a una persona. /PEP MORELL (EFE)

Una mochila bomba de ETA causa un herido leve en un hotel de Denia

La banda terrorista alertó a la DYA de Bilbao de la colocación del artefacto, que finalmente explotó provocando diversos daños materiales y crisis de ansiedad en varios huéspedes

• Uno de los empleados del establecimiento afectado llegó a levantar la mochila con los explosivos y declaró que en las inmediaciones había mucha gente tomando el sol.

EFE / DENIA (ALICANTE)

Un artefacto explotó ayer en el Hotel Port Denia, ubicado en Denia (Alicante), después de que una llamada en nombre de la banda terrorista ETA a la DYA de Bilbao alertara de la colocación del explosivo, que finalmente provocó un herido leve y diversos daños materiales.

Una llamada en nombre de la organización terrorista ETA a la DYA de Bilbao alertó ayer sobre

las 14,35 horas de que iba a producirse una explosión en el Hotel Port Denia, ubicado en Denia (Alicante).

Esta llamada coincidió con el aviso dado por un empleado del hotel sobre la presencia de una mochila de color azul y de aspecto nuevo escondida en un patio, junto a la escalera de incendios, según el concejal de Seguridad del Ayuntamiento de Denia, Pep Marín.

Efectivos del Cuerpo Nacional de Policía acudieron al lugar e inmediatamente se llevó a cabo el desalojo de unas 200 personas -entre clientes y personal- que se encontraban en el hotel, tras lo cual se produjo la explosión sobre las 15,10 horas, que afectó a las plantas segunda y tercera del edificio y causó diver-

sos daños materiales.

El propietario del hotel Pere Joan Devesa afirmó que el desalojo de las instalaciones se llevó a cabo «con total normalidad», y explicó que «en el momento de la explosión no había nadie dentro».

Un cliente de este establecimiento, situado a 50 metros de la playa de La Marineta, próximo a la entrada sur del municipio, resultó afectado en los tímpanos a consecuencia de la explosión.

El Servicio de Atención Médica Urgente (SAMU) atendió a cuatro personas aquejadas por crisis de ansiedad tras la explosión y sólo una de ellas, una mujer de 60 años, fue trasladada al Hospital Comarcal de la Marina Alta, debido a que tiene antecedentes de problemas cardíacos.

El empleado del Hotel Port Denia Antonio Vivanco, quien alertó sobre la presencia de la mochila, explicó que llegó a tocar y levantar la bolsa que «pesaba poco» y añadió que a unos metros había unas veinte personas «tomando el sol».

Instantes después observó «la presencia de dos policías nacionales en el comedor» y les preguntó qué es lo que ocurría. «Cuando me dijeron que había un aviso de bomba, les conté lo que había visto», añadió Vivanco, quien afirmó que, tras la inspección ocular de estos policías de la mochila, se dio la orden de desalojo. Unos 170 huéspedes del hotel fueron trasladados a varios hoteles de la misma cadena *Ona Sol*, en el municipio de Benidorm.

Rajoy califica de «propagandístico» el nombramiento de Gregorio Peces-Barba

EFE / MADRID

El presidente del Partido Popular, Mariano Rajoy, cree que en el nombramiento de Gregorio Peces-Barba como Alto Comisionado de Apoyo a las Víctimas del Terrorismo «hay más de propaganda que de intentar abordar temas concretos», a pesar de que apoyó la creación de esta figura «sin estar convencido de la misma porque no

sé exactamente cuál es su función».

Rajoy hizo esta apreciación en una entrevista en el diario *El País* en la que expone su punto de vista sobre lo ocurrido antes y después de la manifestación convocada el pasado 22 de enero en Madrid por la Asociación de Víctimas del Terrorismo (AVT) y en la que también explica cuál es la posición

de su partido ante el Plan Ibarretxe y la reforma del estatuto catalán.

El líder del PP opinó que Peces-Barba debió acudir a la manifestación de la AVT y estimó por ello que «no estuvo en su sitio» porque, a su juicio, «un comisionado que no va a una manifestación convocada por las víctimas del terrorismo no puede ser una persona que genere grandes entusiasmos

entre esas víctimas».

Respecto a los insultos proferidos en esa manifestación contra miembros del Gobierno, Rajoy aseguró que «cosas mucho peores que ésas las hemos vivido dirigentes del PP, yo también, y nadie se solidarizó conmigo». En este sentido, recordó las concentraciones ante las sedes del PP el pasado 13 de marzo.

Tres jóvenes mueren al salirse su coche de la carretera en Girona

En otro accidente en la misma provincia, un chico de 22 años fue detenido al estrellar un vehículo provocando la muerte de un hombre • Iba sin carnet y en estado de embriaguez

• Estos dos sucesos causaron una jornada trágica en la provincia catalana. Los conductores de sendos vehículos implicados en las tragedias de ayer fueron arrestados.

AGENCIAS / GIRONA

Tres jóvenes de 18 y 19 años murieron ayer de madrugada y otros tres resultaron heridos de carácter leve tras salirse de un camino rural el vehículo en el que viajaban y caer por un canal en el término municipal de Celler de Ter (Girona), según informaron fuentes de los Bomberos de la Generalitat y los Mossos d'Esquadra.

El accidente se produjo a las 1,37 horas en la calle Brugueres, un camino rural cercano a la ma-

El juez decretó libertad para el conductor del suceso en el que perecieron tres de sus acompañantes

sia Can Gepet, en el término municipal de Celler de Ter, cuando un turismo Nissan Sunny con seis ocupantes de entre 16 y 20 años se salió de la vía y se precipitó por el canal de El Pasteral. Como consecuencia del siniestro, Albert T.F., de 18 años y vecino de Bonmatí, Jordi S.V., de 19, y Tània P.S., de 18, ambos vecinos de Celler de Ter, murieron. Por su parte, el conductor, Jordi S.B., de 20 años y vecino de Bescanó, Xavier B.R., de 19 y de Celler de Ter, e I.R.P., de 16 años y vecina de Anglès, resultaron heridos leves y fueron trasladados al Hospital Josep Trueta de Girona.

Media docena de dotaciones de bomberos se desplazaron al lugar para rescatar a los heridos y sacar el vehículo accidentado del canal, que tuvo que ser remolcado por una grúa. Los heridos tuvieron que ser atendidos además por hipotermia a causa de las bajas temperaturas del agua del canal.

El titular del juzgado de guardia de Santa Coloma de Farners (Gi-

rona) decretó la libertad para el conductor del vehículo. El joven, de 20 años, fue detenido por los Mossos d'Esquadra y posteriormente prestó declaración en el juzgado de guardia de Santa Coloma de Farners, que decretó su libertad a la espera de que se celebre el juicio por el trágico suceso, según informaron fuentes cercanas a la investigación.

BEBIDO Y SIN LICENCIA. Por otro lado, los Mossos d'Esquadra detuvieron al conductor del vehículo que ayer de madrugada sufrió un accidente mortal al caer a una riera del río Tordera, en el término de Fogars de Tordera, como presunto autor de un delito de homicidio imprudente al dar positivo en el control de alcoholemia y no constar que tenga carné de conducir.

Fuentes de la policía autonómica informaron de que Roberto O.S., de 22 años, vecino de Sabadell (Barcelona) y que conducía el vehículo que protagonizó el accidente, en el que falleció una persona, fue detenido tras ser atendido de las heridas de carácter leve que sufrió en el hospital de Blanes (Girona).

En las pruebas de alcoholemia a que le sometieron, Roberto O.S. dio una tasa de 0,45 mg/l de aire aspirado y no consta que tenga carné de conducir.

El accidente se registró sobre las 03,10 horas de ayer en el punto kilométrico 8,5 de la BV-5122 al salir de la vía y caer posteriormente a una riera el vehículo en el que viajaban tres personas, una de las cuales falleció.

La víctima mortal es Daniel P.B., de 48 años y vecino de Hostalric (Girona), mientras los otros dos ocupantes, el mismo conductor Roberto O.S., y Salvador L.P., de 22 años, resultaron heridos leves y trasladados a los hospitales de Blanes y Josep Trueta de Girona, respectivamente.



Estado del coche en el que murieron tres jóvenes. / ROBIN TOWNSEND (EFE)

Tres días de luto en La Celler de Ter

El Ayuntamiento de La Celler de Ter, reunido ayer en un pleno extraordinario, decretó tres días de duelo por la muerte esta en accidente de tráfico de dos de sus vecinos de 18 y 19 años y de otro joven del municipio vecino de Bonmatí.

El alcalde de la Celler de Ter, Josep Donaire, explicó que los tres jóvenes, así como los otros tres que resultaron heridos de diversa consideración en el mismo suceso, eran muy conocidos en el pueblo y que la mayoría habían sido alumnos suyos en el instituto de Anglès (Girona). El Consistorio en pleno acordó transmitir las condolencias de todo el municipio a las familias de los jóvenes accidentados, así como insertar esquelas en los periódicos y hacer llegar coronas de duelo a las capillas ardientes de los tres jóvenes, aunque se desconoce por el momento cuándo podrán ser enterrados.

La ONCE denuncia que timadores pagan con billetes falsos a vendedores del cupón

EFE / MADRID

La Organización Nacional de Ciegos Españoles (ONCE) ha detectado en las últimas semanas una «oleada» de estafas que han sufrido los vendedores de cupones, a quienes diversos timadores han pagado con billetes falsos, sobre todo de 50 euros.

La delegada territorial de la ONCE en Cataluña, Teresa Palahí,

señaló que «son muchos» los casos de estafas que los vendedores de la organización están denunciando últimamente, sobre todo en la ciudad de Barcelona.

Palahí explicó que «es fácil colar» un billete falso a un vendedor, ya que los falsificadores consiguen que la textura y el tamaño de estos billetes sean casi exactos a los de circulación legal, por lo que son

prácticamente imposibles de detectar por los vendedores, que son ciegos o tienen escasa visión y que generalmente están solos cuando venden los números.

La ONCE ya ha puesto estos casos en conocimiento de la Policía, que, según la responsable de la ONCE, siempre les ha prestado atención ante este tipo de timos, que se producen «por tem-

poradas». Las estafas a vendedores de cupones son una vieja práctica común en toda España, aunque los sistemas de falsificación se han ido innovando y mejorando hasta el punto de que muchas personas ciegas, adiestradas en el uso y conocimiento de los billetes a través del tacto, son incapaces de distinguir entre la moneda legal y la que no lo es.

BREVES

PALMA DE MALLORCA

Un hombre muere ahogado en la playa de Can Pere Antoni

■ Un hombre de 31 años de nacionalidad marroquí, identificado como Abdelouaed Yaifar, murió ayer ahogado en la playa de Can Pere Antoni, en Palma, tras ser arrastrado por la corriente mar adentro cuando, al parecer, trataba de recuperar una pelota que había caído en el agua. El suceso ocurrió sobre las 13,30 horas, cuando el joven, que estaba en la playa junto a un grupo de personas, tras adentrarse en el agua fue arrastrado por la corriente lejos de la orilla, según informaron fuentes judiciales.

HUESCA

Fallece un escalador tras caer desde 70 metros en Bielsa

■ Un hombre de 43 años que practicaba la escalada en el Barranco de Ardonés, en el término municipal de Bielsa (Huesca), falleció tras caer desde una altura de cerca de 70 metros. Sobre las 19,00 horas finalizaron las labores de rescate del cuerpo de J.B.F., de 43 años, vecino de Reus (Tarragona), que fue trasladado al depósito de cadáveres de Boltaña (Huesca). En la operación de rescate del cuerpo intervinieron componentes del Grupo de Especialistas de Montaña de la Guardia Civil de Boltaña y el helicóptero UHEL-41, también de la Guardia Civil.

CÁDIZ

Continúa la búsqueda de un submarinista desaparecido

■ Las patrullas de Salvamento Marítimo, junto con la Policía de Gibraltar y la Guardia Civil reanudaron ayer las labores de búsqueda del submarinista desaparecido el jueves en la zona de El Rinconillo, en aguas de la Bahía de Algeciras (Cádiz). Tras más de 48 horas de desaparición, el grupo especial de actividades subsacuáticas de la Benemérita, continúan buscando al submarinista desaparecido en aguas de la Bahía de Algeciras (Cádiz). Hasta el momento no han trascendido los hechos que propiciaron el suceso.

BARCELONA

Permitirán a 350 personas volver a casa tras el socavón

■ El ayuntamiento de Barcelona ha elevado a 350, más del 30 por ciento de personas desalojadas del barrio del Carmel de Barcelona, el número de afectados que podrán regresar a sus domicilios a partir del miércoles por la tarde. Según ha informado el consistorio barcelonés en un comunicado, se trata de vecinos de 23 inmuebles, un 23 por ciento del total de edificios afectados.

Los carnavales de 2005 traen color tras la dura ola de frío

Los certámenes más conocidos son los de Santa Cruz de Tenerife y Las Palmas de Gran Canaria • El último cuenta este año con una novedad, la participación de una transexual

• En el caso de Andalucía, el carnaval más popular y conocido fuera de la comunidad autónoma es el de Cádiz, una fiesta declarada de Interés Turístico Internacional.

EFE / MADRID

Los Carnavales de 2005, que llegan este año en su versión más temprana, llenarán de color las calles de pueblos y ciudades durante varios días, y se concentrarán en un fin de semana, el próximo, en el que todo apunta a que la dura ola de frío habrá quedado atrás y no será un impedimento para la fiesta.

Cada año, en febrero, variando la fecha según el calendario litúrgico, se celebran estos festejos, que suponen el triunfo de Don Carnal sobre Doña Cuaresma, quien en el mundo cristiano reina en los siguientes 40 días, hasta el Jueves Santo, que este año es el 24 de marzo.

Los carnavales tienen en Tenerife y Cádiz sus dos centros más conocidos y resonantes, pero se extienden por toda la geografía española y, por ejemplo, en los colegios, se preparan para esta semana actividades y disfraces; a nivel mundial, dos focos de referencia son Venecia y Río de Janeiro.

Aunque el núcleo de la fiesta va desde el día del pregón, el próximo viernes, hasta el entierro de la sardina el miércoles de ceniza, estas desenfrenadas y divertidas fiestas, que cuentan con la máscara y el disfraz como elemento sustancial, empiezan a gestarse con mucha anticipación en muchos casos, este año poco después de las Navidades.

En las Islas Canarias, los grandes espectáculos resuenan internacionalmente pero el carnaval popular será el que invade municipios y pueblos durante dos meses, aunque los de Las Palmas

de Gran Canaria, Santa Cruz de Tenerife y las zonas turísticas son los más conocidos.

Concursos de murgas, comparsas, disfraces y cabalgatas se sucederán hasta la quema de la sardina, muchas veces incinerada en el mar, no sin antes dar a conocer sus reinas y, sobre todo, sus 'drag queen'.

FAMA DE LAS 'DRAG'. Ambos certámenes se presentan este año con novedades ya que la Reina de la capital grancanaria, que había visto disminuir su popularidad por la fama de las *drag*, este año contó entre sus participantes con una transexual que ha levantado gran expectación y ha declarado sentirse muy orgullosa por el apoyo recibido y por el avance social que supone su participación.

En Andalucía, el pregón por parte del cantante Alejandro Sanz, en Cádiz; el lanzamiento de botijos en Cuevas de San Marcos (Málaga) o la elección de *drag queens* en Almería, son algunos de los hechos que destacan en los carnavales programados en esta comunidad autónoma. El más popular y conocido fuera de los límites de la comunidad autónoma es el carnaval de Cádiz, fiesta declarada de Interés Turístico Internacional; las fiestas comenzarán dos días después de la festividad de los Reyes Magos con la ya tradicional Pestiñada, Erizada y Ostionada.

En Cataluña, los carteles irreverentes están protagonizando los carnavales, y este año van a ser recordados por la repercusión de sus carteles en la prensa antes de celebrarse, como es el caso de los de Valls y Reus, considerados «lamentables» por la Iglesia católica, y del de Mataró, que según el portavoz local del PP «es una falta de respeto». En Madrid, destaca el Baile de Máscaras que organiza el Círculo de Bellas Artes. En Castilla y León, Don Carnal triunfará con fiestas taurinas, recreativas y folclóricas, y con



La reina del Carnaval de Las Palmas de Gran Canaria 2005. / ANGEL MEDINA (EFE)

dulces típicos, como las flores de carnaval; uno de los referentes carnavalescos de esta comunidad es Ciudad Rodrigo, que aglutina disfraces y toros. Los principales carnavales en Galicia se ce-

lebran en la provincia de Ourense, especialmente en las localidades de Xinzo de Limia, Laza y Verín. En Galicia comienzan semanas antes del domingo propio de carnaval.

► REINO UNIDO

El ex ministro de Cultura de Blair revela que es portador del virus del sida

EFE / LONDRES

Chris Smith, ex ministro británico de Cultura, ha revelado que es portador del virus del sida desde 1987, según una entrevista que publicó ayer *The Sunday Times*.

Smith, de 53 años y diputado laborista desde 1983, dijo también que no informó de su padecimiento al primer ministro británico, Tony Blair, cuando fue nombrado titular de Cultura en 1997. «No sentí la necesidad de decírselo a la gente, a excepción de unos pocos, porque no afectaba de ninguna manera a mi trabajo», indicó Smith, el primer ministro de la historia política británica en declararse homosexual.

Smith decidió hacer público que está infectado por el virus de inmunodeficiencia adquirida (HIV), causante del sida, después de que el ex presidente de Sudafrica Nelson Mandela anunciara recientemente la muerte de su hijo Makgatho, de 54 años, por esa enfermedad. Tras el fallecimiento de su hijo, Mandela señaló que el HIV y el sida deberían ser considerado por la sociedad como una enfermedad más, sin estigmas sociales, palabras que tocaron «la fibra sensible» del diputado laborista.

El ex ministro, que abandonará su escaño en la Cámara de los Comunes en las próximas elecciones generales, previstas para este mayo, indicó que los médicos le diagnosticaron su afección en 1987.

► BÉLGICA

Robadas varias obras de Dalí de una galería de arte de Amberes

EFE / BRUSELAS

Tres esculturas de bronce del artista español Salvador Dalí y varios grabados en madera que se exponían en una galería de arte de Amberes fueron robados este sábado, informó ayer la agencia de noticias Belga.

Entre las tres esculturas robadas se encuentran *Mujer en llamas* y *Perfil del tiempo*, sustraídas junto con otra obra escultórica sobre la que no se han facilitado detalles, y varios grabados en madera que formaban parte de la serie *La divina comedia*.

El propietario de la galería, Dave Schweitzer, estimó que el valor de las obras sustraídas podía ascender a unos 70.000 euros.

El MEC abre el debate sobre la reforma de la LOU para aprobarla en septiembre

EFE / MADRID

El Ministerio de Educación y Ciencia (MEC) tiene intención de presentar en febrero a la Conferencia de Rectores (CRUE) y al Consejo de Coordinación Universitaria (CCU) un documento de propuestas para abrir el debate de la reforma de la Ley Orgánica de Universidades (LOU), que el Gobierno podría enviar al Parlamento en se-

tiembre. El secretario de Estado de Universidades e Investigación, Salvador Ordóñez, explicó que la propuesta de trabajo para la reforma será la alternativa que el Partido Socialista presentó en la oposición a la LOU, aprobada cuando gobernaba el PP, en 2001.

La ministra de Educación y Ciencia, María Jesús San Segundo, ya avanzó el 16 de diciembre al

CCU, en el que están las CCAA y las Universidades, los aspectos fundamentales de la reforma, relativos al acceso de los estudiantes, la selección del profesorado, la Agencia Nacional de Evaluación de la Calidad y Acreditación (ANECA) y la representación en los órganos universitarios.

«La reforma intentará devolver a las universidades su autonomía

y darles a las CCAA, que son las que tienen transferidas las competencias, una capacidad importante de regular las actividades universitarias», dijo Ordóñez.

Agregó que se retocarán cuestiones de gestión y jurídicas que no tendrán una incidencia financiera muy importante, aunque se estudiará la conveniencia de una memoria económica.



Filmes de fuerte carga política en Sundance. El Festival de Sundance cerró ayer sus puertas con la entrega de unos galardones que premiaron filmes de fuerte carga política. El gran premio del jurado al mejor drama estadounidense fue para *Forty Shades of Blue*, dirigido por Ira Sachs (en la imagen) y centrado en una mujer rusa que se casa con un hombre que le dobla la edad, con tal de emigrar a EEUU. / EFE

Adrián Daumas explora la conducta social de la mujer a través de Molière

El espectáculo compuesto por 'La escuela de los maridos' y 'Las preciosas ridículas' se estrena el 3 de febrero en el Teatro Madrid

• Se trata de una comedia y de una farsa de Molière que llevan al espectador de la sonrisa a la carcajada. Se representan con un descanso para permitir el cambio de escenografía.

EFE / MADRID

Muy crítico en la legislatura pasada con la gestión del teatro público, que ahora percibe «sin crispación», el director Adrián Daumas estrena en Madrid la próxima semana *Molière x 2*, un montaje que pone sobre la mesa el «contraste» en el comportamiento social de la mujer.

«Venir a Madrid es siempre un desafío, hay una competencia feróz», reconoció Daumas días antes de estrenar en el Teatro Madrid el 3 de febrero este espectáculo, compuesto por *La escuela de los maridos* y *Las preciosas ridículas*.

Se trata de una comedia y de una farsa de Molière que llevan al espectador de la sonrisa a la carcajada y se representan con un intervalo para el descanso y para cambiar la escenografía, aunque el reparto es el mismo.

AMPLIA FORMACIÓN. Creador de montajes como *El triunfo del amor*, de Marivaux, *Ricardo II*,

Noche de Reyes y *Como gustéis*, de William Shakespeare, o *Seis armas cortas* de Vicente Molina Foix, Daumas tiene una amplia formación a sus espaldas en Estados Unidos, pues se graduó en dirección escénica en el American Repertory Theatre, Institute for Advanced Theatre Training at Harvard University. En cualquier caso, reconoce tener en común

Atractivos

Otra de las apuestas del montaje *Molière x 2* es el «desafío de tener los mismos actores», moviéndolos en registros totalmente diferentes para que el espectador ni siquiera los reconozca. «Es uno de los atractivos del espectáculo», agregó el director Adrián Daumas. Son dos horas de espectáculo, con unos quince minutos de descanso en el que se cambia la escenografía, que pasa de representar un París invernal, con tonos pastel y lila, a un escenario más sencillo, compuesto de una caja alemana de color azul, «sin mucho más». Son obras muy visuales, con un lenguaje contemporáneo y vestuario anacrónico, en el que la música, creada especialmente para el espectáculo, tiene una gran presencia, concluyó.

unos códigos con otros directores «jóvenes» españoles de extensa trayectoria como Roberto Cerdá, Calixto Bieitio o Eduardo Vasco (actual director de la Compañía Nacional de Teatro Clásico), y por tanto no le molesta que se hable de «generación». Algunos de estos directores están planteando sus propuestas en el teatro público, ese con el que Daumas fue tan crítico en la legislatura pasada.

Ahora, y con el relevo político tras las elecciones de marzo de 2004, afirma estar «ilusionado». «El cambio es bueno y oigo por primera vez a una ministra hablando de transgresión, de contactar con el público joven y sin cerrar a cal y canto el teatro institucional». Precisamente, tiene una conversación pendiente con Gerardo Vera, director del Centro Dramático Nacional, para hablar de una obra contemporánea que toca el nazismo y también a la mujer: «es un encuentro entre Clara Musolini y Eva Brown, una comedia satírica estupenda que se ha hecho en Londres».

Entre sus planes, figura un proyecto en el Teatro Español, cuya gestión califica de «modélica» desde la llegada de Mario Gas. Pero mientras, y tras el montaje de su primer clásico español, *El castigo sin venganza*, de Lope de Vega, vuelve a Molière, siempre atractivo para el público.

PANORAMA

FILATELIA

Dos entregas dejan ocho nuevos sellos de la 'serie básica' del Rey

ANDRÉS GALARÓN

Con la finalidad de atender las necesidades postales, y con ocasión de la consabida subida anual de precios de primero de año, se emitían el 14 de enero diversos sellos de la denominada *Serie básica*, en los que se reproduce la imagen actualizada de Su Majestad el Rey Don Juan Carlos I.

El pasado viernes día 28, aparecían nuevos valores que conforman la presente en total ocho nuevos sellos que se atienen a los valores 0,28; 0,35; 0,40; 0,53; 0,78; 1,95 y 2,21 euros. El de tarifa nacional, está llamado como cada año a ser el sello estrella en los envíos. De tirada ilimitada son varios millones los que llegan a salir de tan *básico* precio.

Hagamos un poco de historia. Juan Carlos I fue proclamado rey de España el día 22 de noviembre de 1975. En el mes de diciembre del mismo año se emitieron los primeros sellos de su

reinado. Sin embargo, la primera serie básica no se puso en circulación hasta el día 15 de julio del año 1976. Desde el año de su proclamación la efigie del monarca español, de la Reina y de los miembros de la Familia Real ha aparecido en un buen número de ocasiones siendo éstos los de menor tamaño, algo nada deseñable para el emisor debido a la reducción de costos en su proceso impresor que lleva a cabo la Real Casa de la Moneda. Por lo que se refiere al calendario emisor apuntar que el día 26 salía la serie *Valores cívicos*, con sellos dedicados a la *Seguridad vial* y la *Donación de sangre*. En febrero, el día 3, a lo 500 años Universidad de Sevilla, y primera Real Farmacopea Española. El 14, *Canciones y cuentos populares 2005* para los niños. El 25 de febrero, sello de tarifa nacional a *Juvenia 2005, Exposición Nacional Juvenil*, en Torderá (Barcelona).



El reducido tamaño, característica definitoria de estos valores.

DANZA

'La Yerbabuena' regresa a New York con su montaje 'Eva'

Tres años después de presentar su primer espectáculo en Nueva York, la bailarina Eva *La Yerbabuena* ha regresado al escenario del City Center con ganas de dar lo mejor de sí y mostrar cómo se puede equilibrar técnica con sentimiento. Para el público, el espectáculo que ofreció este sábado la compañía de la granadina dentro del V Festival Flamenco fue una oportunidad para repasar los diferentes palos del flamenco a través de una coreografía muy cuidada, que desde la primera nota cautivó a los asistentes. Eva Garrido *La Yerbabuena* presentó ayer *Eva*, que fue su primer montaje para la compañía y con el que de-

butó en Nueva York en 2002 con tal éxito que los organizadores del festival le pidieron repetir este año, explicó.

ARGENTINA

Pérez-Reverte, implicado en un caso de plagio

■ Peritos de la Sociedad General de Autores de Argentina dictaminaron que hubo «plagio» entre dos guiones cinematográficos españoles, uno de ellos firmado por el escritor Arturo Pérez-Reverte. «Resumimos el trabajo afirmando nuestra convicción de la existencia de plagio entre ambos guiones, en sus aspectos estructurales fundamentales», concluyeron los peritos en un informe.

LITERATURA

Una web ofrece una «edición rara» del Quijote

■ La Biblioteca Valenciana ha colgado en su página web «una de las más raras ediciones» de *El Quijote*, titulada *El ingenioso hidalgo D. Quijote de la Mancha*, que fue impresa en Valencia en 1605 por Pedro Patricio Mey, hijo de los impresores Juan Mey y Jerónima Galés.

► ELECCIONES EN IRAQ



Un policía iraquí registra a varios votantes a las puertas de un centro electoral en la ciudad de Nayef, 140 kilómetros al sur de Bagdad. / MOHAMED MESSARA (EPA)

BLOC DE NOTAS

La votación no pone fin a la ocupación

El presidente George W. Bush asegura que las fuerzas militares y civiles estadounidenses permanecerán en Iraq hasta que la seguridad y la democracia sean una realidad.

Las elecciones de ayer en Iraq no ponen fin a la «misión» de Estados Unidos en ese país, según el presidente norteamericano, George W. Bush, que indicó que las fuerzas de su país deben permanecer allí hasta cumplirla.

A Bush le gusta recordar que las elecciones son un hito para Iraq, donde los últimos comicios parlamentarios con más de un partido se celebraron en 1953, pero también lo son para Estados Unidos, que mantiene allí una fuerza de ocupación mucho mayor de lo previsto inicialmente por su Gobierno. Casi dos años después de la invasión de Iraq, hay desplegados 150.000 soldados, más que los que participaron en la campaña inicial.

Hasta ahora, la Casa Blanca no ha dado ninguna indicación de hasta cuándo se quedarán allí, pero la presión para definir un plan para su repliegue crece cada día en Estados Unidos y previsiblemente aumentará una vez que Iraq cuente con un Gobierno elegido en las urnas. Bush afirmó esta semana que si el nuevo Ejecutivo pide su retirada, responderá que «sí, por supuesto», porque «es un Gobierno soberano» que tomará sus propias decisiones.

No obstante, el presidente estadounidense ha destacado que la presencia de los soldados de EEUU sigue siendo necesaria por la incapacidad para garantizar la seguridad de las fuerzas de Iraq. En su mensaje radiofónico semanal, Bush dejó claro el sábado que las elecciones no significarán un billete de vuelta a casa para las tropas. «A medida que la democracia se afianza en Iraq, la misión de Estados Unidos allí continúa», señaló. «Nuestras fuerzas militares, diplomáticas y personal civil ayudarán al nuevo Gobierno de Iraq a establecer la seguridad y preparar a la policía militar y otras fuerzas iraquíes», añadió. La Casa Blanca inicialmente promovió los comicios como la señal de la instauración de una democracia en Iraq, pero ante el incremento de la violencia ha tenido que reducir las expectativas.

Los iraquíes acuden masivamente a las urnas a pesar de la violencia

Las autoridades estiman que entre el 60 y el 70 por ciento de los electores ejerció su derecho al voto, en medio de una ola de atentados que provocó 36 muertos y cien heridos

• El grupo de Abu Musab al Zarqawi, líder de Al Qaeda en Iraq, asumió la autoría de varios de los ataques contra colegios electorales en Bagdad y en otros puntos del país.

EFE / BAGDAD

Entre el 60 y el 70 por ciento de los votantes inscritos, según las primeras estimaciones de las autoridades iraquíes, acudieron ayer a las urnas para elegir a una Asamblea Nacional, a pesar de la ola de atentados contra colegios electorales que provocaron la muerte de 36 personas y heridas a más de un centenar.

La Comisión Electoral Independiente (CEI) iraquí precisó que la cifra del 72 por ciento de participación que había ofrecido previamente era meramente «estimativa», y añadió que aún no hay resultados oficiales.

Farid Ayer, portavoz de la CEI, dijo que la cifra del 72 por ciento de participación comunicada antes por un colega suyo «no es oficial» y que se obtuvo «recabando la opinión de los directores de los colegios electorales contactados». «Los porcentajes y las cifras solo vienen después del recuento y se anunciarán cuando haya terminado», precisó.

Sin embargo, aventuró una cifra posible de ocho millones de votantes, que significaría un porcentaje en torno al 60 por ciento

del electorado. El miembro de la CEI Adel Alami había causado un enorme revuelo dos horas antes al comunicar la cifra del 72 por ciento de participación cuando faltaban todavía dos horas para el cierre de los colegios, pero no precisó el método con el que habían llegado a esa cifra, ni tampoco ofreció números absolutos.

En la nueva comparecencia, Alami explicó que el recuento de votos ya ha comenzado y previsiblemente durará toda la noche, y cuenta con la asistencia de inspectores locales e internacionales.

VIOLENTA JORNADA. En cuanto a la ola de violencia desatada durante la jornada electoral, el ministerio del Interior iraquí anunció que 36 personas murieron y más de 100 resultaron he-

ridas en una serie de atentados perpetrados en diferentes partes de Iraq. Según el ministerio, se registraron 36 víctimas mortales, que incluyeron a 30 civiles y 6 policías, mientras que otras 96 personas, en su mayoría civiles, resultaron heridas en varios atentados.

El ministro del Interior iraquí Falah Al-Naqib afirmó antes a los periodistas que la violencia que tuvo lugar en el país es mínima en comparación con las operaciones que han sido evitadas por sus servicios.

Hasta el mediodía se registraron ocho atentados suicidas y ataques con morteros contra colegios electorales en Bagdad y otras ciudades iraquíes, que se cobraron la vida a 24 personas, además de otras cinco que murieron en un ataque contra un au-

tobús que transportaba a votantes suníes en el sur de Bagdad.

El grupo del terrorista jordano Abu Musab al Zarqawi, la *Organización de la Guerra Santa en Mesopotamia*, afirmó por internet que trece de sus militantes cometieron sendos atentados suicidas contra centros electorales. El grupo de Al Zarqawi, líder de Al Qaeda en Iraq, se atribuyó además la autoría del disparo de «al menos 30 cohetes» contra la Zona Verde y contra varios colegios electorales.

Zarqawi ya había advertido de que pensaba sabotear los comicios, los primeros de la época post-Sadam Hussein, que sirven para elegir a los miembros de una Asamblea Nacional que redactará una Constitución y nombrará a un nuevo Gobierno, en sustitución del actual Ejecutivo interino.

George W. Bush califica los comicios de «éxito resonante»

EFE / MADRID

El presidente de Estados Unidos, George W. Bush, dijo que las elecciones en Iraq fueron un «éxito resonante» y que con su participación los iraquíes han «rechazado firmemente la ideología antidemocrática de los terroristas».

En una declaración televisada tras el cierre de las urnas en Iraq, Bush alertó de que los insurgen-

tes «continuarán su guerra contra la democracia».

El primer ministro británico, Tony Blair subrayó que la incipiente democracia iraquí supone «un golpe en el corazón del terrorismo global que amenaza con la destrucción» en Iraq, el Reino Unido y el resto del mundo.

El alto representante para la Política Exterior y de Seguridad

común de la UE, Javier Solana, felicitó a los iraquíes que participaron en unas elecciones que suponen un avance «hacia un Iraq democrático, libre y en paz».

Por su parte, el Gobierno español felicitó al pueblo iraquí tras la jornada electoral que considera positiva, según informó el secretario de Estado de Asuntos Exteriores, Bernardino León.

La suma les mantiene al alza

La Segoviana sumó su cuarta victoria en seis encuentros y consigue ascender dos puestos en la clasificación

SEGOVIANA	3	0	LA BANEZA
Pinillos Ramsés Cuco Chema Javi (83) Ricardo Mariano Vila (68) Agustín (80) Valle Barto			Óscar Iván Tito (81) Nacho Jaime Tino Israel Daniel Roberto Dani Alex (36)
EL BANQUILLO Segovia (83) Jordi Morín (80) David García Santi (68)			EL BANQUILLO Ricardo (36) Víctor Diego (81) Richi

EL ÁRBITRO



El soriano Rupérez Chércoles auxiliado por Sevillano y Fernández. Mostró cartulina amarilla a Tito. En general tuvo una buena actuación.

LOS GOLES



1-0 (minuto 17) Agustín; 2-0 (minuto 51) Agustín; 3-0 (minuto 79) Mariano.

INCIDENCIAS

En las gradas hubo 530 espectadores pese al intenso frío que "volaba" sobre el campo de La Albuera. Algunos prendieron hogueras.



EL MEJOR



AGUSTÍN. Su primera parte fue seguramente lo mejor que se vio a lo largo de todo el encuentro. No solo por haber marcado el gol, también por ser el delantero que con mayor decisión pisó el área.

LO MEJOR



LOS PUNTOS. Dado que el juego realizado estuvo a la altura de la temperatura ambiente, lo importante, lo más, fue sin duda el sumar los tres puntos.

LO PEOR



EL SISTEMA. En clara referencia al planteamiento ultradefensivo que presentó La Bañeza. Un conjunto miedoso que solo se estiró cuando ya tenía en su debe tres goles.



Vila trabajó mucho durante el partido, siendo un peligro constante para la defensa bañezana / JUAN MARTÍN

JOSÉ M. MARTÍN / SEGOVIA

Hay que volver a reiterarlo. Lo importante, tal y como está la clasificación para la Segoviana, es ganar los puntos. Todo lo demás es secundario. Del juego, lento, impreciso y aburrido hay que olvidarse, de los puntos no, porque cuando se mira la clasificación solo se ve eso. Lo de jugar bien o mal es teoría pura.

Claro que el equipo de La Bañeza, situado en posiciones de descenso, llegó a La Albuera con la "sana" intención de no encajar un solo gol. No de buscar ganar, que con su planteamiento no lo habrían logrado ni jugando el tiempo de tres encuentros seguidos, solo querían el empate. Y para ello se plantaron en tareas defensivas y dieron el balón al contrario. No se entiende. Si el equipo está mal clasificado, si lo que busca es salir de ahí, ¿qué más dará perder por uno que por diez?.

Su oponente, el equipo de casa hizo lo justo para ganar. Con ello, pese a ser poco, fue infinitamente mejor que el equipo que tenía enfrente y que con un poco de acierto en el remate, Agustín en tres ocasiones, Vila y Barto, habrían conseguido media docena de goles.

Dado que delante tuvo un vulgar equipo, dicho sea en consonancia con su juego, tampoco se puede saber si el de la Segoviana ha mejorado. Ya fuera por el estado del terreno o por el frío, el acierto en el pase fue casi nulo. Hubo una buena defensa, un tra-

bajo extraordinario de Agustín, el del "correcaminos" Vila y el esfuerzo considerable de todos por sacar los tres puntos. Lo de hacer que la grada lo pase bien lo de-

jan para mejor ocasión. Por ese camino de sumar es por donde deben continuar. Y si el próximo domingo ganan en Almazán, mejor que mejor.

futbolSALA

PABELLON POLIDEPORTIVO PEDRO DELGADO

SABADO

5

febrero

18.30hs

AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA

CAJA SEGOVIA F.S.

LOBELLE Santiago

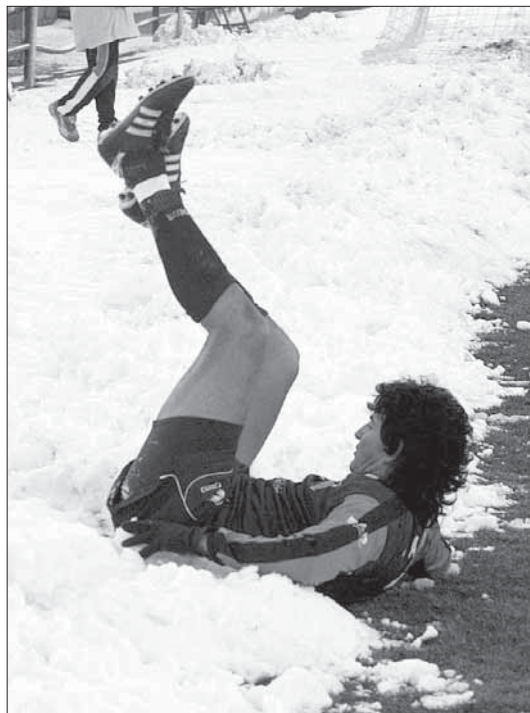
FÚTBOL TERCERA DIVISIÓN



Mariano marcó el tercer gol de la Segoviana y realizó un encuentro de menos a más, en el que se encontró más cómodo en la segunda parte/JUAN MARTÍN



No hizo falta que Barto estuviera acertado en el remate para ganar/JUAN MARTÍN



Javi puede dar fe de que la nieve estaba muy cerca del campo/JUAN MARTÍN

UNO A UNO

PINILLOS (4)

■ No tuvo su tarde más acertada. Mal en las salidas y con peligro en los despejes con el pie. Dio facilidades para que La Bañeza marcara algún gol.

RAMSÉS (6)

■ Seguramente fue de los que menos frío pasó. Corrió la banda, luchó en su puesto y dio el balón en varias ocasiones para rematar.

CUCO (6)

■ Contundente y seguro desde el primer minuto. Trabajó con acierto situándose incluso en la línea de medios para apoyar el juego de ataque.

CHEMA (5)

■ No tuvo fallos y jugó un encuentro cómodo ante la falta de presión en ataque del equipo contrario. Ni tuvo problemas ni se los buscó.

JAVI (5)

■ Puede que no se encontrara bien físicamente, pues no fue el de otros encuentros. Subió en la primera parte, para quedarse en la segunda. Se retiró lesionado.

RICARDO(5)

■ Su capacidad de juego parece que se apagó. No creó ocasiones de pase a los delanteros. Lo que no se le ha olvidado ha sido su lucha.

MARIANO (6)

■ Realizó un encuentro de menos a más. En la segunda parte, entrando por la banda, consiguió dar juego a sus compañeros y marcar un gol.

VILA (6)

■ Nadie podrá decir que no pelea en el campo. Ciertamente le falta la suerte en el área, pero es importante el trabajo de desgaste que realiza.

AGUSTÍN(8)

■ Vuelve el delantero por donde solía. Rápido, incisivo en el área, buscando huecos por donde entrar. A la defensa la desquició en muchos momentos. Marcó dos goles, pero contó con ocasiones para alguno más.

VALLE (4)

■ Junto con Pinillos fue el que menos participó en el juego, con la excepción de un lanzamiento de falta. No estuvo acertado, pero sin que ello signifique que no lo intentara.

BARTO (5)

■ Hay ocasiones en las que pese a intentarlo no salen las cosas, y ayer le volvió a suceder lo mismo al delantero azulgrana. Ocasiones tuvo, fallos también.

SANTI (-)

■ Contó con pocos minutos, pero tuvo una gran ocasión para marcar en un fallo clamoroso del portero visitante. No acertó.

MORIN(-)

■ Participativo. Salió en el minuto ochenta, pero estuvo acertado en su cometido.

SEGOVIA(-)

■ Hubo de suplir a Javi por lesión. Poco tiempo estuvo en el campo.

ANDRÉS PEIRO(6)

■ Planteó el partido con claro acento atacante y su equipo volvió a ganar.

LAS CLAVES DEL PARTIDO



ANÉCDOTA. En el descanso los jugadores de la Segoviana se cambiaron de indumentaria. La de La Bañeza, que no trajo otra equipación, se confundió con la elástica azulgrana. No fue la clave para ganar, pero no hay más.

LOS NÚMEROS DEL PARTIDO	
SEGOVIANA	
Lanzamientos a puerta	6
Lanzamientos fuera	7
Corners a favor	6
Faltas señaladas	18
Tarjetas amarillas	0
Tarjetas rojas	0

LOS NÚMEROS DEL PARTIDO	
LA BAÑEZA	
Lanzamientos a puerta	4
Lanzamientos fuera	2
Corners a favor	0
Faltas señaladas	19
Tarjetas amarillas	1
Tarjetas rojas	1

FÚTBOL TERCERA DIVISIÓN

Peiro: "Defensivamente estamos mucho mejor"

"No hago cuentas sobre los puntos que hay que ganar, porque nunca han salido bien. No debemos ver más allá del próximo partido"

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

Pregunta.— ¿En este partido se ha vuelto a demostrar que a la Segoviana le cuesta mucho crearle oportunidades de gol?

Respuesta.— Llevamos varios partidos así, pero lo que pienso es que desde que empezamos la temporada defensivamente estamos más concienciados. Es evidente que en ataque creamos menos ocasiones para marcar, pero si las conseguimos estableceremos las diferencias.

P.— Se ha optado por lo práctico ahora.

R.— Cierto, y más en un partido tan frío como éste. Hemos hecho lo que teníamos que hacer, adelantarnos en el marcador pronto para jugar más tranquilos. Ha habido momentos en los que el equipo me ha gustado, jugando en algunas fases al primer toque. Quizá con el 2-0 hemos querido meter más goles cuando debíamos haber asentado algo más del juego. De haberlo hecho así, habrían llegado aún más ocasiones sin tanto correcales.

P.— Una nueva victoria, dos puestos más arriba en la tabla.

R.— Es difícil subir posiciones cuando ya no dependes de tí, sino de lo que hagan los demás. Pero tiene que ser así, y debemos arañar puesto a puesto. Hace pocas semanas estábamos en la novena plaza, y ahora somos quintos. Esa es la línea a seguir.

P.— Un partido asequible ante el Almazán, y después, dos en casa. ¿Obligados a ganarlos todos?

R.— Sinceramente, no hago cuentas de los puntos que hay que ganar, porque nunca han salido bien. Ahora tenemos que centrarnos en sacar adelante el partido ante el Almazán, y después ya veremos. No debemos ver más allá del próximo rival.

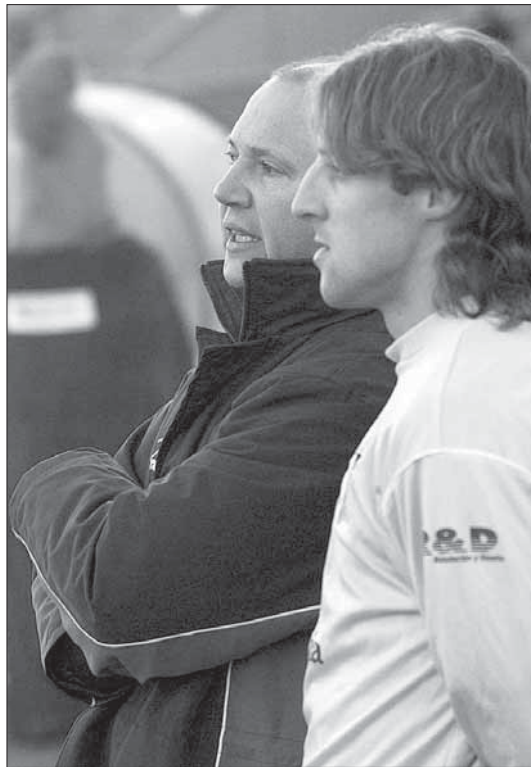
AGUSTÍN

Pregunta.— ¿La Segoviana ha cumplido la máxima de marcar pronto para tener un partido más cómodo?

Respuesta.— Así es, sobre todo en estos partidos donde los rivales vienen a cerrarse en defensa esperando su ocasión al contragolpe. Marcar pronto implica cambiar la manera de jugar del contrario, lo que nos da a nosotros la ocasión de practicar el contragolpe, que es nuestro juego.

P.— El equipo cumple su sexto partido sin perder, lo que ya es una buena racha.

R.— Sí, a pesar de que nuestro juego no está siendo tan bueno como el del año pasado, o al menos como al principio de la temporada, creo que defensivamente estamos mucho mejor. En estos últimos partidos no nos han hecho goles, y aunque nuestro fútbol no sea tan vistoso ahora, sí es mucho más práctico.



El técnico da instrucciones a Santi antes de que éste salte al campo / JUAN MARTÍN

GIM. SEGOVIANA	MÁXIMO GOLEADOR
	La Segoviana está aprovechando bien la buena racha goleadora de Agustín. El delantero azulgrana marcó los dos primeros tantos del equipo ante La Bañeza.
GOLEADORES	
1º BARTO	9 goles
2º SANTI	7 goles
3º AGUSTÍN	7 goles
4º MARIANO	4 goles
5º VILA	3 goles
6º CUCO	2 goles

ACUMOTO
Navacerrada, 14
Pol. Ind. El Cerro
40006 Segovia
Tel. 921 44 45 83



SUZUKI

GIM. SEGOVIANA	JUGADOR MÁS DESTACADO
	PUNTUACIONES
	3 Puntos AGUSTÍN
	2 Puntos CUCO
	1 Punto VILA
	CLASIFICACIÓN GENERAL
	1º BARTO 19 puntos
	2º MARIANO 18 puntos
	3º AGUSTÍN 14 puntos
	4º RICARDO 11 puntos
	5º CUCO 11 puntos
	6º SANTI 10 puntos

Credit Services **902 020 594**

Su HIPOTECA al mejor precio

ANTES DE FIRMAR UN CRÉDITO LLAMENOS

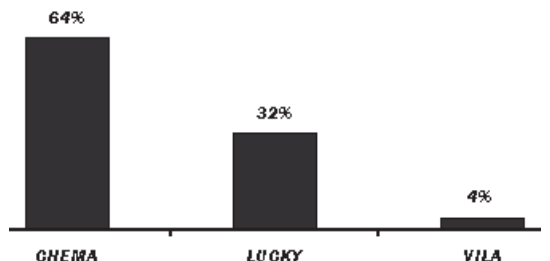
- MEJORAMOS SU HIPOTECA ACTUAL
- DESDE 2,5% DE INTERÉS ANUAL
- 100% SOBRE TASACIÓN
- HASTA 45 AÑOS
- SIN GASTOS DE SUBROGACIÓN

Red en franquicia. Más de 100 oficinas en España.

C/ Conde Sepúlveda 25 · 40002 · Segovia · www.creditcb.com/segovia1 · segovia1@creditcb.com

JORNADA 21	RESULTADOS Y CLASIFICACIÓN							
	TERCERA DIVISIÓN GRUPO VIII							
	RESULTADOS	PRÓXIMA JORNADA						
	Ponferrada 4 - Tordesillas 0 Valladolid B 3 - Cristo Atco. 0 Lermeño 1 - Becerril 2 Benavente 1 - Huracán 1 Avila 1 - Iscar 0 Medinense 1 - Numancia B 1 Hullera 0 - Leonesa B 0 Segoviana 3 - La Bañeza 0 Salamanca B 1 - Norma 0 Arandina 1 - Almazán 0	Arandina - Benavente Norma - Huracán Becerril - Ponferrada Iscar - Lermeño La Bañeza - Avila Tordesillas - Valladolid B Leonesa B - Medinense Almazán - Segoviana Cristo Atco. - Hullera Numancia B - Salamanca B						
	J	G						
	E	P						
	F	C						
	P	P						
	Ponferrada	21	13	6	2	37	13	45
	Arandina	21	13	4	4	36	17	43
	Valladolid B	21	13	4	4	37	22	43
	Avila	21	12	3	6	41	18	39
	Segoviana	21	11	5	5	39	20	38
	Numancia B	21	11	5	5	38	27	38
	Salamanca B	21	11	5	5	27	19	38
	Norma	21	9	9	3	33	18	36
	Hullera	19	8	6	5	22	14	30
	Leonesa B	20	7	8	5	34	28	29
	Tordesillas	21	7	6	8	30	28	27
	Becerril	21	7	4	10	31	39	25
	Iscar	21	6	6	9	18	22	24
	Huracán	20	5	8	7	26	25	23
	Almazán	21	6	4	11	25	36	22
	La Bañeza	21	6	3	12	24	28	21
	Benavente	21	5	6	10	27	37	21
	Cristo Atco.	21	2	7	12	15	48	13
	Medinense	21	3	4	14	22	59	13
	Lermeño	21	0	3	18	10	54	3

GIM. SEGOVIANA	JUGADOR FAVORITO AFICIÓN
Manda un mensaje de móvil al 5558 con el texto ADELANTADO SEGO y el nombre de tu JUGADOR favorito (ejemplo: ADELANTADO SEGO BARTO).	
*Coste del mensaje: 0'90 euros	



OPTICA damián
Audio Center Plus

SEGOVIA | C/ Ezequiel González, 37 Tel. 921 42 96 70
C/ Vía Roma, 30 Tel. 921 41 20 49

BALONCESTO PRIMERA DIVISIÓN NACIONAL MASCULINA

La UDS ganó con más dificultades de las esperadas

El Virgen del Camino se colocó a cuatro puntos faltando tres minutos para el final

81	VIRGEN CAMINO
92	UDS CAJA SEGOVIA

VIRGEN DEL CAMINO: Cuesta 17, Arias 20, Huerga 14, Castro 2 y Yanutolo 10, equipo inicial, Vaquera 2, Ordóñez, Suárez 4, Fidalgo 2, Collar, García 10 y González.
UDS CAJA SEGOVIA: Barreno 3, Borja 26, Coque 16, Benito 13 y Quique Gómez 5, equipo inicial, Araújo, Coronel, Álvaro, Diego 13, Luisma 8 y Tito 8.

ÁRBITRO

Ortega y Hernández, de Valladolid. Señalaron técnicas a Luisma Solana y Coque. Eliminados por faltas personales Coque y Diego.

PARCIALES

22-16, 15-27, 15-27 y 29-22

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

La UDS Caja Segovia logró vencer al Virgen del Camino en un encuentro sencillo en un principio, pero en el que los jugadores segovianos tuvieron que emplearse a fondo para distanciar en el marcador a un rival que puso todo de su parte para conseguir el triunfo.

Buena muestra de ello fue la salida en tromba del equipo leonés, que mandó en el electrónico durante todo el primer cuarto. Con su nuevo jugador García demostrando su calidad y anotando ocho puntos en estos primeros diez minutos, el quinteto local superaba a una UDS que se colocó con 22-13 a tres segundos para el final. Borja Martínez encestó una canasta imposible des-

de su propio campo para poner la diferencia en seis puntos.

Fue en el segundo cuarto cuando el conjunto segoviano consiguió equilibrar su juego. Los pivots comenzaron a dominar las zonas, y el Virgen del Camino vio cómo los visitantes eran los que marcaban el ritmo del juego, y los que se marchaban al descanso con la ventaja en el electrónico.

En la reanudación, un parcial de 2-10 sacó a los locales del partido. La UDS empezó a "moverse" con solvencia entre los trece y quince puntos de renta, gracias sobre todo a su zona 3-2 que los locales no encontraron la forma de atacar. El 52-70 con el que terminó el tercer cuarto parecía decidir definitivamente el encuentro.

Pero nada más lejos de la realidad, porque los jugadores del Virgen del Camino decidieron jugarse el todo por el todo en los últimos diez minutos de partido, y con cuatro triples consecutivos, a lo que hay que sumar unas discutibles decisiones arbitrales, pusieron el marcador en tan solo cuatro puntos de diferencia a favor del equipo segoviano. Fue en ese momento cuando apareció la figura de Borja Martínez, que anotó doce de los últimos quince puntos de su equipo, con seis de seis en tiros libres, para mantener a la UDS en el marcador.



La victoria de la UDS le mantiene con todas las opciones de alcanzar las primeras posiciones del grupo / JUAN MARTÍN

BALONCESTO PRIMERA DIVISIÓN NACIONAL FEMENINA



Un partido, una derrota y a seguir caminando en la liga / JUAN MARTÍN

Unami, con muchas bajas, no pudo ganar al último clasificado del grupo

61	UNAMI CAJA
80	CALASANCIAS

UNAMI CAJA: Lourdes Cid 14, Marta Cobián 16, Esther 10, Elena 13, Alicia Manso 6, equipo inicial, Bea y Laura 2.
CALASANCIAS: Betanzos 25, Pérez 16, López 14, Matifán 13, Alonso 6, equipo inicial, Gil 6, Penedo, García, Llano y Loureiro.

ÁRBITROS

Casado y Martín, de Segovia.

PARCIALES

15-22, 16-13, 22-22 y 8-23.

J.M.M. / SEGOVIA

Llegó otra vez la época de las lesiones y de los exámenes de las jugadoras de Unami. No se trata de ello de justificar la derrota del encuentro de liga jugado con Calasancias, por más que sea totalmente cierto el que faltaran cuatro jugadoras, y sí para dejar constancia de que en un equipo con una plantilla reducida situaciones como la descrita no ayudan.

Escrito lo anterior hay que dejar constancia también que el triunfo de Calasancias, último equipo clasificado, no fue en absoluto injusto. En esta ocasión se encontraron con un rival que solo tuvo dos recambios en el banquillo y que para ponérselo más difícil vio como Alicia sufría también un esguince de tobillo, lo que hizo precipitar la salida de Laura, pese a que aún no estaba repuesta de su lesión.

Con esa situación y con sensacional acierto de la jugadora Betanzos, que realizó un grandísimo encuentro consiguiendo, entre otras excelentes anotaciones, seis triples de siete intentos, el conjunto gallego se fue en busca de la victoria teniendo no menos de diez puntos de ventaja sobre su rival, que siempre fue a remolque

de marcador.

El mal encuentro jugado por el conjunto segoviano queda patente en sus porcentajes. En tiros de dos lanzó 56 y anotó 20, falló diez lanzamientos libres y solo consiguió un triple de veintidós intentos. Imposible que el partido tuviera otra resultado final que el que se reflejaba.

No se esperaba, en ningún caso, una derrota en este encuentro, y más aún después de las tres victorias consecutivas que había logrado el conjunto que entrena Roberto Vacas. Pero las bajas afectan, algo que se sabía podía suceder desde el mismo comienzo de la temporada, y pese a que en este partido tanto Lourdes Cid en la dirección, como Marta Cobián en el contragolpe, trabajaron con eficacia, fue demasiado poco para lo que el equipo necesitaba.

A las bajas en el equipo se unió la de Alicia Alonso, que sufrió un esguince de tobillo y hubo de retirarse

FÚTBOL SALA PRIMERA NACIONAL A

El Zarzuela jugó mal y perdió un encuentro en teoría fácil

Las muchas facilidades dadas en el primer tiempo fueron la causa de la derrota

6	VILLANUEVA
2	ZARZUELA

VILLANUEVA: Toño, Luis, David, Javi, Juan, equipo inicial, Rubén, Sergio, Carlos, Gervasio y España.

TAMA ZARZUELA: Mariano, Javi, J. Luis, Higino y Ángel, equipo inicial, Alfredo, Víctor, Dani, Martín y Santi.

ÁRBITROS

Linares y Núñez, de Ciudad Real. Mostraron amarillas a Javi, Juan, Javier e Higino.

GOLES

1-0 (m.3) Javi; 1-1 (m.7) Alfredo; 2-1 (m.7) Luis; 3-1 (m.7) Javi; 4-1 (m.11) Juan; 5-1 (m.14) Gervasio; 5-2 (m.39) Higino; 6-2 (m.39) David.

JOSÉ M. MARTÍN / SEGOVIA

Sorprende la derrota sufrida por el equipo de Zarzuela del Pinar en su desplazamiento a la localidad madrileña de Villanueva de la Cañada. Más por la trayectoria del equipo, que estaba otra vez en línea de victorias, que por la diferencia de goles, pues encajaron aquellos que por pérdidas de balón dieron la opción al contrario.

Fueron las imprecisiones las que dejaron sin opciones al conjunto visitante. Tanto que en término de treinta segundos encajaron tres goles. Mala defensa ante un rápido y acertado contragolpe del equipo madrileño, que tras

veinte minutos de juego había dejado a su favor el marcador y con él, como se demostró después, también el encuentro.

Porque en la segunda parte mejoraron su juego los del Zarzuela, pero entonces lo que les falló fue la llegada. No lanzaron con acierto a portería, mientras que el equipo local, defendiendo su ventaja con seguridad, no sabía por apuros de marcador.

El paso de los minutos de juego no fueron para que el Zarzuela acortara diferencias en la medida que necesitaba. No había superioridad en la cancha sobre un rival que, al menos en teoría, era asequible para conseguir los tres puntos. Pero el equipo visitante se "empecinó" en hacerlo mal, en no saber qué hacer con el balón en sus llegadas al área, y de ahí, de tanta imprecisión, salió la final derrota.

El conjunto segoviano pierde ahora muchas posibilidades con respecto a la tercera plaza de la clasificación, que era su meta. Tendrán que jugar mejor que lo hicieron el pasado sábado, por más que ahora no dependa solo de ellos alcanzar la citada plaza. Hay otros equipos implicados en ella que también la buscan. Tendrán que esperar que fallen otros.



No estuvo a la altura del juego esperado el Zarzuela, que sufrió una derrota que no entraba en los pronósticos / J. MARTÍN

ATLETISMO

Carolina García formó en el 4x200 que ganó en la Copa de la Reina

J.M.M./SEGOVIA

El pasado fin de semana se celebró en Valencia la XXIV Copa de Clubs Absoluta en pista cubierta. En el equipo titular se encontraba la segoviana Carolina García, que participó en el relevo 4x200, prueba que ganaron con gran autoridad y que contribuyó al triunfo final. Además la se-

goviana compitió un 200 fuera de concurso que ganó con un crono de 24 segundos 84 centésimas que la sitúa entre las más rápidas de España de la distancia.

La próxima prueba será en Zaragoza con el primer encuentro del premio Vodafone, en el que está invitada la atleta segoviana. Aunque inicialmente es-

ta inscrita en la prueba de 400 metros lisos, Carolina participará en 60 metros, distancia en la que ella no es especialista pero la viene bien para su preparación al campeonato de España (no olvidemos que el año pasado Carolina se proclamó campeona absoluta de Castilla y León en 60 metros lisos).

FÚTBOL SALA PRIMERA NACIONAL B

El Cuéllar M. Rico debió ganar su partido frente al líder

2	CUÉLLAR M. RICO
2	PUERTAS DEYMA

CUÉLLAR MARIANO RICO: Buyo, Balle, Mara, Luismi, Gonzalo, equipo inicial, Rodri, Rodrigo, Gonza, Berzal y Josué.

PUERTAS DEYMA: José, Sergio, Felipe, Ángel, Juanjo, equipo inicial, Antonio y Javier.

ÁRBITROS

Matesanz y Nieto, de Segovia. Amarillas a José, Felipe y Juanjo.

INCIDENCIAS

Encuentro jugado en el polideportivo Santa Clara con la presencia de ciento cincuenta espectadores.

GOLES

0-1 (m.11) Juanjo; 1-1 (m.21) Balle; 1-2 (m.28) Juanjo; 2-2 (m.37) Rodrigo.

J.M.M./SEGOVIA

El líder del grupo no fue superior en nada al conjunto local, que fue quien llevó el peso del encuentro, pero el Puertas Deyma se cerró muy bien en defensa, y solo se pudo llegar al reparto de puntos.

Contundente victoria de El Espinar Arlequín en León

4	AGUSTINOS
7	EL ESPINAR

AGUSTINOS LEÓN: Pablo, Santi, Arturo, Rubén, Óscar Luis, equipo inicial, Rodri, Fernando, Díaz, García y Aurelio.

EL ESPINAR ARLEQUÍN: Antonio, Óscar, Pirri, Fran, Sergio Sánchez, equipo inicial, Quique, Raúl, Felipe, Alberto, Sergio Martín y Paredes.

ÁRBITROS

Sastre y Fernández, de León. Mostraron tarjetas amarillas a Pablo, Santi, Díaz, Aurelio, Óscar, Antonio y Felipe.

GOLES

1-0 (m.6) Óscar Luis; 1-1 (m.7) Quique; 2-1 (m.18) Fernando; 2-2 (m.19) Fran; 2-3 (m.23) Felipe; 2-4 (m.24) Sergio; 2-5 (m.29) Óscar; 2-6 (m.34) Óscar; 3-6 (m.32) Óscar Luis; 4-6 (m.35) Óscar Luis; 4-7 (m.39) Antonio.

J.M.M./SEGOVIA

La extraordinaria actuación del portero Antonio fue la base para que el equipo espinariño consiguiera una victoria importante frente a un rival muy directo en la clasificación. Cuatro puntos de ventaja tenían los de León en la ta-

bla con respecto al equipo segoviano, que ahora se han reducido a uno.

Con un buen trabajo en el contraataque, el conjunto espinariño no tuvo excesivos problemas para conseguir la victoria, por más que la primera mitad acabara con igualdad en el marcador, dejando todo a ambos equipos para decidirlo en la segunda parte.

En los primeros diez minutos de la continuación fue donde el conjunto visitante impuso su mayor acierto de cara al gol, bien secundado su juego por el extraordinario y efectivo trabajo del meta Antonio, que fue capaz de aburrir a los locales con sus intervenciones.

En los últimos minutos del encuentro hubo una reacción local que intentó anular la ventaja de El Espinar. Pero éstos tenían fe en el triunfo y lo consiguieron. Antonio, para redondear su gran partido, marcó el último gol desde su portería.



Un triunfo importante del equipo espinariño para salir de abajo / P. MERINO

FÚTBOL SALA DIVISIÓN DE HONOR

La copa pasó factura en la liga

El Caja consiguió en Móstoles un empate que no le sirve para mejorar, pero sí para mantenerse fuera de los puestos de descenso y en espera de recuperar jugadores que ahora no pueden prestar su colaboración

• Todos los equipos que fueron a la Copa, con la excepción de Playas y Xota, no consiguieron ganar sus encuentros. El esfuerzo pasó factura a los equipos, incluido Boomerang, que no pasó del empate en su cancha.

JOSÉ M. MARTÍN /SEGOVIA
Jornada, la diecinueve de liga, atípica por sus resultados. No es normal que Boomerang ceda un punto en su cancha frente a un conjunto con el que tiene veinticinco puntos de diferencia. En ese mismo sentido se puede plantear la victoria de Martorell en Cartagena, donde ni el cambio de entrenador sirvió al conjunto de casa para salir de su crisis de resultados.

Entre los marcadores negativos que tuvieron los equipos de casa, solo ganaron dos de ocho posibles, destacan, además con idéntico resultado, los conjuntos gallegos. Lobelle le dejaba tres puntos de extraordinaria valía a Boadilla, mientras que el Zaragoza sumó los puntos en Lugo ante el subcampeón de Copa.

Pero el interés para los seguidores del Caja se centraba en el partido que jugaba el equipo en Móstoles y que finalmente acabó con reparto de puntos. Resultado bueno, simplemente bueno, para los que viajaron, ya que permite mantener la misma diferencia con Móstoles, que sigue ocupando un puesto de descenso.

El entrenador del equipo segoviano, Miguel Rodrigo, comentó a este diario después del partido que el resultado había que darlo "por bueno", ya que cualquiera de los dos equipos había podido ganar, "pues ocasiones de gol tuvimos ambos".



En Móstoles se consiguió un punto, que será muy bueno si se consigue ganar el próximo partido en casa / JUAN MARTÍN

Pero dicho esto, y si se quiere mirar la clasificación, se darán cuenta de lo complicada que está. Tanto que entre los puestos nueve al trece hay tan solo dos puntos de diferencia, lo que significa que cualquier tropiezo puede significar una caída en picado de cinco posiciones.

De ahí que haya victorias valiosas, como por ejemplo, la conseguida por Carnicer en su desplazamiento a Santa Coloma. Marcó diez goles, se anotó tres puntos muy importantes para su actual clasificación y "mandó", si es que no lo estaba ya, al Marfil a la División de Plata. Fue la historia de la jornada.

"Nos tocará sufrir hasta el final de la liga"

J.M.M. /SEGOVIA
Miguel Rodrigo ya sabe lo que tiene y lo que puede esperar. Las lesiones de larga duración de Pascual, André y Adeva han mermao las posibilidades del equipo. Por eso, porque ya sabe quién es quién en la plantilla, el técnico se expresó con claridad ante las preguntas del informador, "nos va a tocar sufrir hasta el final de la liga, pero yo espero que, sabiendo

eso, busquemos las posibilidades que tenemos para evitarlo". No es nada fácil, no lo es, ensamblar un equipo a mitad de temporada. Ese es un trabajo que se realiza mucho antes de comenzar la liga. El Caja Segovia no ha encontrado su camino hasta ahora y le va a costar recorrerlo, porque éste es el momento crucial de la liga donde todos los equipos buscan puntos donde sea.

PLAYAS

Confianzas que llevan a la derrota

Cuatro goles de ventaja tuvo El Pozo en la cancha del Playas. Faltaban siete minutos para acabar el encuentro y debían tener muy seguro que ganaban. Pero apareció el inconformismo del equipo local. Situó en cancha faltando siete minutos el portero jugador y superó los goles que tenía en su contra. Al final 7-6 y un triunfo de los mejores de la liga. Sala en su estado puro.

CARTAGENA

No aprovecharon el cambio de entrenador

Se fue, le despidieron, Carlos Sánchez y llegó Rovira. Al primero le "acusaron" de que el equipo perdía demasiado, pero demostrado quedó que no es cuestión de entrenadores y sí de los protagonistas directos, los que están en la cancha. Resumiendo, que llegó el Martorell y no dio la mínima posibilidad al nuevo entrenador de cambiar el signo derrotista del equipo.

LOBELLE

El sábado vuelve Venancio

La presencia del Lobelle el próximo sábado en el Pedro Delgado llevará a Venancio López a ubicarse en el banquillo del equipo visitante. Llega este encuentro en un momento clave para el Caja, donde una victoria le evitaría dolores de cabeza posteriores. Pues eso.



Nuevo Golf GTI

¡¡ PRUÉBALO AHORA !!

Aupisa 921 44 55 66

C/ NAVACERRADA, 16 - SEGOVIA

GTI, tres siglas, una pasión

DEL 20 - ENERO - 05 AL 4 - FEBRERO - 05 LLAMA E INFÓRMATE

FÚTBOL
PRIMERA DIVISIÓN

El Madrid rentabiliza sus dos goles

El Numancia tuvo la oportunidad de lograr el empate, pero Iker Casillas atajó un penalti que disparó Tevenet

NUMANCIA	REAL MADRID
1	2
Álvaro Núñez Pignol Antonio Palacios (Lee, min. 81) Jaime Molina Tarantino Pablo Sanz Miguel Pérez Tevenet Juanlu (Pineda, min. 71); Miguel López	Iker Casillas Michel Salgado Helguera Samuel Roberto Carlos Beckham Gravesen Figo (Guti, min. 71) Zidane (Portillo, min. 85) Raúl (Solari, min. 78) Owen

ÁRBITRO

Rafael Ramírez Domínguez (colegio andaluz).
Amonestó a Helguera, Gravesen, Roberto Carlos, Antonio y Tevenet.

GOLES

0-1: Min. 62, Beckham. 0-2: Min. 82, Salgado.
1-2: Min. 87, Miguel López.

EFE / SORIA

La efectividad acudió ayer al rescate de un Real Madrid poco brillante, pero que consigue mantener la distancia con el líder Barcelona tras doblegar, con goles de Beckham y Michel Salgado, a un Numancia trabajador y luchador que falló un penalti en la primera parte.

Las duras condiciones meteorológicas de los últimos días dejaron el terreno de juego de Los Pajaritos en un estado aceptable, pero con el césped muy duro, de manera que algunos jugadores del Madrid aparentaron sentirse incómodos, fundamentalmente durante el primer tiempo cuando atacaron sobre la peor zona del campo.

El técnico del Numancia, Máximo Hernández, opuso al talento del conjunto madridista una defensa de tres centrales, con el francés Pignol en el carril derecho y Javier Tarantino en el izquierdo, mientras que Pablo Sanz jugó como único medio centro por delante de los tres zagueros centrales.

DOMINIO BLANCO. El brasileño Vanderlei Luxemburgo insistió en colocar a Zidane en la izquierda y situar a Figo, un jugador con más desborde, velocidad y recorrido, en la media punta. Con ello, el Madrid pierde a veces las llegadas a línea de fondo del portugués y aparta al francés del centro, donde mejor puede exhibir sus cualidades.

Sin embargo, el partido comenzó con dominio del Madrid, aunque no hubo profundidad, ni ocasiones de gol hasta que Figo disparó al poste izquierdo de la portería de Núñez (m.10). Mientras tanto, el Numancia fue cauteloso y buscó el juego directo en los primeros minutos, cuando la falta de jugadores por delante del balón provocó que Miguel López vagabundeara por el campo, sin apenas apoyos.

Un disparo del jugador más dinámico y acometedor de todo el equipo numantino, Luis Tevenet, obligó a intervenir al guardameta



El jugador del Numancia Tevenet mantiene el esférico ante la presencia de Helguera y Beckham. / EFE

madridista en el minuto 18 y desperdizó al equipo soriano que se fue al ataque.

Al filo de la media hora, los mismos protagonistas volvieron a encontrarse tras el penalti que Ramírez Domínguez le señaló a Helguera por sujetar en el área a Miguel López. Fue la mejor opción del Numancia en esta fase, pero Casillas atajó el tiro de Tevenet.

El Real Madrid, atascado y torpe, dio vida a un Numancia que empezó tímido pero que supo crecer con el paso de los minutos.

Ni David Beckham ni Roberto Carlos llegaron a la línea de fondo y Santiago Solari no actuó de salida, así que el conjunto de Luxemburgo no pudo abrir el campo cuando lo necesitó.

Así estaban las cosas, con el Real Madrid añorando por momentos a Ronaldo y haciendo oposiciones al empate, cuando un lanzamiento de falta de Beckham lo cambió todo en el minuto 62.

MUCHOS ESPACIOS. Este gol fue un golpe en plena mandíbula para un Numancia que tuvo que adelantar su defensa y dejar espacios. El tanto de David Beckham, junto a la salida de Guti y Solari, cambiaron el estado del partido, así que Michel Salgado aprovechó un error defensivo del Numancia, que ya jugaba con tan solo cuatro defensas, para certificar el 2-0.

Un gol postrero de Miguel López permitió un último «arreón» del Numancia que incluso optó al empate en un remate de Jaime Molina que el guardameta blanco, Iker Casillas, despejó con el tiempo ya cumplido.



Figo se marcha por la banda ante la mirada de Pablo Sanz. / EFE

LOS ENTRENADORES

►LUXEMBURGO

«Hemos tenido decisión»

El brasileño Vanderlei Luxemburgo, entrenador del Real Madrid, aseguró después de la apurada victoria de sus hombres que el equipo blanco «está aprendiendo a sufrir». «Había que tener decisión, y la hemos tenido. Nos interesaba era la victoria, porque si no la lográbamos el Barcelona habría tomado demasiada ventaja», subrayó el técnico. El Real Madrid encadena cinco triunfos en Liga desde que llegó Luxemburgo y, por ello, el entrenador blanco está satisfecho. «Estoy feliz, pero todavía no hemos hecho nada y la Liga continúa», destacó.

►MÁXIMO HERNÁNDEZ

«El resultado no es justo»

Máximo Hernández, entrenador del Numancia, aseguró que «el resultado no es justo» y que a su equipo «le persigue la mala suerte». «El momento clave del partido fue el penalti. En la primera parte jugamos bien y en la segunda, peor. Cometimos errores en los dos goles», manifestó. El entrenador del equipo soriano dijo que «en la falta que transformó Beckham hemos estado dormidos y también hubo despiste en el gol de Salgado».

FÚTBOL
PRIMERA DIVISIÓN

El Villarreal hunde un poco más a una Real agonizante

0	REAL SOCIEDAD
4	VILLARREAL

REAL SOCIEDAD: Riesgo; López Rekarté, Labaka, Luiz Alberto, Rossato (De Paula, min. 66); Gabilondo, Mikel Alonso, Aranburu, Alkiza (Xabi Prieto, min. 46), Karpin; Kovacevic.

VILLARREAL: Reina; Arruabarrena, Quique Alvarez, Peña, Javi Venta; Marcos Senna, Sorin; Guayre (Jose Mari, min. 73), Héctor Font (Battaglia, min. 65), Riquelme (Cazorla, min. 88); Forlán.

ÁRBITRO
Muñiz Fernández. Amonestó a Guayre y a Arruabarrena.

GOLES
01, min. 57: Forlán. 02, min. 75: Riquelme. 03, min. 81: Forlán. 04, min. 90: Jose Mari.

EFE / SAN SEBASTIÁN
El Villarreal mantuvo en Anoeta su impresionante escalada en la tabla de las últimas diez jornadas y entra de lleno en la pugna por los puestos europeos para hundir de paso a una Real Sociedad sin rumbo que sigue sin puntuar en 2005. Se temía en San Sebastián la visita de un Villarreal que se encuentra en su mejor momento de la temporada. Riquelme, Jose Mari y Forlán, con dos goles, fueron los autores de los tantos del conjunto que dirige Pellegrini.

Los goles y las expulsiones, lo mejor del flojo Racing-Levante

2	RACING
2	LEVANTE

RACING DE SANTANDER: Aouate; Regragui, Argel (Jonatan, min. 65), Moratón, Juanma, Requero; Morán (Parri, min. 85), Torrado, Anderson; Benayoun (Aganzo, min. 64) y Javi Guerrero.

LEVANTE: Mora; Pinillos, Alexis, Jesule, Rubiales; Ettien (Camacho, min. 68), Celestini, Rivera, Nacho (Tito, min. 88); Congo (Reggi, min. 81) y Juanma.

ÁRBITRO
Iturralde González (comité vasco). Mostró cartulinas amarillas, por el Racing, a Argel (m. 18) y roja directa a Juanma, expulsado en el minuto 77; y por el Levante, amarillas a Congo (m. 54), Celestini (m. 79) y expulsó a Pinillos con dos tarjetas (m. 54 y m. 73).

GOLES
10, min. 45: Javi Guerrero. 11, min. 53: Nacho. 12, min. 60: Juanma. 22, min. 75: Aganzo, de penalti.

EFE / SANTANDER
Cuatro goles, dos expulsiones y un penalti dieron emoción a un flojo partido entre dos equipos en horas bajas que tuvieron sus opciones de hacerse con la victoria pero que acabaron empatando, lo que fue justo a tenor de los visto en el Sardinero.

Los cántabros salieron a por el partido desde el pitido inicial, pero poco a poco el Levante despertó y ninguno de los equipos logró rematar la faena.

Espanyol y Betis acaban en tablas

El resultado final premió la entrega de ambos equipos sobre el terreno de juego

2	ESPANYOL
2	BETIS

ESPANYOL: Kameni, Ibarra, Lopo, Soldevilla, David García, Ito, De la Peña, Maxi, Oscar Serrano, Dani (Fredson, min. 78) y Tamudo.
BETIS: Doblas, Melli, Juanito, Rivas, Luis Fernández, Cañas (Alfonso, min. 83), Arzu, Assuncao (Fernando, min. 77), Varela (Joaquín, min. 69), Edu y Oliveira.

ÁRBITRO
Rubinos Pérez. Mostró la cartulina amarilla a Melli (m. 13), Ito (m. 18), Varela (m. 20), Cañas (m. 62), Fernando (m. 83), Oliveira (m. 83) y Tamudo (m. 86).

GOLES
10, min. 28: De la Peña. 11, min. 51: Assuncao. 21, min. 81: Tamudo. 22, min. 87: Fernando.

EFE / BARCELONA
Espanyol y Betis se trabajaron hasta la extenuación un empate que, aunque fuese con un único punto, premiaba la entrega de los dos conjuntos.

Ambos equipos se emplearon desde el pitido inicial en un fútbol de alta intensidad y gran desgaste físico que, en principio, beneficiaba poco al cuadro andaluz, que había disputado un partido de Copa del Rey el pasado jueves.

Los continuos robos de balón en el centro del campo daban paso a rápidas jugadas de contragolpe, especialmente del Espanyol, cuyo talante era más ofensivo que el del rival. Iván de la Peña en el minuto 28, adelantó al Espanyol con un lanzamiento de falta que no buscaba la portería, sino que era un centro en busca de rematador que despistó a Doblas hasta introducirse en su meta sin que nadie tocara el balón.

Los españoles siguieron con más oxígeno que el Betis en la segunda mitad, pero una salida errónea de Kameni en el minuto 51 conllevó un rechace a pies de Assuncao, quien envió sin oposición el balón al fondo de la red, restableciendo las tablas.

Serra Ferrer se mostró ambi-



El jugador Maxi Rodríguez (d) y el brasileño del Betis Marcos Santos Assuncao se disputan el balón. /EFE

cioso en el minuto 69, cuando dio entrada a Joaquín, al que había reservado hasta entonces por molestias físicas del extremo.

A diez minutos del final, la insistencia españolista culminó en un penalti de Juanito a Raúl Tamudo, cuando el capitán blanquiazul se había quedado solo ante el guardameta bético.

Tamudo transformó la pena máxima y pareció darle la victoria a su equipo hasta que Fernando, a tres minutos para la conclusión, batió a Kameni con un remate de cabeza tras una falta lanzada al interior del área con el que establecía el definitivo empate.

LAS DECLARACIONES

► MIGUEL ÁNGEL LOTINA

«El Betis fue a amarrar más de lo previsto»

El entrenador del Espanyol recordó a sus jugadores la necesidad de actuar con mayor tranquilidad «para pelear por objetivos más altos que los que se fijaron en agosto». Lotina consideró que «el Betis fue a amarrar más de lo previsto» y que cambió su filosofía para frenar a Iván de la Peña.

► LORENZO SERRA FERRER

«Tuvimos ocasiones para ganar»

Serra Ferrer es de la opinión de que el Betis tuvo que ganar el partido «por ocasiones y méritos», al tiempo que destacó que sus jugadores supieron manejar mejor el encuentro. Según el técnico, su equipo solo tuvo que frenar las acciones ofensivas de Iván de la Peña y, cuando lo consiguió, tuvo los tres puntos.

Sergio salva un punto para el Dépor

1	OSASUNA
1	DEPORTIVO

OSASUNA: Elía; Izquierdo, Cruchaga, Josetxo, Corrales; David López, Puñal, Pablo García, Moja; Webó (Iván Rosado, m. 77) y Morales (Milosevic, m. 84).

DEPORTIVO: Muniña; Manuel Pablo (Héctor, m. 64), Andrade, Pablo Amo (Munitis, m. 70), Romero; Sergio, Duschler, Scaloni (Victor, m. 84), Valerón, Luque y Tristán.

ÁRBITRO
Carmona Méndez, del Comité Extremeño. Amonestó al local Corrales (m. 28) y a los visitantes Muniña (m. 24) y Andrade (m. 92).

GOLES
10, m. 65: Pablo Amo, en propia puerta. 11, m. 86: Sergio.

EFE / PAMPLONA

El centrocampista del Deportivo Sergio privó a Osasuna de los tres puntos al empatar el partido en el minuto 86, después de que los lo-

cales se adelantaran con un autogol de Pablo Amo, en un encuentro de claro color 'rojillo'.

El conjunto local se comió al Deportivo en los primeros 25 minutos. El equipo coruñés estuvo desparecido ante un Osasuna que manejó a su antojo el juego, con los internacionales uruguayos Pablo García y 'Chengue' Morales como destacados, pero el Deportivo fue recomponiéndose paulatinamente echando mano de su calidad individual y pudo marcar.

OPORTUNIDADES FALLADAS.

Osasuna, siempre controlando la posesión del balón, siguió muy fallón y ni Webó ni Puñal acertaron a definir dos grandes ocasiones, mientras que Manuel Pablo desperdició otra buena oportunidad en un tiro forzado que paró Elía.

Los locales mantuvieron la intensidad tras el descanso y fueron superiores ante un Deportivo que volvió a enfriarse y que vio como Osasuna se creía a medida que transcurrían los minutos.

El gol se le siguió resistiendo a Osasuna, a pesar de las ocasiones desperdiciadas, pero curiosamente llegó en una jugada afortunada, en un autogol de Pablo Amo.

Webó controló un balón dentro del área, y su centro fue empujado a gol por Pablo Amo con el pecho, un gol en propia puerta que hacía justicia al juego local.

El Deportivo reaccionó con el gol en contra, apostó por el ataque pero a controlar el balón hasta que el gol llegó en una falta lateral que Víctor sacó, y el despeje de Jo-setxo le cayó a Sergio para lograr la igualada final.

LAS DECLARACIONES

► JAVIER AGUIRRE

«Sabor amargo»

El entrenador de Osasuna, Javier Aguirre, señaló que el empate ante el Deportivo le dejó un «sabor amargo» al estar a punto de lograr la victoria.

► JAVIER IRURETA

«Es un paso adelante»

Irureta, dijo que el empate fue un resultado «relativamente justo», subrayó la ambición que mostró su equipo para igualar la contienda y aseguró que el empate «es un paso adelante» para el equipo.

FÚTBOL
PRIMERA DIVISIÓN



Stefano Fiore (i) y el jugador del Athletic Casas pugnan por llevarse el balón en un momento del partido. / EFE

El Mallorca
doblega con
claridad a
un flojo Getafe

3	MALLORCA
1	GETAFE

MALLORCA: Moyá; Poli, Ramis, Ballesteros, David Cortés; Tuni (Farinós, min. 77), De los Santos, Arango, Campano; Luis García y Okubo (Romeo, min. 79).
GETAFE: Sánchez Broto; Pernía, Nano, Belenguier, Albiol, Mario Cotelo (Gallardo, min. 70); Gabi, Vivar Dorado, Diego Rivas (Cubillo, min. 65); Gica Craioveanu y Yordi.

ÁRBITRO
Medina Cantalejo (Colegio andaluz). Amonestó con tarjeta amarilla a Pernía y Belenguier, del Getafe, y a Luis García, del Mallorca.

GOLES
1-0: Min. 9: Luis García, de penalti. 1-1: Min. 26: Yordi. 2-1: Min. 36: Arango. 3-1: Min. 51: Luis García.

EFE / MALLORCA
El Mallorca obtuvo ayer su segunda victoria en el estadio de Son Moix, la cuarta de la temporada, ante el Getafe, al que superó gracias a la velocidad de sus puntas y al juego por las bandas, en un importante triunfo frente al que se supone que será un rival directo en la lucha por la permanencia en la máxima categoría del fútbol español.

El curso del partido se vio rápidamente alterado cuando el delantero mallorquinista Luis García convirtió en gol el penalti que el colegiado Medina Cantalejo señaló por derribo en el área del central Sergio Ballesteros, que fue empujado por Nano en el momento en el que intentaba rematar un lanzamiento de esquina.

El Mallorca materializaba así su superioridad inicial sobre el Getafe, al que dominaba con el control del balón y un juego basado en una defensa adelantada, la compresión de las líneas y las incursiones por las bandas de Tuni y Campano.

Este es el cuarto triunfo del Mallorca en Liga y el segundo ante el Getafe, al que también venció en la primera vuelta por 1-2, en el estadio madrileño Coliseum Alfonso Pérez.

El Athletic deja escapar su ventaja

El conjunto valencianista logró el empate en un partido brusco y con escasas oportunidades

2	VALENCIA
2	ATHLETIC

VALENCIA: Cañizares, Caneira, Marchena, Ayala (Angulo, m. 83), Moretti; Fiore, Albelda, Baraja, Fabio Aurelio (Mista, m. 46), Aimar y Di Vaio.

ATHLETIC DE BILBAO: Aranzubia, Casas, Prieto, Gurpegui, Del Horno; Etxeberria (Guerrero, m. 90), Orbaiz, Iraola (Solabarrieta, m. 87), Tiko, Javi González y Ezkerro (Llorente, m. 81).

ÁRBITRO
Pérez Burrull (C. Cántabro). Amonestó por el Valencia a Moretti, Marchena, Caneira y Albelda, y por el Athletic de Bilbao a Del Horno y Orbaiz.

GOLES
0-1: m. 31 Iraola, de penalti. 0-2: m. 59 Ezkerro. 1-2: m. 73 Mista. 2-2: m. 81 Di Vaio.

EFE / VALENCIA
Valencia y el Athletic de Bilbao

empataron a dos goles y ofrecieron un calco del partido que ambos conjuntos disputaron en la primera vuelta, ya que el conjunto vasco volvió a ver cómo se le escapaba una ventaja ante un rival que pasó de jugar un mal encuentro a disponer incluso de la oportunidad de llevarse la victoria.

Desde el principio del partido el Athletic se sintió más cómodo sobre el terreno de juego, ante un Valencia impreciso y precipitado en sus acciones, que tan sólo veía la luz cuando el balón llegaba a los pies del brasileño Fabio Aurelio.

Poco después, el Valencia, con más ganas que juego, comenzó a llevar el peso del partido, aunque abusando del patadón en busca de Di Vaio, lo que facilitó la tarea

defensiva del equipo vasco.

A la media hora de juego unos manos de Caneira, que se encontraba de espaldas en su salto, fueron decretadas como penalti por Pérez Burrull e Iraola convirtió la pena máxima en el primer gol.

JUEGO BRUSCO Y PELEA. La decisión del colegiado encendió los ánimos de los valencianistas y el partido entró en una fase de juego brusco, pelea incluida.

En la reanudación, Ranieri dio entrada Mista en lugar de Fabio lo que provocó las iras de Mestalla.

El Valencia disfrutó de la posesión y encerró al Athletic, aunque los bilbaínos buscaron sentenciar al contragolpe, objetivo logrado por Ezkerro que fusiló a Cañizares

y puso el 0-2. El Valencia, pese a su mal juego, siguió buscando el gol ante un Athletic que veía cómo pasaban los minutos. Sin embargo, los valencianistas sacaron petróleo gracias a Mista, que cabeceó a gol un gran testarazo de Baraja.

El partido se animó. Sobre la cabeza de los jugadores del Athletic comenzó a planear el fantasma de la primera vuelta, en el que los valencianistas les neutralizaron una ventaja, y Di Vaio hizo realidad esos presagios al lograr el empate tras una asistencia de Aimar.

En los minutos finales, el Valencia buscó culminar la proeza y Angulo tuvo en sus botas el 3-2 que evitó Aranzubia con una sensacional intervención que dejó el partido en tablas.

El Zaragoza logra tres importantes puntos que le alejan de la zona baja

1	ZARAGOZA
0	MÁLAGA

ZARAGOZA: Luis García; Ponzio, Alvaro, Millito, Toledo; Movilla, Zapater (Soriano, min.91); Cani (Galletti, min.50), Oscar (Javi Moreno, min.77), Savio; y Villa.

MÁLAGA: Arnau; Alexis, César Navas, Fernando Sanz, Valcarlos; Juanito (Michel min.62), Romero (Tote, min.75); Edgar, Miguel Ángel, Duda; y Amoroso (Wanchope, min.55).

ÁRBITRO
Megía Dávila. Expulsó, con tarjeta roja directa, al jugador visitante Edgar (min.49) y por doble amonestación a Duda (min.77). Galletti.

GOLES
1-0: min. 15: Cani.

EFE / ZARAGOZA
El Zaragoza logró tres puntos que evitan que se acerque a la zona peligrosa, a costa de un Málaga que vio rota su racha de dos encuentros consecutivos venciendo y que deberá seguir luchando por eludir el descenso. En un partido soso y aburrido, en el que la única disculpa al mal juego de unos y otros podría ser la importancia de los puntos en disputa. El conjunto aragonés aprovechó la segunda oportunidad que tuvo en el partido, en el minuto 15 por medio de Cani, para adelantarse en el marcador gracias a un error de César Navas y jugar a favor

de corriente ante un Málaga. La mejor posibilidad de haber igualado el marcador para los visitantes en este periodo llegó al filo de la media hora, cuando una falta lejana botada por Duda dio en la parte superior del larguero de la portería de Luis García. La expulsión de Edgar a poco de comenzar el segundo periodo parecía que podía ser la puntilla para los hombres de Antonio Tapia, pero suplieron la ausencia de su compañero con orden táctico y una excelente presión que ahogó las ideas de un Zaragoza demasiado lento en la concepción del juego y excesivamente medroso.



Edgar (dcha) y el defensa zaragozista Toledo intentan controlar el balón. / EFE

El Salamanca vence y olvida los agobios

3	SALAMANCA
1	TERRASSA

SALAMANCA: Jon Ander, Afek, Ruano, Aurelio, Lupido, Arpón (Rogerio, m. 89), Jaime, Cano (Cañas, m. 74), Tomás, Zé Tó y Brit (Robert, m. 85).
TERRASSA: Morales, Cristian, David Charcos, Rubén, Nené, Jordi Navas (Luis López, m. 69), Jesús Muñoz, Besora (Cazarine, m. 64), Quique Martín (Jualene, m. 26), Juan Carlos y Monty.

ÁRBITRO

Martínez Franco, colegio murciano. Amonestó por el Salamanca a Michel Ruano, y por el Terrassa a Besora, Jordi Navas, Quique Martín y Jesús Muñoz.

GOLES

10: m. 27: Tomás. **11:** m. 30: Monty. **21:** m. 20: Gorka Brit. **31:** m. 84: Aurelio.

EFE / SALAMANCA

El Salamanca olvida los agobios de la clasificación ligera tras imponerse con claridad al Terrassa (3-1), en un partido en el que hubo muchas ocasiones de gol y en el que ambos equipos dieron más importancia al juego ofensivo en el área rival que al defensivo.

El conjunto blanquino del que empezó llevando el control del balón y dispuso de unas cuantas ocasiones para abrir el marcador, pero los catalanes no se durmieron y aprovecharon los juegos para acercarse a la meta local.

El local Arpón fue uno de los más activos durante todo el encuentro y uno de los artífices del triunfo salmantino.

Gustavo López da los tres puntos al Celta

1	CELTA
0	ALMERÍA

CELTA DE VIGO: Pinto; Angel, Sergio, Contreras, Israel; Borja Oubiña, Jose Ignacio (Nagore, m.72); Jonathan, Canobbio, Gustavo López (Manolo, m.85); y Vryzas (Juan Sánchez, m.76).
ALMERÍA: Valerio; Manolo, Acasiete, Soria, Cervián; Isaac, Galca, Esteban (Sahnoun, m. 61), Adorno (Ortiz, m. 72); Jamelli, e Iban Espadas.

ÁRBITRO

Ayza Gámez. Mostró tarjeta amarilla a Sergio, Contreras y Borja Oubiña; y a Manolo, Soria, Esteban y Sahnoun por el Almería.

GOLES

10: m. 46: Gustavo López.

EFE / VIGO (PONTEVEDRA)

Un gol del argentino Gustavo López en el primer minuto de la reanudación le dio al Celta de Vigo el triunfo (1-0) sobre el Almería, en un encuentro en el que los celestes arreglaron en la segunda mitad el despropósito mostrado en los primeros cuarenta y cinco minutos.

El conjunto andaluz salió al césped de Balaídos con la defensa muy adelantada lo que aumentó su presión sobre el juego de un Celta excesivamente impreciso que no fue ni la sombra del equipo visto la semana pasada y eso que Vázquez repitió alineación.

Empate justo entre el Recre y el Sporting

1	RECREATIVO
1	SPORTING

RECREATIVO DE HUELVA: Luque; Merino, Ramón, Loren, Galván; Iker Begoña (Casas, m. 77), Viqueira; Javi García (Azokorra, m. 46), Uche, Xavi Jiménez (Benitez, m. 46); y Manu del Moral.
SPORTING DE GIJÓN: Roberto; Sastre, Chus Bravo, Neru, Dorado; Pablo Álvarez, Samuel, Juan, David Bauzá (Dani Borreguero, m. 63); Ismael (Gerardo, m. 80) y Arturo (Calandria, m. 83).

ÁRBITRO

Jesús María Orueta Ibarrola (Comité Vasco). Expulsó por doble amonestación a Pablo Álvarez (m. 77). Amonestó también a los locales Xavi Jiménez y Azkorra, y a los sportingistas Arturo, David Bauzá y Juan.

GOLES

01: m. 34: Arturo. **11:** m. 53: Merino.

EFE / HUELVA

El Real Sporting de Gijón cumplió con la tradición y logró puntuar en Huelva ante el Recreativo, donde no pierde desde hace 28 temporadas, en un encuentro en el que pasó de mandar y controlar a sufrir en el segundo período, en el que supo, no obstante, aguantar en inferioridad numérica por la expulsión de Pablo Álvarez en el minuto 77.

En esta ocasión logró un justo empate pues si en la primera parte el cuadro asturiano fue mejor en la continuación fue superado por un Recreativo de Huelva que puso más ardor en la pelea.

Un temprano gol de Figueredo frena al líder

1	VALLADOLID
0	ALAVÉS

VALLADOLID: Bizzarri; Torres Gómez, Mario, Jonathan, Marcos; Sousa (Zarandona, min. 84), Robles, Figueredo, Oscar Sánchez (Álvaro, min. 89); Víctor (Losada, min. 65) y Adúriz.
ALAVÉS: Bonano; Edu Alonso, Sarriegi, Téllez, Angel (Thiaw, min. 57), Sánchez; Astudillo, Carpintero; De Lucas, Nené; Bodipo (Eplite, min. 65) y Rubén Navarro (Sarr, min. 20).

ÁRBITRO

Mateu Lahoz (colegio valenciano). Amonestó a Téllez, Astudillo, Jonathan y Marcos.

GOL

10: min. 8: Figueredo.

EFE / VALLADOLID

El Real Valladolid doblegó al Deportivo Alavés (1-0) en un partido muy abierto en el que los vallisoletanos supieron rentabilizar un gol del paraguayo Diego Figueredo, aunque sufrieron en la segunda parte ante las continuas acometidas del líder.

El Deportivo Alavés, con Astudillo y Carpintero en el centro y todo su arsenal ofensivo arriba, salió buscando el contragolpe sobre todo por la banda izquierda a través del brasileño Nené, pero el triunfo final se lo llevó el equipo local.

El Eibar gana con diez a un Cádiz inoperante

El conjunto andaluz cosecha su tercera derrota consecutiva

1	CÁDIZ
2	EIBAR

CÁDIZ: Armando, Raúl López, De Quintana (Enrique, m.73), Paz, Varela, Dani Navarrete (Fieurquín, m.62), Manolo Pérez, Bezares, Sesma, Pavoni (Miroslavjevic, m.81) y Oli.
EIBAR: Iraizoz, Cifu, Fagoaga, Manuel, Cabrejo, Garitano, Moisés (Iñigo, m.56), Varela, Silva, Quique Mateo (Alaña, 77) y Llorente (Karmona, m.66).

ÁRBITRO

Clos Gómez. Expulsó con roja directa al visitante Fagoaga (m.65) por una dura entrada a Sesma. Amonestó al local Manolo Pérez y a los jugadores del Eibar Karmona, Varela e Iñigo.

GOLES

01: m. 13: Llorente. **11:** m. 20: Sesma. **12:** m. 86: Silva.

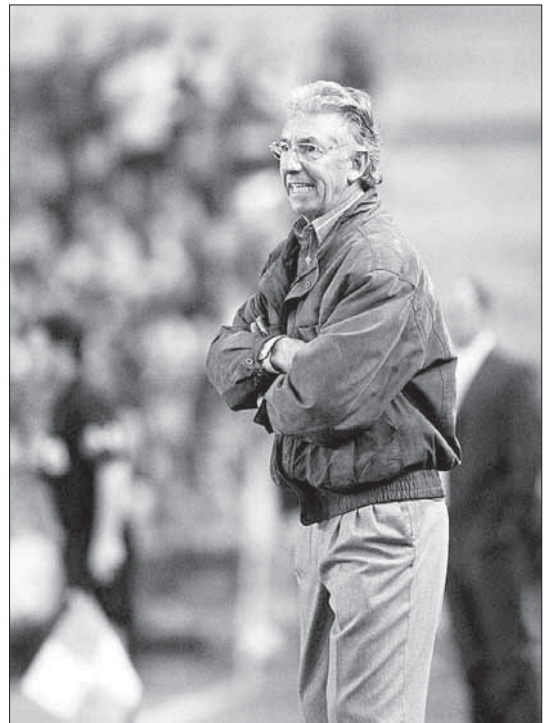
EFE / CÁDIZ

El Eibar, pese a jugar con diez hombres desde el minuto 65 por la expulsión de Fagoaga, firmó una importante victoria que comprime los puestos altos de la tabla y agudiza la crisis de resultados de un Cádiz que cosechó su tercera derrota consecutiva.

El arranque del partido estuvo lleno de imprecisiones, aunque fue el Eibar el primero en rondar el gol, en el minuto 8, con un centro muy cerrado de Quique Mateo que despejó Armando a saque de esquina.

Esa jugada fue el preludio del primer gol, que llegó cinco minutos después tras un estrepitoso error defensivo de Paz y De Quintana que habilitó a Llorente para batir a Armando con una espléndida vaselina.

El Cádiz aún no había despertado y solo se basaba en los contragolpes, precisamente como el que sirvió para el empate en el minuto 20. Oli robó el balón en el centro del campo, se apoyó en Pavoni y éste dio un pase a Sesma que, con sangre fría y rozando el fuera de juego, batió por bajo



Víctor Esparrago, entrenador del Cádiz. /EFE

a Iraizoz.

En la segunda parte, el Eibar salió decidido a por la victoria y dispuso de más posesión del balón, pero no conseguía finalizar sus ofensivas a pesar de que Llorente y Silva lucharon de lo lindo con la zaga cadista.

En el minuto 65, con un Cádiz intentado despezarse, llegó la crucial jugada de Fagoaga, que hizo una cla-

ra falta a Sesma que le valió la tarjeta roja.

De inmediato el Cádiz intentó volcarse sobre el marco rival, pero sin crear ninguna clara ocasión.

En el minuto 86, Silva rompió definitivamente el partido y la red de Armando con un durísimo disparo, tras aprovechar un balón 'muerto' en el punto de penalti.

El Real Murcia triunfa por la mínima en casa

1	REAL MURCIA
0	NÁSTIC

REAL MURCIA: Juanmi; Valera, Maciel, Iban Cuadrado (Urzelai, m. 26), Sietes; Acclari, Medina (Juanma, m. 62), José María, Iván Alonso; Richi y David Karanka.
NÁSTIC: Valencia; Alfonso, Serrano, David García; Iban Begoña, Manolo Martínez, Abel Buades (Diego Torres, m. 66), David Cuéllar, Igor Angulo, Pinilla (Medina, m. 62); y Bolo (Sergio Francisco, m. 75).

ÁRBITRO

Romualdo Caballero Herreros (c. riojano). Amonestó a los locales José María, Urzelai, Iván Alonso y Karanka, y a los visitantes Pinilla, Medina, Alfonso y Sergio Francisco.

GOL

10: m. 64: Iván Alonso.

EFE / MURCIA

El Ciudad de Murcia venció por la mínima con un gol de Iván Alonso a un Nástic inofensivo y que acabó plegándose ante la superioridad del equipo local.

Güiza le da la victoria al Ciudad Murcia

0	CÓRDOBA
1	C. DE MURCIA

CÓRDOBA: Saja, Bertrán, Selu, López Ramos, Jonay; Cristian Alvarez, Leo Jiménez, Marchiori (Txiki, min. 73), Montenegro (Oscar Pérez, min. 56); Servedu y Ruano (Bilic, min. 56).
CIUDAD DE MURCIA: Miki, Dani Bautista, Espejo, Iván Amaya, Dani Salgado, Luque (Toni González, min. 72), Gibanel, Pedro, Cuevas (J.M.Espejo, min. 93); Luciano y Güiza (Pablo, min. 80).

ÁRBITRO

Iglesias Villanueva, que amonestó a los locales Montenegro y Servedu, y a los visitantes Dani Salgado y Luciano.

GOLES

01: min. 60: Güiza.

EFE / CÓRDOBA

El Ciudad de Murcia se llevó los tres puntos de El Arcángel con la ley del mínimo esfuerzo en un partido que dominó de principio a fin el Córdoba.

Lleida se aprovecha de los errores locales

1	RACING FERROL
3	LLEIDA

RACING DE FERROL: Bello Amigo; De Palmas, Jaio, Tena, Sito (Barros, m. 70); Carlos (Juanjo, m. 61), Darmon, Diallo (Pereiro, m. 61), Pina; Granón y Bermejo.
LLEIDA: Rangel; Bruno (Rubio, m. 56), Pelegrí, Catalá, Dorado; Escoda, Rubén, Herrón (Txema, m. 79), Marín, Santos y Nakor (Lezaun, m. 83).

ÁRBITRO

Francisco Arcas Piqueres (Colegio valenciano). Mostró tarjeta amarilla a De Palmas, Jaio, Tena y Darmon por el Racing de Ferrol; y a Bruno, Pelegrí, Catalá, Herrón, Dani Marín y Lezaun por el Lleida.

GOLES

01: m. 42: Nakor. **02:** m. 69: Nakor. **12:** m. 72: Granón. **13:** m. 78: Escoda.

EFE / FERROL (LA CORUÑA)

El Racing de Ferrol cosechó su segunda derrota consecutiva en A Malata al caer por un contundente 1-3 ante el Lleida.

BALONCESTO
ACB

El Etosa se reencuentra con la victoria

83	ETOSA ALICANTE
78	BREOGÁN

ETOSA ALICANTE: Nacho Rodríguez (13), Angulo (8), Quincy Lewis (8), Larry Lewis (22) y De Miguel (8) -equipo inicial-, Berni Hernández (10), Héctor García (8), Junyent (6) y Morentin (-).

LECHE RÍO BREOGÁN: Javi Rodríguez (9), Petrovic (7), Bell (3), Alzamora (-) y Ostovic (6) -equipo inicial-, Carrarretto (4), López (2), Reyes (13) y González (6).

ÁRBITROS

Artega, Conde y Araña. Excluyeron por faltas personales a De Miguel (m. 33), Quincy Lewis (m. 37) y Junyent (m. 40).

PARCIALES

19-21, 17-18, 24-16-23-23.

EFE / ALICANTE

El Etosa Alicante se reencontró con la victoria después de haber perdido los dos últimos encuentros al derrotar al Leche Río Breogán por 83-78.

Victoria del Girona en el derbi catalán

79	GIRONA
69	LLEIDA

CASADEMONT GIRONA: Thompson (12), Victoriano (3), Myers (7), Recker (23), Julián (3) -equipo inicial-, Trias (14), Sábata (2), Rogers (-), Biota (-), Grimau (-) y Dumas (15).

PLUS PUJOL LLEIDA: Angulo (6), Alston (12), Giánella (11), Ramos (17), Jones (-) -equipo inicial-, Fernández (6), Comas (-), Simpkins (11), y Yañez (6).

ÁRBITROS

Amorós, Pérez Niz y Prieto. Eliminaron: Giánella (min. 37).

PARCIALES

14-18; 19-17; 17-14; 29-20.

EFE / GERONA

El Casademont Girona se impuso al Plus Pujol Lleida en el derbi catalán de la jornada con un marcador final de 79 a 69.

Clara derrota del Ricoh ante el Estudiantes

88	RICOH MANRESA
97	ESTUDIANTES

RICOH MANRESA: Oliver (10), Laviña (3), Bravo (2), Ricci (24), Rubio (14) - equipo inicial-, Martínez (8), Esmoris (-), Feliu (4), Riu (-) y Espil (23).

ADECCO ESTUDIANTES: Miso (9), Jiménez (15), Jansen (9), Patterson (3), Garcés (16) -equipo inicial-, Loncar (19), Rodríguez (3), Vidaurreta (2), Azofra (2) y Iturbe (19).

ÁRBITROS

Martín Bertrán, Rosado y Jiménez. Eliminados: Rubio (min. 37) y Espil (min. 35).

PARCIALES

13-25, 33-26, 16-28, 26-18.

EFE / MANRESA (BARCELONA)

El Ricoh Manresa no superó las bajas de Williams y Schmidt y fue todo el partido a remolque del Estudiantes.

El Tau alcanza al líder, el Madrid

Bullock se dobló el tobillo durante el segundo cuarto y tuvo que abandonar el encuentro

REAL MADRID	TAU VITORIA
69	74

REAL MADRID: Bennett (15), Sonko (2), Gelabale (8), Fotsis (5), Burke (10) -cinco inicial-, Bullock (4), Herreros (5), Hervelle (11), Bueno (-), Stojic (2) y Reyes (4).

TAU VITORIA: Calderon (21), Hansen (7), Macijauskas (13), Betts (-), David (16) -cinco inicial-, Scola (10), Vidal (3), Splitter (4), Conley (-) y Prigioni (-).

ÁRBITROS

García Ortiz, Alzuria y García González. Excluyeron por personales a Scola (m.40).

PARCIALES

10-24; 22-17; 21-11; 16-22.

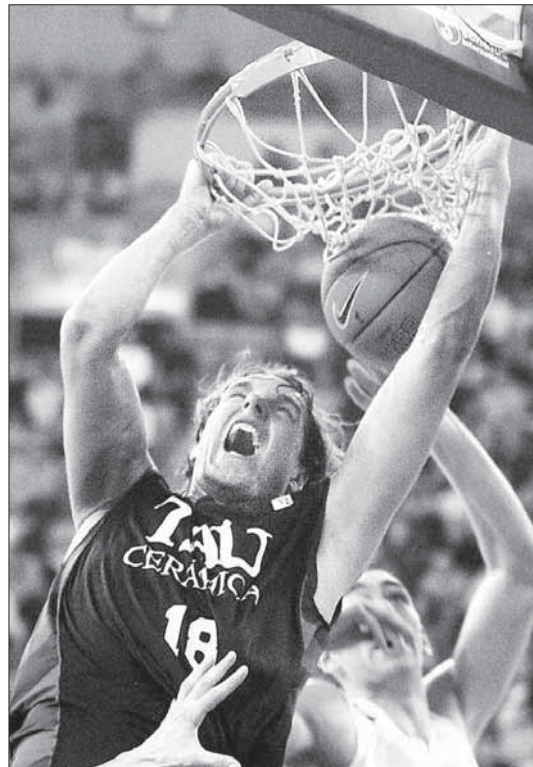
EFE / MADRID

El liderato de la Liga ACB ha dejado de ser cosa de uno para convertirse en un asunto compartido entre el Real Madrid y el Tau Vitoria, con prioridad para los capitalinos por razones de puntos y coeficientes, pero con sucursal abierta en el Buesa Arena, cuyo titular logró anotarse la segunda victoria visitante de la temporada española en Vistalegre.

El Tau logró igualar los catorce puntos de diferencia que consiguió el Madrid en el Buesa Arena al término del primer corte (10-24) y, poco después, los superaba con gran autoridad (16-35).

Maljkovic reflejaba la preocupación en el gesto. A los blancos no les salía nada, ni siquiera el implacable defensor que lleva dentro el francés Moustapha Sonko podía con el lituano Arvidas Macijauskas. Los madrileños caían en picado ante la atenta mirada de Isaiah Thomas, el legendario ex base de la NBA, que también ha venido a Europa de pesca.

El estadounidense Louis Bu-



El pivot del Tau, Kornel David (i), se cuelga del aro tras encestar. /EFE

lock y Alberto Herreros salieron al parque en busca de canastas, pero la lata del Tau tampoco se abrió. Los alaveses caminaban con paso firme a la cima de la Liga y, de paso, dejaban un recado con vistas a la Co-

pa del Rey donde ambos equipos pueden encontrarse en semifinales si superan la primera eliminatoria.

La reacción comenzó por la constante pelea de Hervelle en el rebote, defensivo y ofensivo. Siguió

por el afianzamiento de Bennett en la dirección y acabó en la reaparición de ese Madrid que sabe manejar el 'tempo', que sabe desenvolverse en los ataques posicionales con la efectividad del perímetro y, sobre todo, con ese Madrid que pone el alma en la defensa.

CONTRAGOLPE. El partido cobró otro aspecto. Bajó el ritmo, aumentaron los ataques largos y los locales, que no habían visto una sola ventaja favorable, lograron rebasar al equipo de Ivanovic por primera vez en toda la tarde a falta de un minuto para el final del tercer cuarto. El germano-croata Mario Stojic situó el 53-52 que bendecía la escalada en la culminación de un contragolpe eléctrico.

El Tau no estaba ni mucho menos acabado. Le quedaban muchas balas en la recámara y la tranquilidad de saber que Bullock, después de doblarse el tobillo en el segundo cuarto, no volvería a amenazarle. Otros peligros le acechaban, pero ese no. Lo que sí había entendido ya es que solo un cataclismo podía devolverle la diferencia necesaria para arrebatarse el liderato al Madrid.

Faltaba por dirimir la identidad del vencedor. En ese debate participaba de pleno derecho el equipo vitoriano y lo ganó con una tanda final de argumentos propios y ajenos. Los propios los aportaron José Manuel Calderón, cuya dimensión como jugador pasea por cotas muy altas y la efectividad de Macijauskas. Los ajenos surgieron de la mala suerte blanca y de la mala gestión de una serie de posesiones clave. Ahora, el liderato reside en Madrid, pero con un pie en Vitoria.

Dejan Bodiroga vuelve a salvar al Barcelona

70	BARCELONA
67	CAJA S. FERNANDO

WINTERTHUR BARCELONA: Ilievski (8), Navarro (7), De la Fuente (10), Fucka (10), Davis (7) -equipo inicial-, Bodiroga (16), Dueñas (4), Zizic (6) y Sada (2).

CAJA SAN FERNANDO: Santangelo (2), Cazorla (5), Panko (4), Roe (14), Evtimov (2) -equipo inicial-, Cherry (12), Slanina (18), Johnson (-), Phillip (10) y Ciprus (-).

ÁRBITROS

De la Maza, Requena y Perugo. Eliminaron por cinco faltas personales a Ilievski (min. 40).

PARCIALES

18-12, 20-18, 13-19, 19-18.

EFE / BARCELONA

Dejan Bodiroga volvió a ser decisivo y fue el artífice del triunfo (70-67) del Winterthur Barcelona ante un Caja San Fernando que suma su tercera derrota consecutiva.

El conjunto catalán dominó la primera parte claramente llegando a disponer de una máxima ventaja de once puntos al inicio del segundo cuarto (23-12, min. 12).

El nuevo fichaje del Barcelona,

Andrija Zizic, debutó en el segundo cuarto anotando cuatro puntos antes de que Montes lo cambiara. El pivot croata demostró que aún le falta adaptación aunque puede ser un buen baluarte sobre todo en defensa.

El equipo sevillano reaccionó de la mano de Slanina y Santangelo en los últimos minutos del segundo período pero dos tiros libres anotados por Ilievski dejaron la diferencia en ocho puntos al llegar al descanso (38-30).

El Barcelona volvió a coger doce puntos de ventaja en el tercer período con un Gregor Fucka muy acertado, pero una zona 2-3 de los sevillanos hizo que el conjunto azulgrana solo anotara tres puntos.

Al final, Dejan Bodiroga decantó el partido al romper la zona sevillana con dos triples que devolvían los diez puntos de diferencia. Fue una renta insalvable para el Caja San Fernando aunque los sevillanos siguieron luchando hasta el final para dejar la diferencia en tres puntos.



De la Fuente (d) intenta avanzar ante la presencia de Slanina. /EFE

TENIS OPEN DE AUSTRALIA

Safin, a la tercera va la vencida

El jugador ruso, que había perdido dos finales anteriores en 2002 y 2004, ganó con un espectacular juego al local Lleyton Hewitt

EFE / MELBOURNE (AUSTRALIA)

Marat Safin logró a la tercera oportunidad hacerse con el Abierto de Australia, en un año para la historia, el del centenario de este torneo, al vencer en la final al australiano Lleyton Hewitt, y convertirse en el segundo ruso que triunfa en Melbourne tras Yevgueni Kafelnikov en 1999.

Con un marcador de 1-6, 6-3, 6-4 y 6-4 en dos horas y 45 minutos, el jugador ruso, criado tenísticamente en España, se resarcó de las dos finales perdidas anteriormente. La del 2002, contra el sueco Thomas Johansson, y la del año pasado ante el suizo Federer, cuando se quedó sin fuerzas tras llegar al último partido después de necesitar 129 juegos, récord en un Grand Slam en la Era Open.

Esta vez, aprendida la lección y con esas dos experiencias, Safin no perdonó. Y si en semifinales celebró su 25 cumpleaños imponiéndose al suizo Roger Federer, salvando un punto de partido, en la final mostró todo su orgullo.

El partido comenzó con 16.000 personas entonando el himno nacional australiano, en la misma pista en la que este país consiguió la Copa Davis en el 2003 contra España, en la que el propio Hewitt se convirtió en el héroe.

Un ambiente de patriotismo rodeaba la final, haciéndola todavía más excitante, sobre todo porque el arranque de Hewitt fue espectacular, con una manga inicial en la que el de Adelaida estuvo sublime para ganarla en 23 minutos.

Pero el espectáculo de Hewitt duró solo esa media hora, porque Marat no quería perder su tercera final y el ruso volvió a ser el gran jugador que ganó el Abierto de Esta-

El tenista contradictorio

La genialidad y un instinto ganador extremo, solo cuando se lo propone, han hecho un crack de Marat Safin, el segundo ruso que gana en Australia. Safin deslumbró en el 2000 cuando se hizo con el Abierto de Estados Unidos, y de él se esperaba más, pero han sido necesarios cinco años para descubrir a un gran campeón. En el 2000, después de un año lleno de lesiones, recuperó la confianza para situarse el 20 de noviembre como número uno mundial. Safin ha encarnado siempre el espíritu de la contradicción. Cuando parecía estar más a punto, su carácter le hundía en el más, y cuando nadie apostaba por él, era capaz de resurgir. Sin duda, el hombre que más ha influido en su juego fue Rafael Mensua, el entrenador con el que empezó y al que durante un tiempo acudía cada vez que un técnico le fallaba, y al que dedicó el título del Conde de Godó en el 2000 cuando ya no trabajaba con él.

dos Unidos en el 2000 ante Pete Sampras, para concentrar todas sus fuerzas en el resto. Así, rompió en el cuarto juego (3-1), dispuso de un punto de set en el octavo, que Hewitt salvó, pero confirmó al siguiente con una certera derecha.

GRITOS EN ESPAÑOL. No obstante, Hewitt no cedió en su lucha y en el tercer set se colocó con una ventaja de 4-1 que devolvió los ánimos a sus seguidores. El grito en es-



Marat Safin alza el puño celebrando su victoria en el Open de Australia. / EFE

pañol de «Vamos» de Safin, quedaba ahogada una vez más por la garrra del de Adelaida y Marat parecía tener problemas, pues tras encajar el 3-0 llamó al médico para recibir masajes en las piernas.

Hewitt hizo el 4-1, su máxima ventaja, y parecía lanzado pero en el séptimo juego un incidente cambió el signo del partido. Al australiano le cantaron una falta de pie. A partir de ahí Hewitt perdió fuelle y resurgió el mejor Safin, el juga-

dor que cuando quiere se muestra como número uno, ganando siete juegos consecutivos.

Safin, se hizo con su segundo título grande en un torneo que no olvidará, pues estuvo a un solo punto de emprender viaje de vuelta a casa contra Federer. Marat es el cuarto jugador en la Era Open y el séptimo en la historia que gana el Abierto de Australia tras salvar esta adversidad. El último fue el sueco Stefan Edberg en 1985.

BALONMANO

Un encuentro de tres minutos

El partido que enfrentó ayer al Forcusa Huesca y al Contrat Antequera en Huesca, perteneciente a la División de Honor B, solo duró tres minutos y cinco segundos. El conjunto andaluz se presentó con solo cinco jugadores de los que cuatro fueron excluidos por dos minutos a la vez, por lo que a la pareja arbitral tuvo que suspender el encuentro cuando el marcador reflejaba un 4-0 ya que el mínimo de jugadores requerido para jugar un encuentro es de dos.

ESQUÍ

Carolina Ruiz, decimoquinta

La andaluza Carolina Ruiz acabó decimoquinta en el supergigante de los Mundiales de esquí alpino que se disputó ayer en la estación italiana de Santa Caterina. Carolina, que tuvo que repetir su bajada, ya que le mostraron la bandera amarilla tras la caída de la canadiense Allison Forsyth, cubrió la pista en un tiempo de un minuto, 19 segundos y quince centésimas.

ATLETISMO



Haile Gebreselassie.

Exhibición de Gebreselassie

El etíope Haile Gebreselassie, cuatro veces campeón del mundo de 10.000 metros, se exhibió ayer en el VIII Medio Maratón Ciudad de Almería y ya prepara el maratón de Londres, el 17 de abril. El rey del fondo no pareció acusar la lesión que tuvo en octubre, ya que dominó en todo momento la carrera.

Récord mundial de 5.000 metros

La etíope Tirunesh Dibaba estableció una nueva plusmarca mundial en la prueba 5.000 metros en pista cubierta con un registro de 14:32.93, en Boston. Dibaba pulverizó el anterior récord, que tenía su compatriota Berhane Adere.

BALONMANO MUNDIAL DE TÚNEZ

EFE / HAMMAMET (TÚNEZ)

La selección española se medirá hoy a Alemania a partir de las 16,00 horas en Nabeul, en el primer partido de la segunda fase de clasificación del Campeonato del Mundo de Túnez.

Los alemanes, vigentes campeones de Europa, subcampeones del mundo y olímpicos, llegan «heridos» por su última derrota ante Serbia y Montenegro y, como rival, más accesibles que en anteriores competiciones por su elevado número de bajas.

Alemania peleó denodadamente frente a los serbios para remontar un resultado adverso hasta colocarse a un gol (24-25) a falta de pocos segundos, pero el empate lo frustró en los últimos suspiros el guardameta del Ciudad Real Arpad Sterbik, al detener un penal de Frank Von Behren que hubiera significado la igualdad y su clasificación para la siguiente ronda con dos puntos más.

Los alemanes, que se clasificaron terceros de su grupo con un único punto (España suma dos), encaran esta segunda fase con el empate con No-

España se medirá a una Alemania distinta, más accesible y herida

El seleccionador español apuesta por un juego duro, potente y fuerte

ruega como mejor bagaje, esta última la otra selección que avanza del grupo D.

PARTIDO ACCESIBLE. En opinión del seleccionador español, Juan Carlos Pastor, Alemania «es accesible». «Es competitiva, tiene un bloque central duro, pero intentaremos aprovecharnos de sus dudas en la dirección».

«Si empezamos duro y fuerte podemos sacar el partido. El primer partido es el descarte de alguien y ellos están tocados», apostilló el técnico español.

Ineludiblemente, el partido entre españoles y germanos trae a la me-

Los jugadores españoles no han olvidado la amarga derrota española ante la selección germana en los Juegos Olímpicos

moria el último enfrentamiento entre ambos, en los cuartos de final de los Juegos Olímpicos y cuyo desenlace resultó frustrante para el conjunto entonces dirigido por César Argilés.

España cayó en la tanda de penaltis, después de dos prórrogas empatadas, que truncó el camino hacia las se-

mifinales olímpicas y amargó un sueño que España rozó con las yemas de los dedos.

Hombres como David Barrufet, Iker Romero, Alberto Entreríos o Mateo Garralda no habrán olvidado ese trance. Sin embargo, del elenco de jugadores de aquel memorable encuentro de la escena un buen puñado de alemanes, por dos españoles, Talant Dujshabaev y Ion Belauastegui.

De los 20 partidos en competición oficial que España ha disputado con Alemania, en 15 se ha adjudicado la victoria, empató en una ocasión y tan solo ha perdido cuatro.

CHEVROLET HACE SU ENTRADA EN EUROPA POR TODO LO ALTO

Y comienza con la presentación del nuevo Kalos

P. MARTÍN CANTALEJO

Chevrolet ha preparado su presentación en Europa por todo lo alto, convocando a varios centenares de informadores del motor de unos 40 países para presentar, en esta "puesta de largo" de la marca en nuestro continente, el nuevo Kalos, fabricado por Daewoo, marca de la que, como se sabe, se hace cargo ahora Chevrolet, aunque los usuarios de ella hasta el momento no van a sentirse perjudicados en ningún aspecto, puesto que seguirán contando con la asistencia técnica acostumbrada.

En la presentación oficial han intervenido el director ejecutivo de Chevrolet Europa, Erhard L. Spranger; el ingeniero coreano Yong-Seok Choi y, para los periodistas españoles, el presidente-consejero delegado de Chevrolet España, Guillermo Sarmiento, quienes han dado una amplia información en torno a todos los aspectos referidos al desembarco de la marca en Europa, proyectos, etc.

GM Daewoo Europa vendió en el 2004 un total de 190.000 unidades, con incremento del 92%, en Europa Centro y Este, aspirando a comercializar más de 200.000 en el año en curso; en España la venta se acercó a las 30.000 unidades, sobre las 22.000 del año precedente. En cuanto a la marca Chevrolet, con su venta de 3.600.000 unidades en todo el mundo, es la tercera marca por volumen de ventas, por lo que uno de cada 16 coches vendidos en el mundo en Chevrolet. Por lo que



La silueta del nuevo Kalos 3 puertas

CHEVROLET

se refiere al Kalos, se han vendido 140.000 unidades en Europa desde octubre de 2002, es decir, el coche más vendido en su segmento.

La marca tiene un programa futuro de motores Diesel de 1.5 3 cilindros geometría fija, 2.0 4 cilindros turbo geometría fija y 2.0 4 cilindros turbo de geometría variable, y asimismo de desarrollo de transmisiones manual y automática de cinco velocidades; asimismo se trabaja en la mejora de los motores de gasolina en las fábricas de Corea, país en el que se construye ahora una nueva factoría con un importe de 200 millones de dólares, que se terminará en el 2006. También hay un programa de futuros modelos, como el S3X, el nuevo Matiz para la Primavera, el nuevo monovolumen F-250 y un sucesor del Evanda. Por lo que se refiere al mercado español, se dijo que es muy competitivo y Chevrolet "empieza con humildad". Las previsiones son de cierta ralentización en los pri-

meros meses, pero esperan vender de 30 a 36.000 unidades. En cuanto a los actuales propietarios de Daewoo, como decía al principio, no tendrán problema alguno en cuanto a asistencia técnica en los actuales concesionarios.

EL NUEVO KALOS

En el próximo febrero va a lanzarse la nueva versión de 3 puertas del Kalos, con lo que la gama dispondrá de este modelo más otros dos, de 5 puertas y versión sedán de 4. Este nuevo Kalos dispone de un diseño más moderno que el anterior modelo, aunque con las mismas dimensiones, pero se distingue por su carácter más deportivo, que a simple vista se observa en varios detalles exteriores. Está disponible con dos motores de gasolina de 1.2 litros con 72 CV y 1.4 litros con 16 válvulas y potencia de 94 CV, que puede alcanzar los 176 kms/h. con un consumo medio moderado, de 7 litros.

El interior es amplio y la separación de asientos delanteros y traseros, holgada, con acceso fácil desde el exterior a la parte trasera, donde los asientos son abatibles asimétricamente. Hay tres versiones de este nuevo Chevrolet Kalos: 1.2 SE, 1.4 16v SE y 1.4 16v SX Sport; todas ellas bien equipadas pues, por ejemplo, la versión básica dispone de inmovilizador electrónico antirrobo, dirección asistida, cierre centralizado, elevalunas eléctricos, radio CD... Opcionalmente hay cambio automático.



"Puesto de mando" del nuevo Kalos

CHEVROLET

EN RUTA

P. M. C.

PREMIO AL 407 SW

El Peugeot 407 SW ha resultado galardonado como Mejor Coche del Año en España, según las votaciones efectuadas por el jurado de informadores que organiza el diario "ABC" dentro de los medios que integran el grupo Vocento.

ESTRATEGIA DE COMUNICACIÓN DEL GRUPO HYUNDAI-KIA

El grupo Hyundai-Kia, que aspira a ser el quinto fabricante del mundo en el año 2010, ha elaborado una nueva estrategia de comunicación para seguir diferenciando la imagen de ambos constructores; el objetivo es mejorar la cuota de mercado del grupo en todo el mundo e incrementar el valor de las dos marcas. Según esto, Hyundai y KIA se anunciarán con eslóganes distintos y ambas marcas integrarán sus respectivas estrategias en todas las facetas de empresa, incluyendo el desarrollo de producto, diseño, marketing, ventas y servicio postventa. Las competencias de cada marca se llevarán a cabo simultáneamente en zonas tan importantes como EE.UU., Europa y China, ya sea en diferenciar claramente las respectivas compañías como en mejorar la fortaleza de la marca en conjunto.

LAS MEDALLAS DE LA ASOCIACIÓN E. DE LA CARRETERA

La Asociación Española de la Carretera ha concedido sus anuales medallas para distinguir la labor de personas o entidades implicadas en temas de la carretera. La Medalla de Oro ha sido para Víctor Montes, fundador y presidente de ADA Ayuda del Automovilista, ADA Seguros y Reaseguros y ASDA Portuguesa, así como de la Fundación ADA. Las Medallas de Honor se han otorgado a José Antonio Fernández Sainz, jefe del Servicio de Conservación y Explotación de la Dirección General de Carreteras e Infraestructuras de la Consejería de Fomento de la Junta de Castilla y León, y a Enrique Casquero, jefe del Servicio de Seguridad Vial de la Dirección General de Obras Públicas de la Consejería de Infraestructuras y Transporte de la Generalidad Valenciana.

NUEVO FIAT CROMA

El nuevo Fiat Croma se va a presentar en el próximo Salón Internacional de Ginebra, y su comercialización empezará en el mes de junio. Ha sido diseñado por Giugiaro y producido en la planta de Casino y toma el nombre del histórico modelo que de 1985 a 1994 fue punto de referencia dentro de las berlinas medio-altas, con cerca de 450.000 unidades producidas. Este nuevo Fiat Croma tiene una mediadas adecuadas para ofrecer una excepcional habitabilidad a los pasajeros y ofrece una gama con tres niveles de acabado y cinco motores, combinados con cambio manual o automático. Dos de estos motores son de gasolina, 1.8 16v con 130 CV y 2.2 16v con 150 CV, y hay tres turbodiesel: 1.9 Multijet de 120 o 150 CV y el inédito 2.4 Multijet de 200 CV.

En la marca Fiat se ha producido una nueva estructura directiva: Martín Moya Mendieta, además de consejero delegado de Fiat Auto España, será "ad interim" el director de la marca Fiat; Alicia Lafuente Bel, hasta ahora responsable de flotas de Vehículos Comerciales, pasa a ser la nueva directora de Ventas de Fiat; Enrique Lezcano García, director de Ventas, pasa al puesto de "Brand Promotion" para desarrollar las actividades y eventos de las marcas de Fiat Auto España, y Davide Bergamini, procedente de Fiat Auto en Turín, es el nuevo director financiero de Fiat Auto España.

Por su parte, en la marca del grupo Lancia, Paolo Troffa, director financiero de Fiat Auto España, pasa a ser director de la marca Lancia, y Julio Fernández, responsable de Gestión de la Red, es el nuevo director de Marketing de Lancia.

MIDAS

EN SEGOVIA

ESPECIALISTAS EN REPARACIÓN RÁPIDA DEL AUTOMÓVIL

OFERTA

29^{'95}€
SHELL MINERAL

Cambio de aceite y filtro de aceite

40%
SOLO PIEZAS

de descuento en silencios traseros

TUBOS DE ESCAPE

Cambio en 30 minutos
Garantía 2 años en piezas y mano de obra

FRENOS

Diagnóstico gratuito

AMORTIGUADORES

Para vehículos de todas las marcas y modelos
Garantía 5 años

MANTENIMIENTO

Aceite, filtros, revisiones, baterías y escobillas

NEUMÁTICOS

Control gratuito. Servicio completo:
Montaje, equilibrado y alineación

MIDAS

Obispo Quesada, 15 • Tel. 921 43 43 40



Zapatero afirma que el Ministerio está haciendo que «el suelo sea para la gente y no para los especuladores» / EFE

Zapatero afirma que el suelo es «para la gente y no para los especuladores»

El presidente presenta la 'Operación Campamento', una apuesta por la vivienda pública destinada a jóvenes y familias trabajadoras

• El jefe del Ejecutivo situó la estabilidad laboral, el crecimiento del empleo femenino y la vivienda como ejes de la política social del Gobierno.

EFE / MADRID

El presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, afirmó ayer que comienzan a verse los resultados de la apuesta socialista por la vivienda pública y dijo que la existencia de un Ministerio específico está haciendo que «el suelo sea para la gente y no para los especuladores».

El jefe del Ejecutivo presentó ayer en un acto público del Partido Socialista de Madrid (PSM) la denominada *Operación Campamento* como el emblema de la política de vivienda del PSOE y su

apuesta de dar prioridad a las familias trabajadoras y a los jóvenes, después de una etapa en la que «se ha especulado masivamente en beneficio de unos pocos y en detrimento de la mayoría».

Zapatero animó a sindicatos y asociaciones vecinales, a quienes ayer presentó el proyecto, a participar activamente en el mismo y a exigir a las administraciones que cumplan sus compromisos para impulsar un nuevo modelo de ciudad en los nueve millones de metros cuadrados liberados por el Ministerio de Defensa en el sureste de Madrid.

CRÍTICAS AL DEPARTAMENTO. Defendió la creación del Ministerio de la Vivienda y la gestión de su titular, María Antonia Trujillo, presente también el acto, y dijo que las críticas que ha recibido

este departamento responden a que con él se cuelga el cartel en operaciones como la de Madrid de «absténganse especuladores».

El jefe del Ejecutivo situó el empleo estable, junto a la vivienda, como uno de los ejes de la política social del Gobierno y, en ese sentido, confió en contar con la colaboración de sindicatos y empresarios para un gran acuerdo que sitúe la estabilidad laboral y el crecimiento del empleo femenino como el reto para este año.

Además, destacó la creación de 460.000 empleos en el pasado año 2004, la reducción del paro en 120.000 personas y el cumplimiento de los compromisos del Gobierno de subir las pensiones mínimas, el poder adquisitivo del Salario Mínimo Interprofesional (SMI) y las pocas.

▶ PETRÓLEO

OPEP: Los países miembros mantienen la oferta y abogan por un precio mínimo de entre 30 y 35 dólares para el barril. La decisión de no alterar ahora la oferta de crudo, pero preparar un recorte dentro de poco y reconocer oficialmente la intención de defender precios por encima de 30 dólares por barril, fueron ayer los resultados de la primera reunión celebrada por la OPEP este año. La 134 conferencia ministerial de la organización, una cita extraordinaria, concluyó ayer en el secretariado del grupo en Viena con el esperado anuncio de que se mantiene inalterada la cuota oficial de producción vigente de 27 millones de barriles diarios, que no incluye el bombeo de Iraq. Al mismo tiempo se «suspendió» oficialmente la banda de precios de entre 22 y 28 dólares que mantenía vigente la OPEP desde 2000 para su crudo, hasta la adopción de un nuevo nivel «más realista», es decir, bastante más elevado. En este contexto, varios ministros, entre ellos el presidente de turno de la OPEP y ministro kuwaití de Petróleo, el jeque Ahmad Fahad Al-Ahmad Al-Sabah, abogaron por un precio mínimo de entre 30 y 35 dólares para el barril de la OPEP.

▶ SECTORES

CONSTRUCCIÓN: Hines desembarca en Marbella con una inversión de 60 millones para construir 200 apartamentos. El grupo estadounidense Hines, con sede en Barcelona, ha desembarcado en Marbella (Málaga) con una inversión de 60 millones de euros para construir un complejo con más de 200 apartamentos, confirmaron fuentes de esta promotora. Hines entró en España con el desarrollo de Diagonal Mar, un nuevo barrio de Barcelona donde promovió la construcción de mil pisos, tres hoteles y tres edificios de oficinas, una operación que resultó extremadamente rentable para la sociedad que preside Gerald Hines. Después, ha ampliado sus actividades a Madrid y ahora ha abierto oficina en Marbella para la promoción de apartamentos turísticos en la Costa del Sol. La operación se ha iniciado recientemente con la compra de dos parcelas en Marbella, en la zona denominada Los Altos de los Monteros. Los vendedores han sido la promotora catalana Procama, controlada por Caixa Catalunya, y un particular de la zona, según fuentes del sector inmobiliario y de la propia Hines.

▶ FINANZAS

'CASO JUBILACIONES': Botín responde a si los pagos se pacta-



El presidente del Banco Santander, Emilio Botín. / ALBERTO AJA (EFE)

ron a la vez que la fusión. El presidente del Banco Santander, Emilio Botín, comparecerá hoy en el juicio oral por el caso de las jubilaciones y responderá, entre otras preguntas de las acusaciones, si las retribuciones de José María Amusátegui y Angel Corcóstequi se pactaron al tiempo que la fusión de Santander y el BCH. Esta será una de las líneas de las acusaciones particulares, encabezadas por el ex consejero de Banesto Rafael Pérez Escolar y el abogado Francisco Franco Otegui, en el interrogatorio que se celebrará hoy en la Audiencia Nacional, en el que insistirán en su postura de que los pagos millonarios permitieron «dejar el campo libre» a Botín en el banco.

▶ MERCADOS

CNMV: Los partidos se muestran a favor de la reforma en la elección del presidente de la entidad. Los partidos políticos se muestran a favor de una reforma en la elección del presidente de la Comisión Nacional del Mercado de Valores (CNMV) y, en su mayoría, apuestan por que su elección se tramite en el Congreso de los Diputados, frente al actual modelo de designación por parte del Ejecutivo. Asimismo, abogan por una reforma que logre potenciar su independencia, si bien, aparentemente, aún no han determinado la trascendencia de una posible reestructuración o si por el contrario sería conveniente unificar a los tres organismos supervisores que funcionan en España. Estos son la Comisión Nacional del Mercado de Valores, El Banco de España y la Dirección General de Seguros.

▶ FORO ECONÓMICO MUNDIAL

Piden voluntad política para aplicar las propuestas de Davos

EFE / DAVOS (SUIZA)

Los debates del Foro Económico Mundial sobre la pobreza, la educación, el comercio o el cambio climático concluyeron ayer con reflexiones que a partir de ahora tendrán que buscarse un camino, más político, para hacerse realidad.

De los más de 2.000 participantes de casi cien países, 700 presentaron ideas para llegar al consenso

sobre los objetivos que faltan y los que se pueden lograr a lo largo de 2005, dijo ayer Ged Davis, uno de los directores del Foro, al presentar las conclusiones finales de cinco días de debates. «Encontrar fondos para luchar contra la pobreza, apoyar las reformas para lograr los Objetivos del Milenio de la ONU, acabar la Ronda de Desarrollo de Doha, aplicar la Nueva Asociación

para el Desarrollo de África, combatir las emisiones contaminantes y mejorar la educación, sobre todo de las niñas, son esas prioridades», dijo Davis. El primer ministro de Australia, John Howard, quiso ser más preciso y afirmó que «la mejor contribución que el mundo desarrollado puede hacer para reducir la pobreza es reducir las barreras comerciales».

GUÍA DE SERVICIOS PROFESIONALES

Funerarias

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA
TANATORIO SEGOVIANO
SAN JUAN DE LA CRUZ

DELEGACIONES EN TODA LA PROVINCIA

TANATORIOS EN:

SEGOVIA	
NAVA DE LA ASUNCIÓN	RIAZA
SANCHONUÑO	CANTIMPALOS
PRÁDENA	CARBONERO EL MAYOR

ATENCIÓN PERMANENTE
24 HORAS

902 02 23 24
TELÉFONOS
921 43 00 28 - 921 42 58 10

EN MADRID: **902 42 52 42**

Comunidades

CNS Adcovs
Administración de Comunidades

C/ Teodosio el Grande, 8 (frente Acueducto) oficina 7
Telf: 921 44 52 66 - 921 44 47 01 SEGOVIA
e-mail: cns_adcovs@telefonica.net

Residencias 3ª Edad

Residencia 3ª Edad

Prádena Salud

Válidos y asistidos
médico, enfermera,
fisioterapeuta,
terapia Ocupacional,
podología,
peluquería, etc.

tel: **921 507 385**
629 643 204 - 616 956 014
c/ Ferial 14 Prádena (Segovia)

Información y contratación de anuncios en esta sección:
Telf. 921 43 72 61 / publicidad@eladelantado.com

Limpiezas

LIMPIEZAS ERESMA

C/Obispo Quesada, 14, bajo
40006 SEGOVIA
921 437 806
Teléfonos **609 875 077**

Seguros

ESTRELLA
SEGUROS

NUEVA OFICINA

Matías Andray

C/ José Zorrilla, 58
Teléfono 921 11 90 77

Clínicas

Clínica Dental Valdeláguila

Odontología General Prótesis
Periodoncia Seguros

C/ Doctor Pichardo nº 2
(junto escuelas del Carmen, San Millán) Telf. 921 46 25 88

Dr. L. MAROTO GÓMEZ
MÉDICO ESPECIALISTA EN GERIATRÍA

Consulta previa petición de hora
Teléfonos **921 46 38 21**
639 17 01 55

ASISA, SANITAS, CASER, ANTARES
C/Carmen, 8. 40001 SEGOVIA

Decoración

Alfonso VI, 31 Telfs. 921 43 54 10
40004 SEGOVIA 650 96 61 30

Otra forma de iluminar tu vida

DE PABLO

iluminación

M. ELÉCTRICO - INSTALACIONES - FERRETERÍA

InfoSegovia.com

Parquets

PARQUETS Y TARIMAS

PÉREZ Y RINCÓN

Colocación de Parquets y Tarimas
Lijado y barnizado - Corcho, Tarima
Flotante y Laminado

Miguel A. Rincón
TABANERA DEL MONTE
Telf. 921 44 95 19
Móvil: 616 76 72 91

Valentín Pérez
LA GRANJA - SEGOVIA
Telf: 921 47 06 50
Móvil: 655 76 96 01

Gimnasios

GIMNASIO

Mario Muniesa

Reserva tu plaza

Inicio Curso
Intensivo de Sevillanas
e iniciación al Flamenco
Comienzo del curso en Febrero

CALLE DE SAN ROQUE, 3 Tel 921 43 30 22

Asesorías

H&M Asesores

Asesoría Integral de Empresas
Fiscal ↔ Laboral ↔ Contable
Financiero ↔ Seguros

C/ de los Almendros, 3 - 1º B
40002 SEGOVIA
Telf. 921 43 33 62 Fax 921 41 29 74

BOX
TU MUNDO

Luz de Castilla
CENTRO COMERCIAL DE SEGOVIA
Ctra. Madrid-Segovia s/n
Telf. 921 44 80 68

Compra tus entradas
www.cinebox.es

Día espectador 3,90 € (Jueves).
Dto. 3ª Edad (+65 años) 3,90 € de lunes a viernes.


Multicines Miró
C/ Gob. Fernández Jiménez, 6
Tfno 921 41 27 91

Sala Zuloaga
C/ Juan Bravo, 30
Tfno 921 46 26 50

Sala 1

Sábado y domingo: 12,15/16,30
Todos los días: 19,00/21,15
Viernes y sábado: pase de madrugada, 23,30

No recomendada menores de 18 años




El maquinista

Sala 2

Sábado y domingo: 12,20/16,00


Recomendada para todos los públicos



Los increíbles

Todos los días: 18,25/21,50

No recomendada menores de 13 años




Alejandro Magno

Sala 3

Sábado y domingo: 12,30/16,10
Todos los días: 18,15/20,20/22,30
Viernes y sábado: pase de madrugada, 00,35

No recomendada menores de 13 años




El grito

Sala 4

Sábado y domingo: 12,10/16,15
Todos los días: 18,20/20,30/22,35
Viernes y sábado: pase de madrugada, 00,40

No recomendada menores de 18 años




Elektra

Sala 5

Sábado y domingo: 12,15/16,00
Todos los días: 18,05/20,20/22,35
Viernes y sábado: 00,40

No recomendada menores de 18 años




Closer

Sala 6

Sábado y domingo: 12,25/16,20


Recomendada para todos los públicos



Polar Express

Todos los días: 18,30/22,00

No recomendada menores de 13 años




El aviator

Sala 7

Sábado y domingo: 12,00/16,00
Todos los días: 19,00/22,05

No recomendada menores de 13 años




Ray

Sala 8

Sábado y domingo: 12,05/16,05
Todos los días: 18,25/21,00
Viernes y sábado: 23,30

No recomendada menores de 18 años




Obsesión

Multicines Miró

Sala 1

Viernes: 18,30/23,45
Sábado: 16,30/18,30/23,45
Domingo: 16,30/21,15
Lunes a jueves: 21,30


Recomendada para todos los públicos



Los chicos del coro

Viernes: 21,15
Sábado: 21,00
Domingo: 18,30
Lunes a jueves: 19,00


No recomendada para menores de 13 años



Un toque de canela

Sábado y domingo: 16,30


Recomendada para todos los públicos



Bob Esponja. La película

Viernes: 18,30/21,15/23,45
Sábado: 18,30/21,00/23,45
Domingo: 18,30/21,15
Lunes a jueves: 19,00/21,30


No recomendada para menores de 18 años



Elektra

Sábado y domingo: 16,15


Recomendada para todos los públicos



Los increíbles

Viernes: 18,45/21,30/00,00
Sábado: 18,45/21,30/00,00
Domingo: 18,45/21,30
Lunes a jueves: 19,00/21,30

No recomendada para menores de 18 años



Closer



HORARIO DE AUTOBUSES

SEGOVIA - MADRID
LUNES A VIERNES LABORABLES
6,00 D 6,15 S 6,30 D 6,45 S 7,00 S
7,15 S 7,30 D 7,45 D 8,00 S 8,30 S
9,00 D 9,30 S 10,00 D 10,30 R 11,00 D
11,30 D 12,00 D 12,30 S 13,00 D 13,30 D
14,00 D 14,30 S 15,00 D 15,30 D 16,00 R
16,30 D 17,00 D 17,30 D 18,00 S 18,30 D
19,00 D 19,30 D 20,00 R 20,30 D 21,00 D
21,30 S
SÁBADOS LABORABLES
7,30 D 8,00 D 8,30 S 9,00 D 9,30 D
10,00 D 10,30 R 11,00 D 11,30 D 12,30 S
13,30 D 14,30 S 15,30 D 16,00 D 16,30 R
17,00 D 17,30 D 18,00 D 18,30 D 19,00 D
19,30 D 20,00 R 21,00 D 21,30 S
DOMINGOS Y FESTIVOS
8,30 S 9,30 D 10,30 D 11,30 D 12,30 D
13,30 D 14,30 S 15,30 D 16,00 D 16,30 R
17,00 D 17,30 D 18,00 D 18,30 D 19,00 D
19,30 D 20,00 R 20,30 D 21,00 D 21,30 S
22,30 D

MADRID - SEGOVIA
LUNES A VIERNES LABORABLES
6,30 D 7,00 D 7,30 D 8,00 R 8,30 D
9,00 D 9,30 D 10,00 D 10,30 D 11,00 S
11,30 D 12,00 D 12,30 D 13,00 D 13,30 S
14,00 D 14,30 D 15,00 R 15,30 D 16,00 S
16,30 D 17,00 S 17,30 D 18,00 D 18,15 S
18,30 D 19,00 D 19,30 D 19,45 S 20,00 D
20,30 D 20,45 R 21,00 D 21,30 S 22,00 D
22,30 S
SÁBADOS LABORABLES
8,00 S 8,30 D 9,00 D 9,30 D 10,00 D
10,30 D 11,00 S 11,30 D 12,00 D 13,00 D
14,00 D 15,00 R 15,30 D 16,00 D 17,00 S
18,00 D 19,00 D 19,30 D 20,00 R 20,30 D
21,00 S 21,30 D 22,00 D 22,30 S
DOMINGOS Y FESTIVOS
8,00 S 9,00 D 10,00 D 11,00 S 12,00 D
13,00 D 14,00 D 15,00 R 15,30 D 16,00 D
17,00 S 18,00 D 18,30 D 19,00 D 19,30 D
20,00 R 20,30 D 21,00 D 21,30 D 22,00 D
22,30 S

SEGOVIA-VALLADOLID
LUNES A VIERNES
9,00; 11,00; 14,00; 15,00; 15,55; 16,55; 17,55
CUELLAR-VALLADOLID
LUNES A VIERNES
9,00; 11,00; 13,00; 15,00; 16,00; 17,55; 19,55
SÁBADOS
11,00; 13,00; 15,00; 17,00; 19,00; 21,00
DOMINGOS Y FESTIVOS
11,00; 13,00; 15,00; 17,00; 19,00; 21,00
VALLADOLID-SEGOVIA
LUNES A VIERNES
9,00; 11,00; 13,00; 15,00; 16,00; 17,55; 19,55
CUELLAR-SEGOVIA
LUNES A VIERNES
9,00; 11,00; 13,00; 15,00; 16,00; 17,55; 19,55
SÁBADOS
11,00; 13,00; 15,00; 17,00; 19,00; 21,00
DOMINGOS Y FESTIVOS
11,00; 13,00; 15,00; 17,00; 19,00; 21,00

D: Expediciones DIRECTAS
S: Expediciones SEMIDIRECTAS con paradas en SAN RAFAEL (estación), OTERO y REVENGA
R: Expediciones RUTA

SALIDAS DE SEGOVIA
LUNES A VIERNES LABORABLES
AGUILAFUENTE 12:00; 13:30; 16:45
ARANDA DE DUERO 13:00; 19:30 y 19:00 horas
ARVALO 8:50; 13:30; 17:30
AYLLÓN 12:30 y 18:00 horas
BERNARDO 14:30 horas
CANTALEJO 12:00; 14:00; 14:00; 18:00 y 19:30
COCANAÑA DE LA ASUNCIÓN 13:00 horas
CUEVAS 13:30 horas
FUENTESAUICO 13:00 horas
FUENTEDIENA 18:30 horas
LABAJOS 8:50 y 13:30 horas
NAVA DE LA ASUNCIÓN 13:00 horas
NAVAS DE ORO 19:30 horas
PALAZUELOS 12:15; 13:45; 19:45 y 22:45 horas
RIAZA 14:00 horas
SAN CRISTOBAL DE SG 9:00; 12:00; 13:30; 19:30 y 22:30 horas
SACRAMENTA 19:30 horas
SAN LIEPONS 7:40; 8:30; 10:30; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:30
SANTA MARIA 13:00 y 13:30 horas
SEPLUEVA 12:00 y 14:00 horas
TABANERA 12:17; 13:47; 19:47 y 22:47 horas
VALSAIN 7:40; 8:50; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 19:45; 20:15
DOMINGOS Y FESTIVOS
ARANDA DE DUERO 13:00 HORAS
AYLLÓN 18:30 HORAS
CANTALEJO 10:00 y 19:00 HORAS
COCANAÑA DE LA ASUNCIÓN 18:30 HORAS
FUENTESAUICO 19:30 HORAS
NAVAS DE ORO 18:30 HORAS
PALAZUELOS 13:45; 19:45; 22:45 HORAS
PRADENA 18:30 HORAS
RIAZA 18:30 HORAS
SACRAMENTA 19:30 HORAS
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA 13:30; 19:30 y 22:30 HORAS
SAN LIEPONS 10:30; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 19:45; 20:15; 21:30 y 22:30 HORAS
SANTA MARIA DE NIEVA 18:30 HORAS
TABANERA 19:47; 22:47 HORAS
VALSAIN 10:30; 13:30; 15:30; 17:00; 19:45; 20:15 HORAS

SEGOVIA - AVILA - SALAMANCA
Segovia 7,45; Avila 14,00; Salamanca 18,00
Llegada a Avila 8,45; Salida de Avila 9,00
Peñaranda de Bracamonte 9,55; Salamanca 10,30
Salamanca 10,30; Avila 11,45; Segovia 16,45
SALAMANCA - AVILA - SEGOVIA
Salamanca 6,30; Avila 13,15; Segovia 17,30
Peñaranda de Bracamonte 7,05; Llegada a Avila 8,00
Salida de Avila 8,15; Segovia 9,15
Segovia 9,15; Salamanca 11,15; Avila 20,15
Servicio continuado Avila - La Sepulveda. En las horas de verano no aplican.

SEGOVIA-AVILA
Lunes a Viernes: 7,30 h, 10,30 h, 14,00 h, 16,00 h, 19,00 h.
Sábados, domingos y festivos: 9,00 y 18,00 h.
AVILA-SEGOVIA
Lunes a Viernes: 6,30 h, 9,00 h, 12,45 h, 15,00 h, 20,15 h.
Sábados, domingos y festivos: 10,00 h, y 19,00 h.

HORARIO DE TRENES
R2 SEGOVIA MADRID
TREN OBSERVACIONES SEGOVIA NAVAS DE RIOFRIO ORTIGOSA DEL M. OTERO DE H. LOS ANGELES S.R. EL ESPINAR SAN RAFAEL TABLADA CERCEDILLA VILLALBA DE G. MADRID-CH. MADRID-N.M. MADRID-R. MADRID-AT.
R (1) 5,55 - 6,06 - - 6,21 6,24 - 6,37 7,00 7,39 7,44 7,48 7,52
R (1) 6,55 7,04 - 7,12 7,15 7,21 7,24 - 7,37 8,00 8,39 8,44 8,48 8,52
R 8,55 9,03 9,07 9,13 - 9,20 9,23 9,30 9,35 9,58 10,37 10,42 10,46 10,50
R 10,55 11,03 - 11,13 - 11,20 11,23 - 11,35 11,58 12,37 12,42 12,46 12,50
R 12,55 13,03 13,07 13,13 - 13,20 13,23 - 13,35 13,58 14,37 14,42 14,46 14,50
R 14,45 15,04 - 15,11 15,14 15,18 15,21 - 15,33 15,58 16,37 16,42 16,46 16,50
R (2) 16,50 - - - 17,10 17,14 17,17 17,24 17,35 17,58 18,37 18,42 18,46 18,50
R (3) 18,55 19,04 19,07 19,11 - 19,18 19,21 - 19,33 20,00 20,37 20,42 20,46 20,50
R 20,55 21,02 21,05 21,10 21,13 21,18 21,21 - 21,35 21,58 22,36 22,41 22,45 22,49
OBSERVACIONES: NOTA: Estos trenes efectúan otras paradas en el núcleo de Cermanias...

R2 MADRID SEGOVIA
TREN OBSERVACIONES MADRID-R. MADRID-N.M. MADRID-CH. VILLALBA DE G. CERCEDILLA TABLADA SAN RAFAEL EL ESPINAR LOS ANGELES S.R. OTERO DE H. ORTIGOSA DEL M. NAVAS DE RIOFRIO SEGOVIA
R (1) 6,02 6,05 6,09 6,17 7,00 7,27 - 7,46 7,49 - 7,57 8,01 8,04 8,13
R (2) 8,01 8,04 8,08 8,15 9,00 9,23 - 9,38 9,41 9,46 9,49 9,53 9,56 10,05
R 10,01 10,04 10,08 10,16 10,57 11,21 11,26 11,36 11,40 - - - 12,04
R 12,01 12,04 12,08 12,16 12,57 13,21 - 13,36 13,39 - 13,47 - 13,54 14,02
R (1) 14,01 14,04 14,08 14,15 14,57 15,20 - 15,34 15,37 15,42 15,45 15,50 15,54 16,03
R (1) 15,01 15,04 15,08 15,16 15,57 16,23 - 16,33 16,36 - - - 16,52 17,10
R (3) 16,01 16,04 16,08 16,16 16,57 17,21 - 17,31 17,34 - - - 17,48 17,57
R (3) 18,02 18,05 18,09 18,16 18,57 19,22 19,27 19,35 19,38 - 19,46 19,50 19,54 20,03
R 20,02 20,05 20,09 20,16 20,57 21,23 - 21,43 21,46 21,51 21,54 21,59 22,03 22,13
OBSERVACIONES: NOTA: Estos trenes efectúan otras paradas en el núcleo de Cermanias...

SALIDAS HACIA SEGOVIA
LUNES A VIERNES LABORABLES
ABADES 8:15; 10:51 y 10:52 HORAS
AGUILAFUENTE 7:45; 10:45 y 15:45 HORAS
ALCALÁ COPÓR 7:00 HORAS
ARANDA DE DUERO 7:50 y 17:15 HORAS
ARANDA 7:00 (LUNES Y VIERNES) Y 15:15 (MARTES, MIÉRCOLES, JUEVES Y SÁBADOS)
AYLLÓN 7:50 y 19:00 HORAS
BASARDILLA 8:50 y 15:10 HORAS
BERNALDO 7:50 HORAS (LUNES Y VIERNES)
BERNARDO 8:15 HORAS
BOCQUELAS 7:50 HORAS
CAMPO DE SAN PEDRO 8:55 HORAS (DE LUNES A VIERNES)
CANTALEJO 8:30; 9:30; 10:10; 11:50 y 19:10 HORAS
COCA 7:50; 9:30; 15:00 y 19:10 HORAS
CUELLAR-CANTALEJO 15:00 HORAS
COLLAZO 8:15; 10:15 y 19:10 HORAS
CUESTA 7:40 (LUNES, JUEVES Y VIERNES LABORABLES)
CUEVAS DE PROYANCIO 7:00 HORAS
ESPIRO 7:15 HORAS (SOLO JUEVES)
FUENTE DE SANTA CRUZ 7:45 (LUNES, JUEVES Y VIERNES)
FUENTEDIENA 8:45 HORAS (LUNES Y VIERNES)
FUENTESAUICO 7:30; 10:30 y 19:30 HORAS
FUENTEDIENA 19:30 HORAS
HOTUELOS 19:30 HORAS
JUARCOS DE VOLTORRA 8:00 HORAS
LABAJOS 7:45; 10:15 y 19:10 HORAS
LODUELOS 8:15 HORAS (LUNES, JUEVES Y VIERNES)
NAVA DE LA ASUNCIÓN 8:10; 10:10; 15:10 y 19:20 HORAS
NAVAS DE ORO 7:45; 10:45 y 19:10 HORAS
NAVARRA 8:15; 10:15; 13:15; 15:15; 18:15 y 20:00 (CRUCE)
NARROS DE CUELLAR-BERNARDO 7:45 HORAS
PALAZUELOS 7:22; 7:57; 9:12; 10:32; 11:17; 14:32; 15:32; 17:16; 18:17; 19:17 y 21:21
PRADENA 7:30 HORAS
AYLLÓN 18:30 HORAS
CANTALEJO 18:30 HORAS
COCA 18:45 HORAS
FUENTESAUICO 19:30 HORAS
LABAJOS 18:45 HORAS
NARROS DE CUELLAR 18:30 HORAS
NAVA DE LA ASUNCIÓN 18:30 HORAS
NAVAS DE ORO 16:40 HORAS
NAVARRA 17:45 HORAS (POR EL CRUCE)
PALAZUELOS 17:19; 18:19 y 20:15 HORAS
SEPLUEVA 7:20 HORAS
TABANERA 10:15; 11:15; 13:15; 15:15; 18:15 y 20:45
VALSAIN 7:50; 9:15; 10:35; 12:15; 15:15; 17:45; 19:15 y 20:45
DOMINGOS Y FESTIVOS
ABADES 16:20 HORAS
ARANDA 7:50 HORAS
AYLLÓN 18:30 HORAS
CANTALEJO 18:30 HORAS
COCA 18:45 HORAS
FUENTESAUICO 19:30 HORAS
LABAJOS 18:45 HORAS
NARROS DE CUELLAR 18:30 HORAS
NAVA DE LA ASUNCIÓN 18:30 HORAS
NAVAS DE ORO 16:40 HORAS
NAVARRA 17:45 HORAS (POR EL CRUCE)
PALAZUELOS 17:19; 18:19 y 20:15 HORAS
SEPLUEVA 7:20 HORAS
TABANERA 10:15; 11:15; 13:15; 15:15; 18:15 y 20:45
VALSAIN 7:50; 9:15; 10:35; 12:15; 15:15; 17:45; 19:15 y 20:45
OBSERVACIONES: NOTA: Estos trenes efectúan otras paradas en el núcleo de Cermanias...

ADVERTENCIA: Esta Reducción no es responsable de que los viajeros consiguieran de las distintas líneas de autobuses pudiesen introducir cambios en los horarios de las mismas sin comunicárselo antes a este medio de comunicación.

USA 2

Autocasión



AUDI A4 1.9 TDI
FULL EQUIPE CON EXTRAS
GARANTIZADO
Precio: 8.000 €

AUDI A6 2.5
TDI 115 CV
FULL EQUIPE
GARANTIZADO
Precio: 6.900 €



VOLKSWAGEN LUPO
1.7 SDI
MOD 00
GARANTIZADO
Precio: 7.800 €



DAEWOO NEXIA 1.6 i
AIRE
ACONDICIONADO
GARANTIZADO
Precio: 3.500 €



FORD MAVERICK
2.7 TD
7 PLAZAS
FULL EQUIPE
GARANTIZADO
Precio: 9.500 €



MERCEDES C 220 CDI ELEGANCE
FULL EQUIPE
Mod 00
GARANTIZADO
Precio: 24.800 €



VOLKSWAGEN PASSAT 1.9 TDI 130 CV.
MOD 01
FULL EQUIPE
GARANTIZADO
Precio: 17.500 €

OTRAS OFERTAS:

PEUGEOT 505 TD	1.300 €
PEUGEOT 605	1.500 €
BMW 325 TDS	4.000 €
SEAT TOLEDO 1.9 TDI	6.500 €
SEAT CÓRDOBA 1.9 TDI	6.900 €
PEUGEOT 406 2.1 TD	9.900 €
VW GOLF IV 1.9 SDI	10.300 €
VW PASSAT 1.9 TDI	11.500 €
VW GOLF IV 1.9 TDI	12.000 €
AUDI A3 1.9 TDI QUATRO	22.800 €

TENEMOS MUCHAS MÁS OFERTAS

¡¡ NUEVAS INSTALACIONES !!
POLIGONO INDUSTRIAL DE HONTORIA
GREMIO DE LOS CANTEROS-PARCELA 42
(JUNTO A VIVEROS HONTORIA)
40195 HONTORIA (SEGOVIA)

Tel: 921 44 53 26

Fax: 921 42 29 90

donpiso

esta es su casa

SEGOVIA

Av. Fernández Ladreda, 4
921 463 563

LOS ÁNGELES

517- Piso de dos dormitorios con a/e. Salón con chimenea, cocina equipada con terraza. Garaje

921 463 563

ZONA AVE

530- Dúplex en construcción con tres dormitorios, amplio salón. Dos baños. Garaje y trastero.

921 463 563

SAN LORENZO

528- Piso de tres dormitorios con a/e. Salón, cocina con terraza y amueblada. Baño y aseo. Garaje y trastero comunitario.

921 463 563

SAN JOSÉ

529- Acogedor piso de tres dormitorios. Salón-comedor, cocina amueblada. Baño. Buen estado.

921 463 563

PUENTE HIERRO

523- Piso de 3 dormitorios, amplia cocina amueblada con terraza. Baño y aseo. Garaje y trastero.

921 463 563

ZONA CENTRO

532- Magnífico dúplex en edificio rehabilitado; 4 dormitorios, amplio salón con balcón, cocina amueblada. Garaje y trastero.

921 463 563

ZONA CENTRO



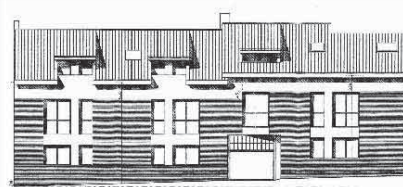
512- Excelente piso de cuatro dormitorios. Amplio salón con balcón. Dos baños completos. Garaje.

REFORMA INTEGRAL A ESTRENAR

921 463 563

donpiso **20** aniversario

Atico



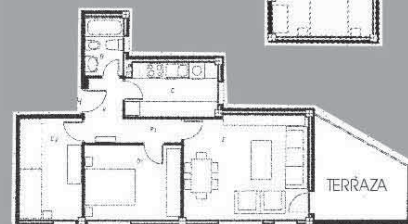
ALZADO PRINCIPAL

PROMOCIÓN VALVERDE
PISOS DE
1, 2 y 3 dorm.
Desde 93.500 e.
(IVA no incl.)

VENTANAS CON ROTURA DE
PUENTE TÉRMICO
PERSIANAS DE ALUMINIO
PUERTA PRINCIPAL BLINDADA
CALEFACCIÓN INDIVIDUAL GAS-OIL
(IVA NO INCLUIDO)



EJEMPLOS DE
PISOS 2 Y 3
DORMITORIOS
(El piso de 2 dorm.
con amplia terraza)



Coches, 13 Local
Tlf. 921 44 55 56
www.aticodesegovia.com

Triangulo Inmobiliaria
Tfno. 921-41209

Triangulo Inmobiliaria

LOCALES EN VENTA

L0239- Perfecto estado. 2 plantas, aseo, a 10 minutos andando del Acueducto. Toda una oportunidad que no puedes dejar escapar.

L0235 - LA ALBUERA. Con 100 mts. Totalmente diáfano para acondicionarlo. Con 5 mts de fachada. Ideal. Oportunidad..

L0232 - ZONA CENTRO: Estupendo local en venta en una zona comercial. Tiene 40 m2 y es ideal para cualquier actividad.

L0224 - Via Roma: Locales ideales de reciente construcción en 2 plantas diáfanos. Desde 181 m2 Ven a ver planos.

L0208 - TORRECABALLEROS: Local de 184.8 m2, con gran escaparate y orientación a dos calles.

L0201 - En San Cristóbal estupendo local de 150m dividido en dos plantas, esta totalmente diáfano y es exterior.

L0195 - SAN LORENZO: Estupendo local de 360 metros cuadrados, diáfano para almacén o garaje.

L0187 - Zona centro: Amplio local de 435 m2 actualmente es una tienda de repuestos. Buen precio.

L0186 - En zona comercial ofrecemos un local de 130 m2 completamente diáfano y a dos calles.

L0158 - Nueva Segovia, con 132 mts. Dos accesos, totalmente diáfano para distribuir, 15 mts de fachada y su precio excepcional.

L0156 - Cristo del Mercado 375m, acondicionado parcialmente, posee una sola planta y dos entradas exteriores.

L0154 - Zona centro, 18 m2 con todo lo necesario para que montes cualquier pequeño negocio. INTERESANTE

L0149 - En calle principal de Palazuelos. Consta de 90 m2 con suficiente altura y fachada para cualquier actividad.

L0139 - LaAlbuera. Con 110 m2 y 4 mts de fachada. Con todos los servicios se puede realizar cualquier actividad.f

L0138 - San Lorenzo con 800 m2. Se puede segregar, y para cualquier actividad. Tendría que hacer alguna reforma.

L0136 - LA GRANJA. Magnifico local de 80 m2, totalmente acondicionado para realizar cualquier tipo de actividad.

L0121 - En San José. 50 m y esta totalmente acondicionado como bar de copas, tiene luz, agua y salida de humos. Económico.

L0120 - CENTRO. Local en venta en una de las mejores zonas de Segovia, 436 m2 y 7.5 metros de fachada. Su precio, lo mejor.

L0113 - Económico local de 458 mts preparado como oficina en la actualidad posee luz y agua.

L0093 - Magnifico acondicionado como gimnasio: Piscina, sauna, 2 vestuarios, salas de pesas, despacho y recepción

L0079 - Crta. de Riaza, 200 mts. preparado para ser acondicionado, da a dos calles, terminado en el 2003.

L0045 - Jardín Botánico, 218 m2, totalmente diáfano, luz, agua, aseo, y a pie de calle. Lo mejor su precio.

L0042 - Ezequiel González, 542 m2, posibilidad de dividirse en dos. Consultenos las posibilidades.

L0066 - Local en venta en el casco antiguo. 65 mts, ideal como almacén o trastero. Precio muy razonable.

L0065 - Local de 150 mts en venta. Totalmente acondicionado, nuevo, 2 entradas independientes.

L0062 - Desamparados local de 90m con un sin fin de posibilidades, para acondicionar a gusto de cada uno.

L0026 - Oficina José Zorrilla, en la mejor zona, 3 despachos, baño completo, ascensor, magnifica instalación.

L0024 - JARDÍN BOTÁNICO. Grande, 6 m de altura, sin columnas y prácticamente diáfano.

SMWITAN
FINANZAS E INMUEBLES

VENTAS SEGOVIA
PISO EN SAN CRISTOBAL
89 m2, 3 dormitorios, exterior, baño y aseo. Inmejorable estado. Piscina comunitaria y plaza de garaje
Ref: SG0015V

PISO SAN ILDEFONSO
3 dormitorios, baño, cocina amueblada y trastero. 138.232€
Ref: SG0060V

BARRIO DEL CARMEN
Piso 3 dormitorios, baño, 2 terrazas, calefacción individual. Reformado.
Ref: SG0073V

PISO EN SAN CRISTOBAL
85 m2, 3 dorm, baño, cocina amueblada, excelentes calidades.
Ref: SG0021V

LOCAL COMERCIAL
Zona Sto. Tomas
180m2 en 2 plantas acondicionado
Ref SG0008V

VENTA/ALQUILER BAR/RTE.
230m2. 2 Plantas. Instalado
Excelentes calidades.
Ubicado en zona turística.
"Parque Natural Hoces del Riaza."
Ref SG0003V

DUPLEX EN STO. TOMAS
140 M2, 4 dormitorios, 2 baños, terraza. Exterior Garaje y trastero. Magnificas calidades. Ref: SG0002V

CTRO. TURISMO RURAL
Ubicado en Parque Natural Riberas del Rio Tormes.
Capacidad 14 plazas en habitaciones dobles, triples y cuádruples, con baño completo. Ref: SG0004V

VENTAS MADRID
PISO ZONA MONCLOA
c/ Almansa "Ciudad Universitaria"
225m2, 4 dorm. 3 baños, aseo terrazas, trastero y garaje. Perfecto estado. Ref: G17589

PISO EN VILLALBA.
4 dormitorios, 2 baños, garaje y trastero. Zonas comunes con piscina y pista de padel. Ref: SG420H

BAR/RTE EN VILLALBA
220 m2, Totalmente instalado, amplia barra y comedor. Zona comercial. Ref: SG322H

PISO COLLADO MEDIANO
2 habitaciones, cocina amueblada, garaje y trastero. Muy luminoso Ref: SG550H

APARTAMENTO EN VILLALBA
Planta atico. Zona centrica. 1 dormitorio, cocina y aseo
Muy luminoso. Ref: SG567H

PISO EN GUADARRAMA
2 dorm, cocina amueblada, chimenea en el salon. Amplias zonas verdes e instalaciones deportivas. Ref: SG320V

PISO EN MADRID
C/ La Palma. 2 dormitorios baño, salon y cocina.
Ref: SG300H

ALQUILER EN MADRID
C/ Alerce, Piso 4 dormitorios 2 baños, cocina amueblada. Exterior. Ref: SG305H

Sargento Provisional 20-1ºD
921 441 888 - 921 438 067

www.solexclusivas.com

SOL

INMOBILIARIA

AVDA/FERNANDEZ LADREDA, 19 921 44 00 44

PROMOCIONES DE SOL

SEGOVIA 4 PROMOCIONES 130 PISOS

HONTORIA 2 PROMOCIONES 40 PISOS

LA LASTRILLA 2 PROMOCIONES 67 PISOS

ESPIRDO 2 PROMOCIONES 20 PISOS

TORRECABALLEROS 4 PROMOCIONES 42 PISOS

P.ROBLEDO 1 PROMOCIÓN 15 PISOS

CANTIMPALOS 2 PROMOCIONES 27 VIVIENDAS

EL SOTILLO 1 PROMOCIÓN 20 VIVIENDAS

HONTANARES 1 PROMOCIÓN 12 VIVIENDAS

EN SOL
LAS MEJORES PROMOCIONES

RE/MAX
Inmobiline
Servicios Inmobiliarios



MARISA PALACIOS
Agente Asociado

**OPORTUNIDAD
DE NEGOCIO**



**CASTRO DE
FUENTIDUEÑA**

**COMPLEJO
RURAL,**

**4 CASAS DE
CONSTRUCCION
RUSTICA DE
EXCELENTES
CALIDADES**

**¿QUIERE VENDER O COMPRAR...?
MARISA PALACIOS
SU MEJOR DECISIÓN.**



Servicios Inmobiliarios

C/Escultor Marinas,12
921 41 30 09

www.remax.es

INMOBILIARIA
MANSINO
Símbolo de eficacia
**ALQUILER
LOCALES**

921 44 30 31

www.mansino.com

**LOCAL en
SAN CRISTOBAL**
165m²
Dos Plantas
**¡GRAN FACHADA
EN ESQUINA!**
6974

**LOCAL junto
VIA ROMA**
140m²
Ideal Cualquier
Actividad
Edificio Nuevo
RENTA: 1.080.-€
7634

**LOCAL en
EZEQUIEL GLEZ**
125m²
En Planta
ACONDICIONADO
7663

**LOCAL Totalmente
Acondicionado en
VIA ROMA**
40m² de Superficie
¡PRECIO-OCASION!
7936

**LOCAL junto
JARDIN BOTANICO**
80m²
Acondicionado
¡480.-euros!
8051

**LOCAL en
NUEVA SEGOVIA**
85m²
Planta Calle
¡361,00.-€!
8167

**VENTA
LOCALES**

**LOCAL en
NUEVA SEGOVIA**
147m²
En Planta
¡IDEAL HOSTELERÍA!
7864

**LOCAL en
VIA ROMA**
65m²
**¡IDEAL INVERSOR!
(Alquilado)**
8019

**LOCAL en
EL CARMEN**
50m²
Acondicionado
¡EN ESQUINA!
8045

LOCAL Diáfano
197m²
**CTRA.VILLACASTÍN
INFORMESE**
8084

**LOCAL junto
ACUEDUCTO**
175m²
En Planta
**¡ACONDICIONADO
COMO BAR!**
8228

NAVE en P.I.HONTORIA
705m²
¡EN CONSTRUCCIÓN!
6995

Profesionales a su servicio



"MAGNÍFICA
PROMOCIÓN DE
**PISOS EN
CONSTRUCCIÓN**"

TORRECABALLEROS

Buena situación.
Muy buenas calidades
En construcción
Estilo rústico.
Vigas de madera
1, 2 y 3 dormitorios,
trasteros y garajes
Muy buena
memoria
de calidades
CÓMODO forma
de pago

Estupenda relación
calidad-precio

**4 únicos chalets pareados
y 1 chalets individual
con parcela**

**VALVERDE
DEL MAJANO**

En construcción
Muy buenas
calidades

- > Ventanas abatibles de aluminio lacado con rotura de puente térmico con doble cristal.
- > Lavabos, inodoro, bidé, plato de ducha de porcelana tipo GALA.
- > Depósito de gasóleo de 1.000 litros
- > Pintura temple liso blanco o color
- > Puerta de garaje automática, con apertura a distancia y célula fotoeléctrica de seguridad
- > Suelos de gres y parquet de roble.

Muy buenas calidades

**¡NUEVA
PROMOCIÓN!!**

**VIVIENDAS EN
SAN LORENZO**

**MUY BUENA
DISTRIBUCIÓN
APÚNTESE
EN NUESTRA
LISTA DE ESPERA**

Le esperamos en nuestra
nueva oficina en:
**C/ Alférez
Provisional, 6
SEGOVIA**

**921 41 30 68
699 96 10 10**



Teléfonos 921 40 66 09
921 40 62 62

**FEBIGES VENDE PARCELA
URBANA EN TIZNEROS, 350
m², para la construcción de una
vivienda individual.**

**FEBIGES VENDE PARCELA
URBANA TRECASCAS, 200 m².**

**FEBIGES VENDE PARCELA
URBANA EN BASARDILLA. 500
m².**

**FEBIGES VENDE PARCELA EN
ADRADA DE PIRON.-3.480 M²,
SE PUEDE CONSTRUIR UNA
VIVIENDA. BUENAS VISTA Y
BIEN ORIENTADA.**

**FEBIGES VENDE PARCELAS
URBANAS, 647 M², Y 549 M².**

**FEBIGES VENDE FINCA
RUSTICA. 33.000 M². Con
construcción iniciada. Sto
Domingo de Píron.**

**FEBIGES VENDE SOLAR
URBANO EN PEROGORDO,
300 m². Para hacer dos chalets.**

**FEBIGES VENDE PARCELA
URBANA EN OTERO DE HERRE-
ROS, 728 m², con agua y luz.
Para hacer dos pareados.**

**FEBIGES VENDE PARCELA
URBANA EN OTERO DE HERRE-
ROS, 700 M² para hacer dos
pareados.**

**FEBIGES VENDE PARCELA
URBANIZABLE. 20.000 m². Para
hacer unifamiliares o adosados.**

**FEBIGES VENDE PARCELA
RUSTICA EN MADRONA,
14.000 m², pegando a la Crta de
Avila.**

**FEBIGES VENDE PARCELA
RUSTICA EN LOSANA DE
PIRON, 60.000 M². Se puede
construir. A 300 m del casco
urbano. Encinas.**

**FEBIGES VENDE PARCELA
RUSTICA EN BRIEVA. 35.000
m², con agua y luz al lado.**

**FEBIGES VENDE PARCELA
RUSTICA EN BRIEVA. 13.000
M², agua y luz al lado. 200 m de
fachada. Con permiso de
ubicación de casa rural.**

**FEBIGES VENDE FINCA
RUSTICA EN BRIEVA, 80.000
M².**

**FEBIGES VENDE PARCELA EN
BASARDILLA. 6.300 M² junto a
Nacional 110.**

**FEBIGES VENDE RUSTICA DE
20.000 con agua en BASARDI-
LLA.**



FEBIGESTIÓN, S.L.
C/ Arroyo nº 1.
TRECASCAS (SEGOVIA)

921 40 66 09 / 921 40 62 62
febigestion@telefonica.net



GESTIÓN INMOBILIARIA

**A 3 MIN DE SEGOVIA
EN ESPIRDO
VIVIENDAS 1, 2 Y 3 DORM
GARAJE Y TRASTERO
DESDE 93.156 €
URBANIZACIÓN PRIVADA
**PISCINA
PARQUE INFANTIL
AMPLIAS Y DIFERENTES
FACILIDADES DE PAGO
INMEDIATA CONSTRUCCIÓN
¡¡VEN A VER
LOS PLANOS!!
¡¡RESERVA EL TUYO YA!!****



**ZONA CENTRO
EXCELENTE
PROMOCIÓN
VIVIENDAS DE
1, 2, 3 Y 4 DORM
GARAJE
CALIDADES DE LUJO
INFORMACIÓN,
VENTA Y PLANOS
EN GESTIÓN 10**

En la localidad segoviana
con mayor expansión
residencial e industrial
VALVERDE
Nueva Promoción
Pisos 1, 2 y 3 dorm
Garaje y Trastero
Situación Inmejorable
Calle Principal
¡¡YA PUEDES COMPRAR!

921 44 50 77

C/ La Plata, 56
www.gestion-10.com

Inmobiliaria J.P.
ALFA-EDIFICIO SAN ROQUE
Pl. Ezequiel González, 24 - BAJO A - SEGOVIA

921 432 381
CHALETS VENTA
LA LASTRILLA

PRÓXIMA PROMOCIÓN
CHALETS ADOSADOS
4 DORMITORIOS
(1 EN PLANTA BAJA)
3 BAÑOS
BAJO CUBIERTA HABLDO
TERRAZA SOLARIUM
BODEGA -
GARAJE 2 PLAZAS
JARDÍN INDIVIDUAL

CHALETS EN VENTA
LA LASTRILLA
7 ÚNICOS CHALETS INDV
230 m contruidos
en parcelas desde 350 m
4 dormitorios, 3 baños,
terrazza, porche, bpdga
garaje 2 coches
Excelente Situación

PISOS EN VENTA
PALAZUELOS
PROMOCIONES DE VIVIENDAS
Y APARTAMENTOS
1 2 3 Y 4 DORMITORIOS
2 Y 3 BAÑOS - ASCENSOR
GARAJE, TRASTERO
BAJOS C/ JARDÍN INDV

CHALETS EN VENTA
PALAZUELOS
PROMOCIÓN CHALETS
PAREADOS E INDIVIDUALES
4 DORMITORIOS
(1 EN PLANTA BAJA)
3 BAÑOS
BAJO CUBIERTA HABLDO
TERRAZA SOLARIUM
AMPLIA PARCELA INDV

PISOS EN VENTA
VALVERDE
PROMOCIÓN
5 ÚNICAS VIVIENDAS
2 y 3 DORMITORIOS
2 BAÑOS
Superficies desde 70m - 115m
PARQUET
CALEF. INDIVIDUAL
PORTAL EN MÁRMOL
DESDE 108.000 Euros

PISO EN VENTA
EZEQUIEL GONZALEZ
110 m2 3 DORM 2 BANOS
COCINA AMUEBLADA
ASCENSOR PARQUET
EXCELENTES VISTAS

CHALET EN VENTA
SAN CRISTOBAL
ADOSADOS
DESDE 219.000 Euros
3 DORMITORIOS,
2 BAÑOS Y ASEO
BUENA MEMORIA DE CALIDADES
PARCELAS INDV DESDE 70 M2
ZONAS COMUNES CON PISCINA
BAJO CUBIERTA OPCIONAL

921 43 23 81

Aranguren c/ Muerte y vida, 10

EL CARMEN
3 dormitorios
un baño
calef. Central
amueblado
VEN A VERLO

FERNANDEZ LADREDA
dos dormitorios
un baño
calef. Central
amueblado
VEN A VERLO

SAN LORENZO
cuatro dormitorios
dos baños
calef. Central
amueblado
VEN A VERLO

CASCO ANTIGUO
cuatro dormitorios
tres baños
calef. Central
amueblado
VEN A VERLO

LA LASTRILLA
chalet de
cuatro dormitorios
tres baños
calef. Individual
garaje
jardin, cocina
amueblada
VEN A VERLO

LA GRANJA
tres dormitorios
un baño
calef. Individual
amueblado
VEN A VERLO

ESPIRDO
chalet de cuatro
dormitorios
tres baños
calef. Individual
trastero y garaje
semiamueblado
VEN A VERLO

SAN CRISTOBAL
tres dormitorios
baño aseo
calef. Individual
amueblado

44 03 13
44 04 39

www.gym-aranguren.com

MIGUEL TOVAR
IMT
Ezequiel González, 6
921 43 54 61
921 43 59 50
PISOS VENTA
SE VENDE estudio a estrenar
en Tabanera, con garaje,
piscina y zonas verdes
comunes.

**NUEVA PROMOCIÓN
DE PISOS EN EL
CENTRO DE SEGOVIA,
2 Y 3 DORMITORIOS
CON GARAJE Y
TRASTERO**

SE VENDE precioso
apartamento estilo rustico en
torrecaballeros, con garaje,
exterior.

SE VENDE piso de tres
dormitorios en el carmen, tres
dormitorios, cocina y salon
amueblados.

SE VENDE duplex de 4
dormitorios, reformado, en el
carmen..

SE VENDE duplex de tres
dormitorios, en via roma, a
estrenar, excelentes vistas,
garaje y trastero.

SE VENDE amplio piso de 4
dormitorios en la lastrilla,
terrazza de 75 m2, salon de 33
m2, cocina amueblada, 6
armarios empotrados.

SE VENDE precioso duplex,
centrico, 5 dormitorios, tres
baños, garaje y trastero, dos
doritorios en la planta de
abajo.

**NUEVA PROMOCIÓN
DE PISOS
DE 2 Y 3
DORMITORIOS
EN
TABANERA**

CON GARAJE

**PRÓXIMA
ENTREGA**

MIGUEL TOVAR
IMT
C/ Santo Tomás, 5
40009 Segovia
www.curtidores.com

GESTIÓN 10
GESTIÓN INMOBILIARIA

**¡¡OCASIÓN!!
TE OFRECEMOS ESTE
CHALET PAREADO
EN OTERO DE HERREROS
3 DORMIT., SALÓN
2 BAÑOS, ASEO
COCINA
AMPLIO TRASTERO
GARAJE
PARCELA DE 600 MTS
¡¡VEN A VERNOS!!**

**El 10
De Su
GESTIÓN**

**¡¡EXCELENTE
OPORTUNIDAD!!
PISO EN VENTA
JUNTO VÍA ROMA
2 DORMIT. BAÑO
COCINA AMUEBLADA
TRASTERO, GARAJE
INFORMACIÓN PERSONAL**

**DÚPLEX EN VENTA
EN SANTO TOMÁS
4 DORMITORIOS
3 BAÑOS, SALÓN
CALEC. CENTRAL
TERRAZA SOLARIUM
ASCENSOR
TRASTERO, GARAJE
BUEN ESTADO
¡¡VISÍTENOS!!**

921 44 50 77
C/ La Plata, 56
www.gestion-10.com

LA MIRADA MÁS COMPLETA AL MERCADO INMOBILIARIO

VALSECA
PROMOCIÓN DE CHALETS ADOSADOS
4 dormitorios
2 baños
y aseo
Bajo cubierta
Patio
Bañera hidromasaje
Excelentes calidades

**COMPLEJO RESIDENCIAL "ROBLEDO",
excelentes locales comerciales, desde 40 a 180m².**

PISO VENTA, La Granja, 99 m², 3 dormitorios, baño y aseo, perfecto estado, con garaje y trastero.

PISO VENTA: La Granja, 2 y 3 dormitorios, en el centro del pueblo, en construcción.

NAVE ALQUILER: La Granja, 500 m², con oficina y baño.

PISO VENTA, SEGOVIA, junto a la plaza, 2 dormitorios, muy amplio, excelente estado.

RAMIREZ T

**CALIDAD
C/ Calandria, 8
SAN ILDEFONSO**

ARCO
921471474

PISO VENTA, La Granja, 3 dormitorios, baño y aseo, garaje y estupendas zonas comunes

CASA VENTA: Estación de Otero, gran mansión para rehabilitar con jardín. Buena Ocasión.

LOCAL TRASPASO: La Granja, acondicionado bar-restaurante comida rápida, completamente montado.

FINCA VENTA, en Sotosalbos, rústica de 10.900 m², con refugio, vallada, acceso desde la carretera, muchos arboles y pequeño arroyo.

'59 segundos' aborda la pugna Papa-Estado

La Primera de TVE emite a las 23,30 horas el programa presentado por Mamen Mendizábal, *59 segundos*, que abordará asuntos como el conflicto existente entre la Iglesia y el Estado, la crisis entre PP y PSOE tras las supuestas agresiones a Bono, las elecciones en Iraq y el Plan Ibarretxe.



El humorista Florentino Fernández.

Fernández y Conde hablan de 'Splunge'

Ana García Siñeriz y Manu Carreño tendrán hoy a partir de las 15,30 horas como invitados en el programa *Lo + Plus* a Florentino Fernández y Patricia Conde. Fernández y Conde forman parte del nuevo espacio de humor de TVE *Splunge*, sobre el que hablarán con Siñeriz y Conde.

Mortensen, en un filme sobre 'los 60'

El actor Tony Godwyn debuta en la dirección de cine con *La tentación*, un drama romántico con Diane Lane, Viggo Mortensen y Anna Paquin, que recrea los años finales de la década de los 60, un tiempo de grandes cambios sociales. Canal Plus emite este largometraje a las 16,30 horas.

'Miradas 2' resume la gala de los Goya

La 2 de TVE emite, a las 21,30 horas, una nueva edición del espacio *Miradas 2*, que realizará un resumen de la ceremonia de entrega de los Premios de la Academia de cine. El programa incluirá un reportaje sobre los carnavales de Cádiz y viajará también hasta Tenerife, Las Palmas y Verín, en Galicia.

Willis interpreta al 'Chacal' creado por Frederick Forsyth

Antena 3 emite esta noche el largometraje basado en el 'best seller' del escritor británico, en el que Bruce Willis encarna a un asesino a sueldo que debe matar a un importante político

• Canal Plus estrena en televisión 'Solaris', un filme de ciencia-ficción dirigido por Steven Soderbergh, con George Clooney en el papel de un doctor enviado a una estación espacial.

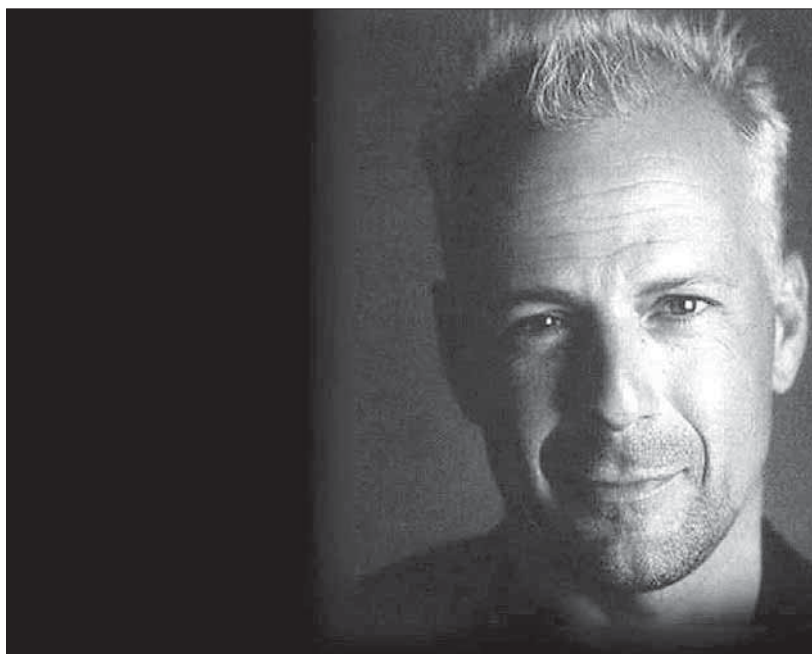
AGENCIAS / MADRID

Antena 3 Televisión emite hoy a las 21,45 horas la película *Chacal*, protagonizada por Bruce Willis y dirigida por Michael Caton-Jones. La película está basada en el *best seller* del mismo título escrito por Frederick Forsyth en la década de los 70, así como en la cinta que posteriormente realizó Fred Zinnemann, en los cuales se narra un complot en Francia para asesinar al presidente De Gaulle.

Junto a Willis participan en la cinta, Richard Gere, Diane Venora, Sidney Poitier y Mathilda May. En esta película, Willis interpreta a un mercenario, conocido como *Chacal*, el cual es contratado para asesinar a un alto cargo de la Administración Estadounidense. La principal dificultad a la que se enfrenta el FBI para capturarlo es la habilidad que tiene de transformarse y cambiar de apariencia.

La estrategia a seguir para dar con él es la de recurrir a un preso de similares características para adelantarse a sus movimientos.

Pese a que no logra profundizar tanto en el personaje del asesino a sueldo como el largometraje de Zinnemann, el *Chacal* de Bruce Willis es un logrado producto de entretenimiento en el que el actor interpreta a un *malo*, algo poco habitual en su carrera.



El actor Bruce Willis, caracterizado como el asesino a sueldo que protagoniza la película 'Chacal'.

'**SOLARIS**'. Por su parte, Canal Plus estrena en televisión *Solaris*, un filme de ciencia-ficción diri-

gido por Steven Soderbergh, con George Clooney como protagonista. El actor interpreta al doctor Chris Kelvin, que es requerido para investigar el inexplicable comportamiento de un pequeño grupo de científicos a bordo de la estación espacial Prometheus, que ha interrumpido todas las comunicaciones con la Tierra.

A su llegada a la estación espacial, nada es como él esperaba. Su íntimo amigo Gibarian, el jefe de la misión, se ha suicidado y los otros dos científicos que permanecen todavía con vida muestran evidentes signos de paranoia y estrés traumático como consecuencia de su investigación del planeta Solaris.

▶ LA 2 DE TVE

'**Crónicas**' estudia el ecosistema de Río Tinto, una especie de 'Marte' en la Tierra

OTR-PRESS / MADRID

La 2 de TVE emite hoy, a las 22,30 horas, el espacio dirigido por Reyes Ramos y presentado por Elena Sánchez, *Crónicas*, que ofrecerá el reportaje *Marte está en el sur*, con el que se adentra en una zona del suroeste de la Península Ibérica donde un grupo de científicos busca pistas de vida en otros lugares del Universo. La mayor flota de exploración espacial que la humanidad ha enviado a rastrear las huellas de la vida en otros mundos ha cumplido su primer aniversario y la estación término es Marte.

Antes de convertirse en chatarra, los robots de la NASA Spirit y Opportunity han confirmado que en el pasado de Marte hubo agua en la superficie y que debió formar mares y océanos ácidos. En la Tierra hay un lugar muy similar donde un equipo de científicos españoles del Centro de Astrobiología y expertos de la NASA sigue la pista a la supuesta vida marciana.

En el suroeste de la Península Ibérica existe una región a la que los geólogos llaman *Faja Píritica Ibérica*, donde se encuentra la mayor formación de sulfuros metálicos del planeta. Allí se encuentra el ecosistema de Río Tinto, un microcosmos donde hay toda una colección mineral que tiene escrita la historia de la Tierra y en el que se esconden las pistas para buscar vida en el Universo.



TIENES QUE VERLO

'DIARIO DE...'



Mercedes Milá da la cara en el combate extremo

Esta noche, Tele 5 emitirá una nueva entrega de *Diario de...*, la serie de reportajes de investigación producidos por Atlas —a través de su filial Salta Producciones— y presentados por Mercedes Milá. En esta ocasión, la investigación periodística se centrará en el peligroso y violento mundo de las peleas de lucha extrema.

TELE 5, 23,00 HORAS

TELENOVELA, EN CANAL 4



'Mi primer amor' en Castilla y León

Canal 4 ofrece los últimos episodios de esta telenovela argentina protagonizada por Grecia Colmenares y Gabriel Corrado. La historia gira en torno a la decepción que supone un primer amor que resultará imposible.

CANAL 4, 18,00 HORAS

PROGRAMACIÓN DE TELEVISIÓN

TVE 1	LA 2	ANTENA 3	CANAL 4	TELES
06:00 CANAL 24 HORAS Espacio informativo con las noticias más destacadas de la jornada, tanto del ámbito nacional como internacional. Incluye las noticias deportivas. 07:00 TELEDIARIO MATINAL Espacio informativo que recoge las noticias más destacadas de primera hora del día. 09:00 LOS DESAYUNOS DE TVE Con Pepa Bueno 10:15 SABER VIVIR Espacio dedicado a la salud presentado por Manuel Torreiglesias. 11:15 POR LA MAÑANA Magazine matinal presentado por Inés Ballester.	07:15 THAT'S ENGLISH 07:30 LOS LUNNIS 09:30 AQUÍ HAY TRABAJO Espacio dedicado a facilitar la complicada búsqueda de trabajo 10:00 TV EDUCATIVA: LA AVENTURA DEL SABER 2005 En colaboración con el Ministerio de Educación. 11:00 LA BOTICA DE LA ABUELA 11:15 ESPAÑA ES 13:00 LOS LUNNIS 15:15 SABER Y GANAR Presentado por Jordi Hurtado. 15:45 GRANDES DOCUMENTALES <i>Redes salvajes</i> 16:55 FRONTERA LÍMITE Nuevo programa documental de de-	06:00 LAS NOTICIAS DE LA MAÑANA Espacio informativo con las noticias más relevantes de primera hora de la mañana tanto del ámbito nacional como internacional. 09:00 RUEDO IBÉRICO Espacio de tertulia donde se comenta la actualidad informativa más relevante y donde se hace un repaso de los periódicos nacionales e internacionales. Presentado por Montserrat Domínguez. 10:45 CADA DÍA Magazine matinal presentado por María Teresa Campos. Incluye una sección de sucesos, un espacio de corazón y la tertulia donde se repasa la actualidad informativa.	07:00 INFORMATIÓN BURSÁTIL: La apertura de la bolsa de Madrid en directo. Los datos, la evolución de los valores... 11:00 TELEVENTA EHS 11:30 SEGOVIA EN ALZA. 12:00 SEGOVIA 7 DÍAS. 12:30 CAFÉ PARA DOS. 13:00 AVANCE INFORMATIVO: Antonio Renedo te trae las noticias más destacadas acontecidas a lo largo de la mañana. 13:05 CARISSIMA: Telenovela venezolana. Donde el amor y los enredos entre Avрил y Moncho son los protagonistas. 14:00 SUPER AGENTE 86	06:30 INFORMATIVOS TELECINCO MATINAL Espacio informativo con las noticias más relevantes de primera hora de la mañana. Presentado por Ana Rodríguez y José Luis Fuentesilla. 09:10 LA MIRADA CRÍTICA Espacio de tertulia informativa presentado por Vicente Vallés. Ofrece una entrevista a un personaje relevante y se da un repaso a los periódicos tanto del ámbito nacional como internacional. 10:45 EL PROGRAMA DE ANA ROSA Incluye: Espacio culinario presentado por Karlos Arguiñano.

Necesitamos tu Sangre **HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA HOSPITAL POLICLINICO**
Calle San Agustín nº 13. 40001 Segovia **921 46 14 39** **921 41 92 91**

14:00 INFORMATIVO CASTILLA Y LEÓN Espacio de noticias con la actualidad de la jornada 14:30 CORAZÓN DE INVIERNO Espacio dedicado a la crónica rosa presentado por Anne Igaritburu. 15:00 TELEDIARIO-1 Espacio informativo que recoge las noticias más destacadas en el panorama nacional y en el internacional. Incluye la información deportiva. 15:55 EL TIEMPO Previsión meteorológica del día 16:00 OBSESIÓN Telenovela 17:00 TE VOY A ENSEÑAR A QUERER Telenovela 18:00 SMALLVILLE Serie Incluye: AVANCE INFORMATIVO presentado por Lorenzo Milá 19:15 ESTO ES VIDA Magazine vespertino de variedades presentado por Juan Ramón Lucas.	portes y aventura en contacto con la naturaleza. 17:45 LOS LUNNIS 19:15 PADRES EN APuros Nuevo programa 19:30 PUEBLO DE DIOS 20:00 INFORMATIVO CASTILLA Y LEÓN 20:25 PIRENA 21:00 DAG 21:30 VIVIR CON MR. COOPER Serie 21:30 MIRADAS 2 21:55 SORTEO DE LA BONOLOTO 22:00 LA 2 NOTICIAS 22:30 EL TIEMPO 22:35 CRÓNICAS 23:30 ESTRAVAGARIO 00:30 METRÓPOLIS Magazine cultural 01:00 CONCIERTOS DE RADIO 3 01:30 CIENCIA CIERTA 01:30 LA BOTICA DE LA ABUELA 01:45 TV EDUCATIVA: LA AVENTURA DEL SABER (R) 02:45 TELEDEPORTE 04:30 EURONEWS	14:30 LOS SIMPSON Serie de animación Capítulo 248 15:00 ANTENA 3 NOTICIAS 1 Espacio de noticias con la actualidad más relevante de la jornada en el panorama nacional e internacional. Incluye la crónica deportiva y la previsión meteorológica para las próximas horas. 15:45 AVENTURA EN ÁFRICA Resumen diario presentado por Paula Vázquez y Alicia Ramírez. 17:00 LA VIDA ES ROSA Espacio de crónica rosa. Presentado por Rosa Villacastín y Olga Marset. 18:00 NÚMEROS LOCOS Concurso presentado por Carlos Sobera 19:00 DIARIO DE PATRICIA Talk show presentado por Patricia Gaztañaga en el que los invitados aportan sus variados testimonios sobre un tema en concreto. También se puede intervenir vía telefónica.	14:25 CANAL 4 NOTICIAS: Primera Edición 15:00 CASTILLA Y LEÓN SE MUEVE: 15:30 LO MEJOR DE LA SEMANA: Gerardo de Mateo te trae todo lo acontecido durante la semana pasada en Canal 4 Castilla y León en un breve zapping. 16:00 LA TARDE ES TUYA 18:00 MI PRIMER AMOR: 19:00 AL SALIR DE CLASE 19:30 SUPER AGENTE 86 19:55 ACTUALIDAD LOCAL. Las noticias locales más importantes del día. Presentado por Patricia Martín. 20:25 CANAL 4 NOTICIAS: Segunda Edición 21:00 AULA 4: 21:30 A TU SALUD 22:00 CINE: DISTRITO 87: HIELO. 23:30 CANAL 4 NOTICIAS: Tercera Edición 00:05 CINE: ASESINEM POR FAVOR. 02:00 MTV MÚSICA: La cadena de música por excelencia te trae la mejor música nacional e internacional con entrevistas y las novedades en video clips.	14:30 INFORMATIVOS TELECINCO Espacio de noticias con la actualidad más relevante acontecida en el ámbito nacional e internacional. Incluye información deportiva. Presentado por Hilario Pino y Begoña Chamorro. 15:30 AQUÍ HAY TOMATE Programa dedicado a la crónica rosa con enviados especiales al lugar de la noticia. Presentado por Carmen Alcayde y Jorge Javier Vázquez. 16:30 GRAN HERMANO VIP Resumen de lo acontecido en la casa de Guadalix con Óscar Martínez. 17:30 A TU LADO Magazine vespertino que cuenta con una animada tertulia sobre la actualidad del corazón además de dar las últimas noticias del reality show <i>Gran Hermano Vip</i> . Presentado por Emma García. 19:35 IALLÁ TÚ! Concurso presentado por Jesús Vázquez.
--	---	---	--	--

segovialnmobiliaria.com la mejor forma de encontrar casa en Segovia

20:00 GENTE Presentado por María José Molina y Sonia Ferrer. 21:00 TELEDIARIO 2 Espacio informativo con la actualidad de la jornada en el panorama nacional e internacional. Presentado por Lorenzo Milá. 21:55 EL TIEMPO 22:00 SPLUNGE Programa de humor presentado por Florentino Fernández que combina la sucesión constante de sketches, con presencia de invitados famosos en plató. 23:00 CRUZ Y RAYA.COM IV (R) 23:40 59 SEGUNDOS 01:30 TELEDIARIO 3 02:00 DEPORTE.ES 02:30 EL ALA OESTE DE LA CASA BLANCA 03:30 CANAL 24 HORAS Espacio informativo	POPULAR TELEVISION 12:45 TELETIENDA 12:55 ENCUENTROS R 13:25 TELETIENDA 13:30 ENCUENTROS R 14:00 POPULAR TV NOTICIAS MEDIODÍA 14:30 DOCUMENTALES ESTRENO 15:00 MUNDO SOLIDARIO R 15:31 MÁS CINE POR FAVOR CLASICO 1 17:05 EXPANSIÓN: CIERRE BOLSA 17:30 TRIS, TRAS Y VERÁS 1 E 19:00 EL CHAVO DEL 8 1 E 19:30 VERANO AZUL 1ª PARTE E 20:00 POPULAR TV NOTICIAS TARDE 20:30 DICK TRACY 1 E 21:00 BUENAS NOCHES NIÑOS 21:02 POPULAR TV NOTICIAS SEGOVIA 21:08 CINE 21:08 POPULAR TV NOTICIAS SEGOVIA 22:55 TODO DEPORTE 23:55 PALABRA DE VIDA 0:00 POPULAR TV NOTICIAS NOCHE R 0:30 POPULAR TV NOTICIAS SEGOVIA 0:36 VERANO AZUL 1ª PARTE R 1:05 DICK TRACY 1 E 1:35 EXPANSIÓN	20:15 PASAPALABRA Concurso cultural de preguntas y respuestas presentado por Silvia Jato en el que participantes e invitados muestran sus conocimientos. 21:00 ANTENA 3 NOTICIAS 2 Espacio informativo con las noticias más relevantes den el panorama nacional e internacional. 21:45 EL PELICULÓN <i>Chacal</i> . EEUU. 1997. 119 minutos. Dirección: Michael Caton-Jones. Intérpretes: Bruce Willis, Richard Gere y Sidney Poitier. 00:30 SIETE DÍAS, SIETE NOCHES Espacio de reportajes y entrevistas de actualidad presentado por Teresa Viejo. 02:00 ANTENA 3 NOTICIAS 3 Espacio informativo 02:20 TELEVENTA Espacio de telepromociones 05:00 REPETICIÓN DE PROGRAMAS	TELESEGOVIA 9:00 FÚTBOL SALA GIMNAST. SEGOV-LA BAÑEZA 11:00 TELENOVELA. AMANTES DEL DESIERO 11:45 TELESERIE. "A MEDIAS 13:00 TELENOVELA "YO UNA MUJER" 14:00 TELENOTICIAS SEGOVIA 14:30 TELENOTICIAS CASTILLA Y LEON 15:05 TELEDEPORTES SEGOVIA 15:30 TELENOTICIAS SEGOVIA 16:00 NUNCA ES TARDE 17:30 KAOS 18:00 CODIGO ROJO 18:40 AVANCE INFORMATIVO 18:45 CODIGO ROJO 19:30 TELESERIE. "LOCA PELUQUERIA" 20:00 TELENOTICIAS SEGOVIA 20:30 TELENOTICIAS CASTILLA Y LEON 21:15 ESTUDIO 9 22:05 QUE NO FALTE NADIE 22:30 TELEDEPORTES SEGOVIA 23:00 PLAZA MAYOR 0:00 TELENOTICIAS SEGOVIA 0:30 TELENOTICIAS CASTILLA Y LEON 1:10 PLAZA MAYOR	20:30 INFORMATIVOS TELECINCO Espacio informativo con la actualidad más relevante ocurrida a lo largo del día, tanto del ámbito nacional como internacional. 21:30 PECADO ORIGINAL Magazine de actualidad social en clave de humor. 22:00 C.S.I. MIAMI II Serie 23:00 DIARIO DE... Un gladiador Espacio de reportajes presentado por Mercedes Milá 00:00 CRÓNICAS MARCIANAS Late show presentado por Javier Sardá. Le acompañan sus habituales colaboradores. 02:20 INFORMATIVOS TELECINCO 02:45 MADRUGADA DE CINE <i>Yo y yo misma</i> 04:15 INFOCOMERCIALES 06:15 NOCTURNOS
---	---	--	--	---

MÚSICA



Una noche para Ray Charles

Canal + ofrece esta noche un programa musical dedicado al mítico músico Ray Charles titulado *Genius: A night for Ray Charles*. Se trata de un especial que recoge los mejores momentos del concierto homenaje al mítico músico celebrado el pasado 8 de octubre de 2004 en el Staples Center de Los Angeles (California, USA).

CANAL +, 23,38 HORAS

DIVULGATIVO



España innova con 'España innova'

TVE estrena hoy una pequeña gran serie de 40 capítulos de 3 minutos titulada *España innova*, que tiene como objetivo fomentar y divulgar la cultura de la innovación tecnológica en nuestro país.

LA 2. PRÓXIMAMENTE

CANAL +	TELEMADRID
07:05 MAGACINE	07:00 TELENOTICIAS
07:55 LO + PLUS	Espacio informativo
08:20 NBA EN ACCIÓN	07:30 CYBERCLUB
08:45 NOTICIAS CNN+	Espacio infantil. Incluye: <i>-Nick and Perry</i> , <i>-Mágical Doremi</i> , <i>-Doraemon</i>
Espacio informativo con las noticias más relevantes del día tanto del ámbito nacional como internacional. Incluye las noticias más relevantes del mundo deportivo.	09:00 EL CÍRCULO A PRIMERA HORA
09:00 CINE	Presenta Ely del Valle
<i>9 días</i> . EE.UU. 2002. Dirección: Joel Shumacher. Intérpretes: Anthony Hopkins, Chris Rock, Peter Stormare.	09:30 BUENOS DÍAS, MADRID
10:56 CINE	Magazine informativo presentado por Begoña Tormo y Alipio Gutiérrez
<i>Otra terapia peligrosa ¡Recaída total!</i>	11:30 CINE: UNA COMEDIA
12:30 CARA A CARA	<i>Magia en el agua</i> . Dirección: Rick Stevenson. Intérpretes: Mark Harmon, Joshua Jackson, Harley Jane Kozak.
	13:15 ALTO Y CLARO

tu centro comercial de Segovia
Zona Casco Antiguo-Calle Real - Zona Fernández Ladreda
Zona San Francisco - Zona Gobernador Fernández Jiménez

13:00 + TE VALE XXL	14:00 TELENOTICIAS
13:30 LOS 40 PRINCIPALES	Espacio informativo que resume la actualidad de la jornada, tanto en el ámbito nacional como internacional. Presentado por Víctor Arribas y Susana Pflingsten.
Espacio musical que presenta a los mejores artistas.	15:00 DEPORTES
14:00 MÁS DEPORTE	15:15 CONTANTE Y SONANTE
14:50 NOTICIAS CNN+	15:30 CIFRAS Y LETRAS
Espacio de noticias con la actualidad más relevante acontecida en el ámbito nacional e internacional.	16:00 GRAN VÍA DE MADRID
15:00 TELESERIE	18:00 MADRID DIRECTO
El show de Norm	Programa informativo de reportajes y conexiones en directo que presenta Inmaculada Galvan.
<i>Conduce dice Norm</i>	19:30 METRO A METRO
15:30 LO + PLUS	20:30 TELENOTICIAS
Magazine	Presentan: Luis Mariñas y Mercedes Landete.
16:30 CINE	21:20 CAPITAL
<i>La tentación</i>	Serie
18:25 CINE	22:00 SUCEDIÓ EN MADRID
<i>Recién casados</i>	Espacio de sucesos presentado por Silvia Salgado.
20:00 EL DÍA DESPUÉS	00:00 DIARIO DE LA NOCHE
21:30 NOTICIAS CNN +	01:10 MADRID NO DUERME: LAS NOCHES BLANCAS
21:50 LAS NOTICIAS DEL GUIÑOL	02:00 SENDEROS MISTERIOSOS
22:00 CINE ESTRENO	
<i>Solaris</i> . EE.UU. 2002. Dirección: Steven Soderbergh. Intérpretes: George Clooney, Natascha McElhone, Viola Davis.	
23:38 MÚSICA	

14:00 TELENOTICIAS	15:00 DEPORTES
Espacio informativo que resume la actualidad de la jornada, tanto en el ámbito nacional como internacional. Presentado por Víctor Arribas y Susana Pflingsten.	15:15 CONTANTE Y SONANTE
15:30 CIFRAS Y LETRAS	15:30 CIFRAS Y LETRAS
16:00 GRAN VÍA DE MADRID	16:00 GRAN VÍA DE MADRID
18:00 MADRID DIRECTO	18:00 MADRID DIRECTO
Programa informativo de reportajes y conexiones en directo que presenta Inmaculada Galvan.	19:30 METRO A METRO
19:30 METRO A METRO	20:30 TELENOTICIAS
20:30 TELENOTICIAS	Presentan: Luis Mariñas y Mercedes Landete.
21:20 CAPITAL	21:20 CAPITAL
Serie	22:00 SUCEDIÓ EN MADRID
22:00 SUCEDIÓ EN MADRID	Espacio de sucesos presentado por Silvia Salgado.
00:00 DIARIO DE LA NOCHE	00:00 DIARIO DE LA NOCHE
01:10 MADRID NO DUERME: LAS NOCHES BLANCAS	01:10 MADRID NO DUERME: LAS NOCHES BLANCAS
02:00 SENDEROS MISTERIOSOS	02:00 SENDEROS MISTERIOSOS

GMS 921 41 32 32 GMS
Segovia Plaza de Santa Eulalia, 10 920 35 29 79 Plaza de Santa Ana, 4 Avila

Una noche con Ray Charles
00:40 **CINE: Novia a la fuga**
02:32 **CINE: La flor del mal**
04:18 **CINE: La maldición**
06:16 **CINE: Inspector Gadget**

Serie
Caído del cielo
03:35 **TELENOTICIAS SIN FRONTERA**
04:05 **MI CÁMARA Y YO**
Las mil y una historias
04:10 **PROGRAMACIÓN LAOTRA**

LAS PELÍCULAS DE HOY

La mejor del día
Antena 3 21:45
CHACAL
★
Título original: "The Jackal". EE.UU. 1997. Dirección: Michael Caton-Jones. Intérpretes: Bruce Willis, Richard Gere, Sidney Poitier, Diane Verona. 119 m.

Detalle del filme 'Chacal', esta noche en Canal +.

Perro ladrador

El agente federal Carter Preston une sus fuerzas a las de la agente rusa Valentina Koslova y las del delincuente Declan Mulqueen para atrapar a Chacal, que varía constantemente de emplazamiento y de aspecto para despistar a sus perseguidores. Este thriller se ha rodado en escenarios naturales de Montreal, Washington, Virginia, Carolina, Chicago, Londres, Helsinki y Moscú. Una trepidante cinta en la que se mezclan elementos de acción, suspense y aventuras, con espectaculares desmadradas y una tensión que mantiene atrapado al espectador.

Canal + 09:00
9 DÍAS
★
Título original: "Bad Company". EE.UU. 2002. Dirección: Joel Schumacher. Intérpretes: Anthony Hopkins, Chris Rock, Peter Stormare, Gabriel Macht. 111 m.

Gayord Oakes es un experimentado agente de alto nivel de la CIA que lleva años trabajando con su compañero, Kevin Pope, por conseguir recuperar una maleta con un arma nuclear que ha caído en las manos equivocadas. Oakes queda destrozado ante la repentina muerte de Pope, tan sólo nueve días antes de que se celebre la venta del arma nuclear. A pesar de todo, deberá recurrir a la única opción posible para que la operación no se vaya al traste, reclutar a Jake, el hermano gemelo de Kevin, para que sea entrenado y pueda hacerse pasar por él.

Canal + 22:00
SOLARIS
★
Título original: "Solaris". EE.UU. 2002. Dirección: Steven Soderbergh. Intérpretes: George Clooney, Natascha McElhone, Viola Davis, Jeremy Davies. 94 m.

El doctor Chris Kelvin es requerido para investigar el inexplicable comportamiento de un pequeño grupo de científicos a bordo de la estación espacial Prometheus, que ha interrumpido todas las comunicaciones con la Tierra. A su llegada, nada es como él

George Clooney en una escena de 'Solaris'.

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★ Muy Buena

esperaba, su íntimo amigo Gibarían, el jefe de la misión espacial, se ha suicidado y los otros dos científicos que permanecen con vida muestran evidentes signos de paranoia y estrés traumático como consecuencia de su investigación del planeta Solaris. George Clooney interpreta a Chris Kelvin, un psicólogo que ha de enfrentarse a su pasado; Natascha McElhone, encarna a su adorada y atribulada mujer, en un filme con un ritmo demasiado lento para un argumento absurdo.

Canal + 00:40
NOVIA A LA FUGA
★
Título original: "Runaway Bride". EE.UU. 1999. Dirección: Garry Marshall. Intérpretes: Richard Gere, Julia Roberts, Joan Cusack, Hector Elizondo. 111 m.

Ike es un periodista en crisis que necesita urgentemente una exclusiva y cree encontrar un filón en el caso de una joven que ha dado plantón a su novio para anunciar poco después otro nuevo enlace. A partir de hechos reales, Hollywood repitió el presado de 'Pretty Woman' con idéntico equipo, pero un Richard Gere peor que nunca, y el resultado, insípido, fue un romance placebo, aunque eso sí, rentable en taquilla.

Canal + 02:32
LA FLOR DEL MAL
★ ★
Título original: "White Oleander". EE.UU. 2002. Dirección: Peter Kosminsky. Intérpretes: Alison Lohman, Michelle Pfeiffer, Robin Wright Penn. 105 m.

Después de presenciar cómo su madre mata a su novio cuando éste intenta abandonarla, Astrid, hija única, se encuentra sola sin ningún sitio donde ir. Ingresada sucesivamente en varias casas de acogida, deberá endurecerse para aprender a sobrevivir en ese mundo al que ha sido arrojada. Intentará crearse una nueva identidad dentro de ese ambiente hostil en constante movimiento. 'White Oleander', título original de la cinta, es el nombre de la adelfa blanca, una flor venenosa.

JUNTO PL. MAYOR 140 m², 4 dorm., exterior. Trastero. Rehabilitar. Ref. 6210

EL SALVADOR 3 dormitorios, exterior. Reformado. 144.242 Eur. Ref. 6214

TRESCASAS alquiler chalet, 4 dormitorios. Garaje. Jardín 500 m². Estilo rústico. A estrenar. Ref. 6154

SARGENTO PROVISIONAL últimas viviendas, 3 y 4 dormitorios, desde 139 m². Garaje. Ref. 6175

ugarte
www.ugarte-inmobiliaria.com
Tel. y Fax.: 921 44 46 47 - 921 44 54 55



Tras el homenaje los capistas participaron en una misa castellana y en una procesión por las calles del municipio

M.C.H.

La prenda más elegante

M.C.H.
Segovia

Unos doscientos capistas se reunieron ayer en la localidad de Migueláñez para festejar a San Blas. El acontecimiento, que se viene celebrando desde hace quince años cuenta con la participación de la Asociación de Amigos de la Capa de Segovia además de las agrupaciones de otros municipios como, por ejemplo, la localidad burgalesa de Aranda de Duero.

El objetivo de esta iniciativa es conseguir mantener vivas las tradiciones y contribuir a que no se pierdan las costumbres castellanas, según explicó la alcaldesa del Municipio, María Jesús Fuentes, quien confirmó la introducción de

Unos 200 capistas se reunieron ayer en la localidad de Migueláñez para celebrar la festividad de San Blas

una novedad en el evento.

Así, desde este año, la localidad nombrará "Buen caballero de la capa castellana" a aquellas personas que contribuyen al desarrollo de las zonas rurales. Este año, el presidente de la Diputación Provincial, Javier Santamaría, recibió este homenaje por el "trabajo y lo cercano que siempre es con los alcaldes", dijo Fuentes.

Por su parte, el presidente de la Institución Provincial

destacó que éste es "un trabajo obligatorio" y que su reconocimiento es, a su vez, el reconocimiento a todos los alcaldes y concejales segovianos porque, añadió, "la Diputación es la casa de todos ellos".

El presidente de la Asociación de Amigos de la Capa de Segovia, Constancio Ballesteros, brindó la oportunidad de Santamaría de promocionar esta prenda, "la más elegante de cuantas existen", y bromeó con la posibilidad de que, algún

día, también se convierta en el presidente del colectivo. "Una capa es algo más serio que cualquier otra prenda de vestir: una gabardina se pone pero la capa se porta y es la prenda más elegante de todos los tiempos", dijo.

El presidente de la Institución, —que reconoció que no sabía como debía colocarse correctamente la prenda y que fue ayudado por su mujer—, recibió una capa castellana con los escudos y colores de la Diputación y del municipio de Migueláñez. Además, se comprometió a promocionar la prenda "lo primero, entre mi familia", subrayó. La fiesta contó con la presencia de la directora general de la Función Pública, Beatriz Escudero.

LA ÚLTIMA FRANCISCO MURO DE ISCAR

Pensiones de viudas

MI MADRE ESTABA MUY CONTENTA: "Zapatero ha dicho que va a subir las pensiones, especialmente las más bajas. Así que, por fin este año vamos a tener una subida digna". La pensión de mi madre es baja. Menos del 50 por ciento de lo que cobraba mi padre antes de fallecer, que tampoco era una gran pensión, después de haber trabajado casi cuarenta años de sol a sol. Quienes deciden que las pensiones de una mujer viuda deben reducirse a menos de la mitad, deben ser extraterrestres. Si no, no se entiende.

Cuando un matrimonio se reduce al 50 por ciento, los gastos no bajan en la misma medida. Hay que pagar la casa, la luz, el agua, la calefacción, los seguros si hay, las derramas de la casa, que siempre llegan cuando menos tenemos...Y, luego, pagar el IRPF. Ni Telefónica ni Iberdrola ni la compañía del agua ni Hacienda reducen la factura al 50 por ciento, porque ese no es su problema. Así que las viudas ahorran algo en comida, más bien poco; en calzado (ya andan menos); o en ropa, aunque los mayores tiran de lo que tienen de "fondo de armario" (más armario que fondo). Pero la pensión, reducida al 45 o 50 por ciento de lo que era, no llega ni para agua. Por eso, cuando el Gobierno anunció un trato especial para las pensiones más bajas, mi madre y otros cientos de miles de viudas se sintieron esperanzadas.

Mi madre, como esa inmensa minoría silenciosa que nunca protesta ni tiene sindicatos que las apoyen, no pensaba en un viaje, ni en grandes extras. Simplemente en poder llegar a fin de mes sin grandes agobios. Pero... cuando ha llegado la subida, no ha podido menos de decirme: "oye, mira eso, porque yo creo que se han tenido que equivocar". A mi madre le han subido once euros al mes, un dos por ciento. Para otra viuda que conozco, y que tiene una pensión aún más baja, un tres por ciento, diez euros. Con eso, ni para zapatillas. Su gozo en un pozo, aunque mediáticamente el Gobierno ha cumplido los objetivos. Muchas viudas dicen que si no hay dinero para las pensiones indignas que perciben, a qué viene conceder pensiones extraordinarias a los "niños de la guerra", querer pagar los gastos de cambio de sexo de un transexual o que los parlamentarios tengan derecho a una pensión máxima con un mínimo de cotización. Mientras a alguna no se le ocurra montar el PVO, es decir, el Partido de las Viudas Olvidadas y sumen uno o dos millones de votos disciplinados, no tienen nada que hacer. Según termino de escribir este artículo, aparece Zapatero en la tele y promete otra subida de las pensiones en 2005. Prepárense ya. El que avisa no es traidor.

ALCOSSEBRE

GASTELLON

Montaña y Playa al alcance de Todos

VIVIENDAS Y ÁREAS

SU VIVIENDA desde **SOLO: 530.-€/mes***

*Mínima entrada desde 12.800.-€

921 44 30 31
www.mansino.com

INMOBILIARIA
MANSINO

OFICINA SEGOVIA
Plaza de Santa Eulalia, 10
Tel: 921 41 32 32

OFICINA ÁVILA
Plaza de Santa Ana, 4
Tel: 920 35 29 79

GMS

INMOBILIARIA

PARCELAS

EL SOTILLO

PARCELAS URBANAS
EN EL SOTILLO
DESDE 500 MTS

INFÓRMASE